

**RENAULT EASY LINK
SYSTEM MULTIMEDIÓW
SYSTEM EASY LINK**



Środki ostrożności

Podczas obsługi systemu, ze względów bezpieczeństwa oraz w celu uniknięcia szkód materialnych, konieczne jest przestrzeganie poniższych środków ostrożności. Należy ściśle stosować się do zasad obowiązujących w kraju, w którym pojazd jest eksploatowany.



Zalecenia dotyczące obsługi systemu

- Sterowanie oraz czytanie informacji wyświetlanych na ekranie powinno odbywać się tylko wtedy, gdy pozwalają na to warunki na drodze.
- Ustawić umiarkowany poziom głośności, nie zagłuszający odgłosów z otoczenia.

Zalecenia dotyczące nawigacji

- Korzystanie z systemu nawigacji nie zwalnia kierowcy z odpowiedzialności ani obowiązku zachowania ostrożności podczas prowadzenia pojazdu.
- W zależności od strefy geograficznej, na „mapie” może brakować najnowszych informacji dotyczących trasy. Należy zachować ostrożność. W każdym przypadku, kodeks drogowy i drogowe znaki sygnalizacyjne są ważniejsze niż wskazówki systemu nawigacji.

Zalecenia w celu uniknięcia szkód materialnych

- Nie wolno demontować ani modyfikować systemu, ponieważ może to doprowadzić do powstania szkód materialnych i pożaru.
- W przypadku usterki i konieczności wykonania demontażu, należy zwrócić się do autoryzowanego przedstawiciela producenta.
- Nie wkładać obcych przedmiotów lub uszkodzonych bądź zanieczyszczonych urządzeń pamięci masowej (pamięć USB, karta SD itd.) do czynnika.
- Używaj tylko zewnętrznego urządzenia pamięci masowej (pamięci USB, gniazda Jack itp.) kompatybilnego z systemem.
- Ekran należy zawsze czyścić ściereczką z mikrofibry.
- Nie należy stosować w tym obszarze środków z dodatkiem alkoholu i/lub cieczy w rozpylaczu.



Akceptacja Ogólnych warunków sprzedaży jest obowiązkowa przed skorzystaniem z systemu. Opis modeli prezentowanych w niniejszej instrukcji został opracowany na podstawie danych technicznych znanych w okresie redagowania tekstu. W zależności od marki i modelu telefonu niektóre funkcje mogą być częściowo lub całkowicie niekompatybilne z systemem multimedialnym pojazdu. W celu uzyskania dodatkowych informacji należy skontaktować się z ASO.



W instrukcji są omówione wszystkie funkcje dostępne w opisanych modelach. Ich występowanie zależy od modelu urządzenia, wybranych opcji i kraju sprzedaży. Instrukcja może zawierać również opis funkcji mających się pojawić w najbliższej przyszłości. Ekrany przedstawione w instrukcji obsługi służą wyłącznie do celów poglądowych.

SPIS TREŚCI

Informacje ogólne.....	4	My Renault	100
Opis ogólny.....	4	Wypożyczanie i zbycie pojazdu.....	102
Opis elementów sterujących	6	Pojazd.....	103
Zasady użytkowania	11	Pomoc w prowadzeniu pojazdu	103
Czyszczenie	15	Pomoce przy parkowaniu	107
Włączanie, wyłączanie	18	Kamera cofania	109
Dodawanie widgetów i zarządzanie nimi	19	Kamera 360°	110
Korzystanie z systemu rozpoznawania mowy.....	22	Multi-Sense.....	112
Nawigacja.....	30	Oświetlenie przestrzenne	121
Karta	30	Fotele	122
Wprowadzanie miejsca przeznaczenia	36	Ciśnienie w ogumieniu	124
Ruch drogowy.....	49	Eco jazda	125
Ustawienia nawigacji	51	Programowanie zdalnego rozruchu silnika	128
Audio/multimedia.....	56	Zdalne uruchamianie silnika	131
Słuchanie radia.....	56	Pojazd elektryczny:	134
Muzyka	61	Połączenie alarmowe	139
Zdjęcia.....	64	Kontakt telefoniczny z Renault Assistance	140
Wideo	66	Ustawienia	141
Telefon;	68	Ustawienia użytkownika	141
Parowanie i podłączanie telefonu	68	Ustawienia systemu	143
Zarządzanie połączeniami.....	73	Powiadomienia.....	153
SMS.....	79	Nieprawidłowości w działaniu	155
Ustawienia telefonu	81		
Ładowarka bezprzewodowa	83		
Aplikacje	85		
Android Auto™, CarPlay™	85		
Zarządzanie aplikacjami	88		
Aktywowanie usług.....	90		
Wygaśnięcie usług	93		
Aktualizacja systemu i ograniczenia prędkości	94		

OPIS OGÓLNY

1

Ekran powitalny



A. Temperatura zewnętrzna.

B. Godzina.

C. Wybrany profil użytkownika. Konfigurowanie profilu użytkownika → 141.

D. Wskaźnik strony: szybkie przesunięcie palcem po ekranie powoduje zmianę wyświetlanej strony.

E. Dostęp do menu głównego.

F. Strona główna/dostęp do funkcji.

A. Temperatura zewnętrzna.

B. Wybrany profil użytkownika. Konfigurowanie profilu użytkownika → 141.

C. Godzina.

D. Wskaźnik strony: szybkie przesunięcie palcem po ekranie powoduje zmianę wyświetlanej strony.

E. Strona główna/dostęp do funkcji.

F. Zwiększenie poziomu głośności włączonego źródła dźwięku.

G. Zmniejszenie poziomu głośności włączonego źródła dźwięku.

H. Uzyskaj dostęp do pierwszej strony ekranu głównego.

J. Dostęp do menu głównego.

K. Dostęp do funkcji:



G. Zwiększenie poziomu głośności włączonego źródła dźwięku.

H. Zmniejszenie poziomu głośności włączonego źródła dźwięku.

J. Uzyskaj dostęp do pierwszej strony ekranu głównego.

K. Dostęp do funkcji:

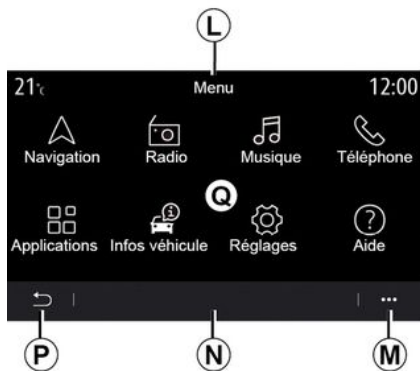
- Nacisnąć i przytrzymać: ponowne uruchomienie systemu;
- Nacisnąć krótko: radio/muzyka OFF, minimalny wyświetlacz, przełacz w tryb czuwania.

Uwaga: konfigurację strony głównej można zmieniać → 19.

i Aby uzyskać więcej informacji, w menu kontekstowym otwórz podręcznik użytkownika.

OPIS OGÓLNY

Ekran wyboru menu



L. W zależności od menu w tym obszarze wyświetlane są skróty do aktualnie używanych funkcji.

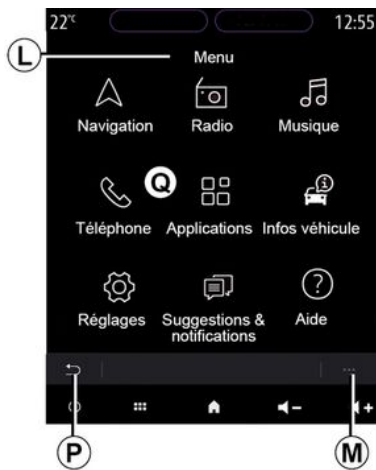
M. Menu kontekstowe.

N. W zależności od menu w tym obszarze widać od dwóch do pięciu przycisków.

P. Powrót do poprzedniej strony.

Q. Menu główne.

Uwaga: w zależności od poziomu wyposażenia na ekranie głównym pojawiają się tylko dostępne funkcje, które można wybrać.

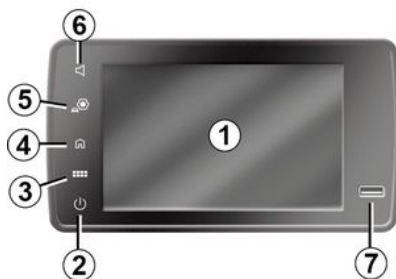
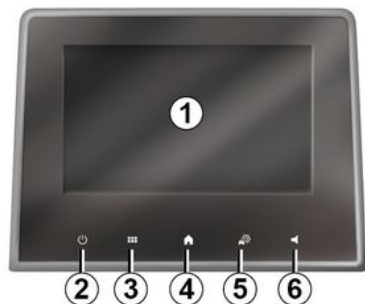


i Aby uzyskać więcej informacji, w menu kontekstowym otwórz podręcznik użytkownika.

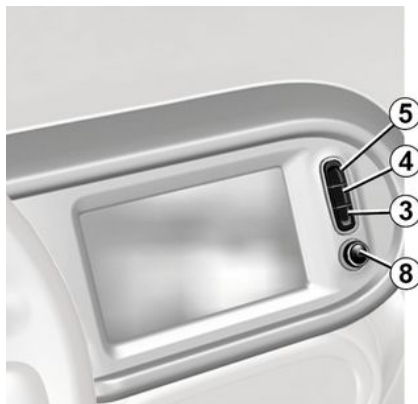
OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH

1

Elementy sterujące ekranu



Centralne elementy sterujące

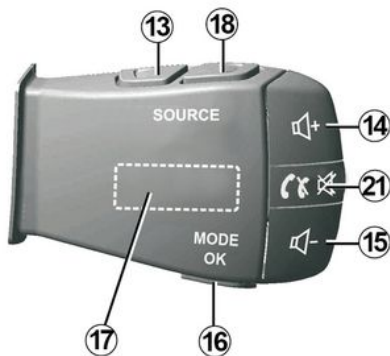
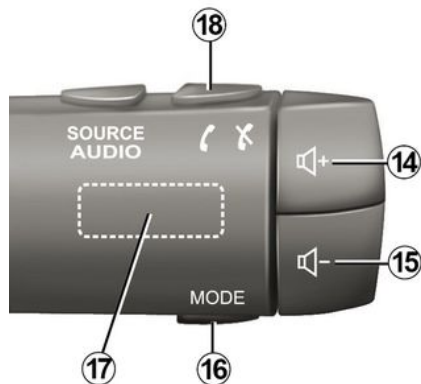
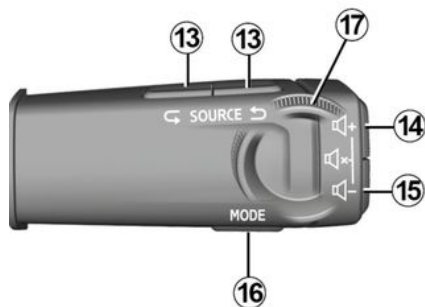


Nadajnik zdalnego sterowania

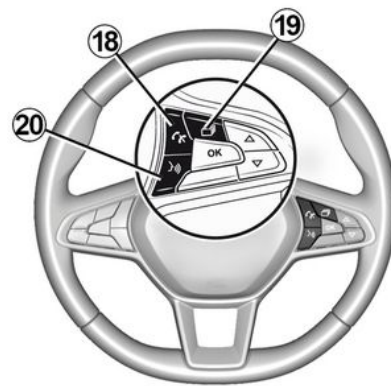


OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH

Elementy sterujące przy kierownicy



Elementy sterujące przy kierownicy



OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH

1

Funkcje

	Funkcja
1	Ekran multimedialny.
2	Naciśnięcie i przytrzymanie (około pięć sekund): ponowne uruchomienie systemu. Krótkie naciśnięcie: radio/muzyka OFF, minimalny tryb wyświetlania, tryb gotowości.
3	Dostęp do menu głównego.
4	Dostęp do strony głównej.
5	Dostęp do menu ustawień.
6	Regulacja głośności (1 lub 2 przyciski, w zależności od ekranu).
7	Gniazdo USB.

OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH

1

8	Naciśnięcie: - Włączanie/wyłączanie. Obrót: - głośność aktualnie wybranego źródła dźwięku.
9	Dostęp do menu głównego.
10	Przesuwanie: - nawigacja w wybranej strefie; - Góra/dół: aby przejść do wybranych obszarów bieżącej strony (góra, środek i dół); - lewo/prawo: przechodzenie do kolejnych zakładek menu; - zmiana strony. Obrót: - przemieszczanie się po różnych elementach strefy; - przemieszczanie się po liście; - zmiany skali mapy systemu nawigacji (tryb ZOOM). Naciśnięcie: - zatwierdzenie.
11	Bezpośredni dostęp do menu MULTI-SENSE.
12	Powrót do poprzedniego ekranu.

OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH

1

13	Wybór źródła sygnału audio.
14	Zwiększenie poziomu głośności włączonego źródła dźwięku.
14 + 15	Wyłączenie/ponowne włączenie dźwięku radia. Wstrzymanie lub odtworzenie ścieżki audio. Wstrzymanie działania syntezy funkcji rozpoznawania mowy.
15	Zmniejszenie poziomu głośności włączonego źródła dźwięku.
16	Zmiana trybu odtwarzania stacji radiowych ("Częstotl.", "Lista", "Ustawienia wstępne").
17	Nawigowanie po liście stacji radiowych/ścieżek audio/folderów. Przeglądanie listy numerów, jeżeli telefon jest połączony z systemem multimedialnego.
18	Odebranie połączenia/zakończenie połączenia.
19	Przeglądanie informacji zgodnie z układem wyświetlania (dźwięk, kompas, moc silnika itp.).
20	Krótkie naciśnięcie (w zależności od wyposażenia): – Włączanie/wyłączanie funkcji rozpoznawania mowy systemu multimedialnego. Wciśnięcie i przytrzymanie: – włączenie/wyłączenie funkcji rozpoznawania mowy w telefonie, jeśli jest podłączony do systemu multimedialnego.
21	Odebranie połączenia/zakończenie połączenia. Wyłączenie/ponowne włączenie dźwięku radia.

ZASADY UŻYTKOWANIA

Panel multimedialny



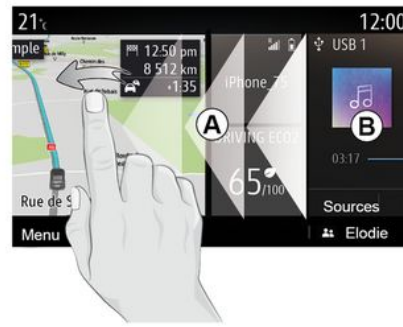
Poruszanie się po menu

Ekran systemu multimedialnego umożliwia dostęp do funkcji systemu. Dotknij ekranu multimedialnego, aby wybrać jedno z menu.



Interakcja za pomocą gestów

- Krótkie naciśnięcie: dotknij palcem części ekranu, a następnie od razu zdejmij palec z ekranu.
- Naciśnięcie i przytrzymanie: dotknij fragment ekranu przez co najmniej 1,5 sekundy.
- Zsuniecie/rozsuniecie: dotknij ekran dwoma palcami, następnie zbliżyć lub oddalić palce od siebie.



- Szybkie przewijanie: przesunij palcem szybko od strony lewej do prawej, aby przejść ze strony głównej **A** do strony głównej **B**.
- Przeciągnięcie i upuszczenie: naciśnij i przytrzymaj element do przeniesienia przez co najmniej półtorej sekundy, przeciągnij go w wybrane miejsce, następnie odsuń palec od ekranu.

ZASADY UŻYTKOWANIA

1 Prezentacja stron głównych



Twój system ma kilka konfigurowalnych stron głównych **1**. Przechodź z jednej strony na drugą, przesuwając palcem poziomo lub naciskając przycisk **1** odpowiadający żądanej stronie.

Strony główne zawierają pewną liczbę widgetów, które zapewniają dostęp do takich funkcji jak nawigacja, radio, itp.



Te widżety umożliwiają przejście bezpośrednio do ekranu głównego funkcji lub, w niektórych przypadkach, ich bezpośrednie kontrolowanie za pośrednictwem jednego z ekranów głównych (np. zmiana stacji radiowej).

Opis strony głównej ➔ **4**.

Uwaga: konfigurację stron głównych można zmieniać ➔ **19**.



Wyświetlanie stron głównych, funkcji i informacji może być odwrócone w zależności od kraju i kierunku odczytu.

ZASADY UŻYTKOWANIA

Prezentacja menu głównego



Aby uzyskać dostęp do menu głównego, nacisnąć przycisk **2** na ekranie, na głównym elemencie sterującym lub na pilocie zdalnego sterowania.

System ma kilka menu, do których można uzyskać dostęp z głównego menu:

- "Nawigacja": obejmuje wszystkie funkcje nawigacji satelitarnej, mapy drogowe oraz informacje o ruchu drogowym;
- "Radio": służy do zarządzania odtwarzaniem radia i plików dźwiękowych;
- "Muzyka": zarządzanie odtwarzaniem plików dźwiękowych;

- "Telefon": parowanie systemu z co najmniej jednym telefonem komórkowym i używanie go w trybie głośnomówiącym;
- "Aplikacje": zarządzania zdjęciami, filmami i aplikacjami;
- "Informacje": obejmuje informacje związane z systemem multimedialnym;
- "Pomoc": w razie potrzeby nawiązywanie kontaktu z centralami zgłoszeniowymi (awaria, opieka zdrowotna, usługi);
- "Sugestie i uwagi": informuje o zdarzeniach według kategorii: Nawigacja, multimedia, Telefon, itd.

Uwaga: w zależności od wyposażenia niektóre menu mogą być niedostępne.

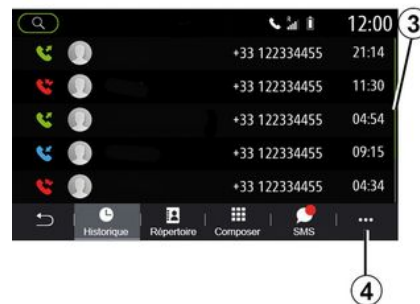


Niektóre ustawienia muszą zostać zmodyfikowane podczas pracy silnika, aby mogły zostać zapisane przez system multimedialny.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

Pasek przewijania



Pasek **3** wskazuje pozycję aktualnego ekranu na stronie. Przewinąć ekran systemu multimedialnego w górę lub w dół, aby przewinąć listę i przemieszczać się na stronie.

Menu kontekstowe

W większości menu systemowych znajduje się menu kontekstowe **4**, które umożliwia dostęp do podmenu (usuń ulubione, zmień aktualną trasę, ustawienia itp.) i do instrukcji obsługi systemu multimedialnego.

ZASADY UŻYTKOWANIA

1 Niedostępne funkcje



Podczas jazdy dostęp do funkcji, takich jak "Plik wideo", "Zdjęcie", samouczek i niektóre ustawienia, może nie być możliwy, w zależności od przepisów obowiązujących w poszczególnych krajach.

Niedostępne funkcje można rozpoznać po ikonie 5.

Aby uzyskać dostęp do niedostępnych funkcji, zatrzymać pojazd.

Uwaga: w niektórych krajach przepisy wymagają zaciągnięcia hamulca parkingowego w celu uzyskania dostępu do aplikacji. W celu uzyskania dodatkowych informacji należy skontaktować się z ASO.

CZYSZCZENIE

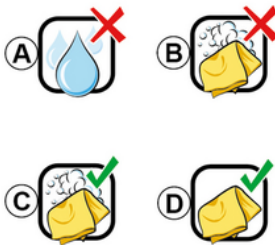
Zalecenia dotyczące czyszczenia

We wszystkich przypadkach do czyszczenia ekranu dotykowego należy używać czystej, niestrzępiącej się, miękkiej ściereczki z mikrofibry.

W zależności od typu ekranu, w który wyposażony jest Twój pojazd, zastosować odpowiednią metodę czyszczenia:

- czyszczenie na sucho;
- mycie wodą z mydłem.

Zapoznaj się z "Listą ekranów z powiązаныmi zaleceniami dotyczącymi czyszczenia", aby określić sposób czyszczenia, który należy zastosować dla danego typu ekranu multimedialnego.



W zależności od typu ekranu należy przestrzegać następujących zaleceń dotyczących czyszczenia:

A. : nie używaj płynów na bazie alkoholu, nie aplikuj ani nie rozpylaj płynów;

B. : nie czyść ekranu wodą z mydłem i lekko zwilżoną ściereczką z mikrofibry;

C. : czyścić ekran ściereczką z mikrofibry lekko zwilżoną wodą z mydłem;

D. : czyść ekran na sucho ściereczką z mikrofibry.



Nie należy stosować w tym obszarze środków z dodatkiem alkoholu i/lub cieczy w rozpylaczu.

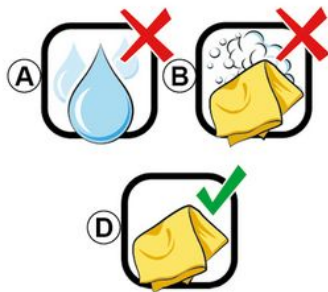


Nie wylewaj ani nie rozpylaj środka czyszczącego na ekran.

Nie używaj chemicznych środków czyszczących ani produktów gospodarstwa domowego. Urządzenie nie powinno mieć kontaktu z żadnymi cieczami i nie powinno być narażone na wilgoć. Może to spowodować uszkodzenie lub zniszczenie powierzchni lub elektrycznych elementów.

CZYSZCZENIE

1 Czyszczenie na sucho



Używaj tylko czystej, niestrzępiącej się, miękkiej, suchej ściereczki z mikrofibry do czyszczenia ekranu dotykowego, aby nie uszkodzić powłoki przeciwoodblaskowej.

Nie wywieraj zbyt dużego nacisku na ekran multimedialny i nie używaj urządzeń czyszczących, które mogłyby porysować ekran (np. szczotka, szorstka ściereczka itp.).

Lista ekranów z powiązаныmi zaleceniami dotyczącymi czyszczenia:

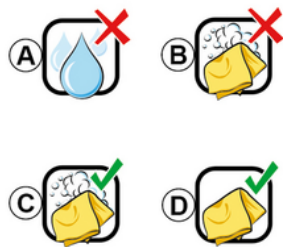


Nie należy stosować w tym obszarze środków z dodatkiem alkoholu i/lub cieczy w rozpylaczu.



Nie wylewaj ani nie rozpylaj środka czyszczącego na ekran.

Nie używaj chemicznych środków czyszczących ani produktów gospodarstwa domowego. Urządzenie nie powinno mieć kontaktu z żadnymi cieczami i nie powinno być narażone na wilgoć. Może to spowodować uszkodzenie lub zniszczenie powierzchni lub elektrycznych elementów.



W zależności od typu ekranu należy przestrzegać następujących zaleceń dotyczących czyszczenia:

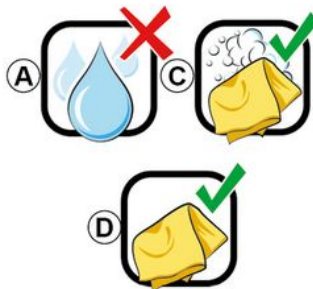
A. : nie używać płynów na bazie alkoholu i/lub nie aplikować ani nie rozpylać płynów;

B. : nie czyścić ekranu wodą z mydłem i lekko zwilżoną ściereczką z mikrofibry;

C. : czyścić ekran ściereczką z mikrofibry lekko zwilżoną wodą z mydłem;

D. : czyścić ekran na sucho ściereczką z mikrofibry.

Mycie wodą z mydłem



Delikatnie wytrzyj ekran za pomocą czystej, niestrzępionej się miękkiej ściereczki z mikrofibry zwilżonej wodą z mydłem.

Aby spłukać, delikatnie przetrzyj ekran ściereczką z mikrofibry zwilżoną tylko wodą.

Zakończ czyszczenie, delikatnie przecierając ekran suchą ściereczką z mikrofibry.



Nie należy stosować w tym obszarze środków z dodatkiem alkoholu i/lub cieczy w rozpylaczu.



Nie wylewaj ani nie rozpylaj środka czyszczącego na ekran.

Nie używaj chemicznych środków czyszczących ani produktów gospodarstwa domowego. Urządzenie nie powinno mieć kontaktu z żadnymi cieczami i nie powinno być narażone na wilgoć. Może to spowodować uszkodzenie lub zniszczenie powierzchni lub elektrycznych elementów.

WŁĄCZANIE, WYŁĄCZANIE

1 Włączanie funkcji



System multimedialny uruchamia się w następujących okolicznościach:

- uruchomienie silnika pojazdu;
- Naciskając krótko przycisk **1** na panelu multimedialnym lub centralnym sterowniku.

Wyłączanie



System multimedialny można wyłączyć:

- Naciskając krótko przycisk **1** na panelu multimedialnym lub centralnym sterowniku, można:
 - wyłączyć radio/muzykę;
 - wyłączyć ekran;
 - aktywować tryb czuwania.
- zablokowanie elementów otwieranych pojazdu.

Ekran zegara/temperatury/daty



Ten ekran jest wyświetlany po wybrze funkcji "Stan gotowości".

DODAWANIE WIDGETÓW I ZARZĄDZANIE NIMI

Personalizacja stron głównych



System zawiera kilka stron głównych, które mogą zawierać pewną liczbę widgetów odsyłających do innych funkcji, takich jak nawigacja, radio, ustawienia itd.

Kliknąć widget na stronie głównej, aby przejść bezpośrednio do ekranu głównego funkcji lub, w niektórych przypadkach, kontrolować je bezpośrednio za pomocą jednego z ekranów głównych (np. zmiana stacji radiowej lub dostęp do telefonu).

Możesz skonfigurować strony główne dodając, usuwając lub modyfikując widżety.

Na stronie głównej kliknąć i przytrzymać ekran multimediów **1**, aby uzyskać dostęp do ustawień strony głównej.



Konfiguracja widżetów jest powiązana z profilem. Jeżeli profil się zmienia, widżety również się zmieniają.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.



Dodawanie widżetu

Wybrać stronę główną **A**, którą chcesz dostosować.

W strefie **B** wybrać widżet, który ma być wyświetlany. Wybrany widżet zmienia kolor, aby potwierdzić akcję.

Przeciagnąć widżet ze strefy **B** i upuścić go w żdanym miejscu na ekranie głównym **A**.



Personalizacja widżetów

Wybrać widżet w strefie **B**, dotykając ekranu (wybór/pozycja), następnie wybrać jego ostateczną pozycję w obszarze **A**.

Aby przenieść widżet z jednej strony na drugą, naciśnij i przytrzymaj stronę główną, wybierz widżet, następn-

DODAWANIE WIDGETÓW I ZARZĄDZANIE NIMI

1

nie przeciągnij go i upuść na żądanej stronie.

Uwaga: niektóre widgety mogą być użyte tylko raz, w zależności od ich rozmiaru. Widget danej funkcji może być użyty tylko raz na jednej stronie.



Rozmiar widżetu

Możesz dostosować rozmiar widżetu, ściskając/rozciągając jedną z jego krawędzi. Gdy widżet osiągnie maksymalny rozmiar, pojawia się czerwona ramka.

W zależności od wyposażenia można wybrać rozmiar widżetu na pasku **C**. W niektórych aplikacjach rozmiar jest tylko jeden. Liczba widżetów wyświetlanych na stronie głównej może się różnić w zależności od

formatu ekranu multimedialnego. Naciśnij i przytrzymaj stronę główną, aby wyświetlić wszystkie strony główne.

Widgety "Adres" i "Kontakt"

Konieczne jest aktywowanie usług, aby skonfigurować te dwa widżety → 90.

« Adres »

System multimedialny odsyła do menu "Nawigacja".

Wybrać na liście ulubionych lub w rejestrze połączeń albo wpisać ręcznie adres, który ma zostać oznaczony jako One Touch.

« Kontakt »

System multimedialny kieruje użytkownika do listy kontaktów telefonu (tylko w przypadku, gdy telefon jest podłączony do systemu multimedialnego).

W książce telefonicznej wybrać kontakt, który ma zostać oznaczony jako One Touch.

Uwaga: dane związane z tymi dwoma widgetami są przechowywane w systemie multimedialnym, nawet jeśli telefon nie jest podłączony do systemu multimedialnego. Dane są uważane za jawne.

Usuwanie widżetów



Naciśnij i przytrzymaj widżet, który chcesz usunąć. Zmiana koloru potwierdza rejestrację. Zastosować funkcję Przeciągnij i upuść na przycisku "Usuń" **2** lub przesunąć widżet do strefy **B**.

Uwaga: wybór/przesunięcie to najskuteczniejszy sposób usuwania widżetów, ponieważ wystarczy dotknąć ekranu: wybrać widżety, następnie nacisnąć przycisk "Usuń" **2**.

DODAWANIE WIDGETÓW I ZARZĄDZANIE NIMI



W trybie poziomym możesz wyświetlić pełny widok wszystkich stron głównych. Aby usunąć widżety, kliknąć w menu kontekstowym **3** przycisk "Usuń".

Wybrać:

- żądane widżety, następnie kliknąć przycisk "Usuń" **4**;
- wszystkie widżety ze wszystkich ekranów, a następnie nacisnąć przycisk "Wybrać wszystko" **6** oraz "Usuń" **4**.

Usunąć stronę główną

Aby usunąć stronę główną, usunąć wszystkie widżety ze strony.

Menu kontekstowe

Za pomocą menu kontekstowego **3** można:

- usuwać poszczególne widżety na ekranach głównych;
- przywracać domyślną konfigurację strony głównej.

Zapisz i wyjdź

Aby zapisać ustawienia ekranu głównego i wyjść, nacisnąć przycisk **5**.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

KORZYSTANIE Z SYSTEMU ROZPOZNAWANIA MOWY

1

Prezentacja

System multimedialny jest wyposażony w system rozpoznawania głosu

, za pomocą którego można sterować niektórymi funkcjami systemu multimedialnego i niektórymi funkcjami telefonu za pomocą poleceń głosowych. To umożliwia korzystanie z systemu multimedialnego lub z telefonu bez konieczności odrywania rąk od kierownicy.

Uwaga: przycisk funkcji rozpoznawania poleceń głosowych może znajdować się w różnych miejscach. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z Instrukcji obsługi pojazdu.

System rozpoznawania głosu nie nagrywa ani głosu, ani poleceń. Nie obejmuje pomocy głosowej, która może wchodzić w interakcje z użytkownikiem lub odpowiadać na pytania takie jak:

- "Jaka jest pogoda w mieście Paris?"
- "Czy występują zakłócenia planowanej podróży?"

Obsługa za pomocą głosu



(zależnie od wyposażenia)

Wydawanie poleceń głosowych umożliwia wybór numeru z książki telefonicznej, wskazanie docelowego miejsca podróży, zmianę stacji radiowej itp. bez dotykania ekranu. Nacisnąć przycisk **1** i postępować zgodnie z instrukcjami dźwiękowymi i wizualnymi podawanymi przez system i na ekranie.

Włączenie

W zależności od wyposażenia nacisnąć przycisk rozpoznawania głosu



w pojeździe.

Uwaga: podczas korzystania z funkcji rozpoznawania mowy zawsze poczekać na sygnał potwierdzenia dźwiękowego przed rozpoczęciem mówienia.

Wyłączenie

Aby wyłączyć system rozpoznawania głosu, nacisnąć i przytrzymać przycisk funkcji rozpoznawania głosu



w pojeździe, lub po sygnale dźwiękowym wypowiedzieć polecenie "Wyjdź".



Syntezytor mowy można wstrzymać podczas korzystania z funkcji rozpoznawania mowy, naciskając przycisk **1** pod kierownicą lub wypowiadając odpowiednie polecenie głosowe. Sygnał dźwiękowy sygnalizuje gotowość do wydania polecenia głosowego.

Korzystanie z funkcji rozpoznawania mowy systemu multimedialnego

Podstawowe polecenia głosowe systemu multimedialnego

KORZYSTANIE Z SYSTEMU ROZPOZNAWANIA MOWY

Wypowiedzieć "Ekran główny" lub "Wróć", aby powrócić do głównego ekranu funkcji rozpoznawania głosu.

Wypowiedzieć "Anuluj", aby wyjść z menu funkcji rozpoznawania mowy.

Wypowiedzieć "Pomoc", aby wysłuchać szczegółowych informacji na temat każdego ekranu systemowego oraz dostępnych funkcji.

Wypowiedzieć "Następna strona", "Poprzednia strona", "Pierwsza strona" lub "Ostatnia strona", aby wyświetlić wybrane listy funkcji systemu rozpoznawania głosu.

Menu "Rozpoznawania głosu"

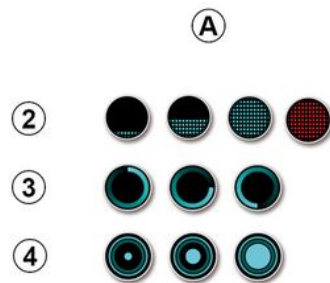


Z poziomu menu głównego sterowania głosem można obsługiwać za pomocą głosu następujące funkcje:

- « Telefon »;
- « Nawigacja »;
- « Audio ».

 Funkcje wyświetlane na niebiesko na ekranie to wypowiedalne i rozumiane przez system multimedialne polecenia.

wskaznik systemu rozpoznawanie głosu A



Wskaźnik rozpoznawania głosu **A** składa się z kolorowych znaczników oraz ikon:

- Ikona **2** informuje, że system multimedialny jest w trybie nasłuchu: kolor wskaźnika **A** optymalizuje funkcję rozpoznawania głosu;
- niski niebieski znacznik: przeciętne rozpoznawanie głosu;
- połowiczny niebieski znacznik: prawidłowe rozpoznawanie głosu;
- pełny niebieski znacznik: optymalne rozpoznawanie głosu;
- czerwony znacznik: użytkownik mówi zbyt głośno i system ma trudności ze zrozumieniem polecenia.
- Ikona **3** informuje, że system multimedialny analizuje polecenie;
- Ikona **4**: system multimedialny odpowiada.

 Jeśli funkcje są wyszarzone, nie są dostępne lub połączenie sieciowe nie zostało nawiązane. System multimedialny proponuje podłączenie urządzenia, np. telefonu.

KORZYSTANIE Z SYSTEMU ROZPOZNAWANIA MOWY

1



Polecenia należy wypowiedzieć głośno, aby system mógł je zrozumieć.

Użyć wskaźnika rozpoznawania głosu, aby zoptymalizować system rozpoznawania głosu.

Sterowanie nawigacją za pomocą systemu rozpoznawania głosu



Istnieje kilka metod wprowadzenia miejsca docelowego za pomocą elementu sterującego obsługi głosowej



wbudowanego w system multimedialny.



« Cel »

Wprowadzić pełny adres, używając polecenia głosowego.

Nacisnąć przycisk funkcji sterowania

głosem , aby wyświetlić główne menu funkcji sterowania głosem.

Po sygnale dźwiękowym powiedzieć "Jedź do", następnie podyktować adres miejsca docelowego (numer posesji, nazwę ulicy, miasto docelowe).

System wyświetli adres, który odebrał, następnie można potwierdzić miejsce docelowe, aby rozpocząć nawigację.

« Dom »

Wywołanie adresu zamieszkania za pomocą polecenia głosowego.

Nacisnąć przycisk funkcji sterowania

głosem , aby wyświetlić główne menu funkcji sterowania głosem.

Po sygnale dźwiękowym powiedzieć "Jedź do domu".

System wyświetli zapisany adres miejsca zamieszkania. Zatwierdzić docelowe miejsce, aby rozpocząć naprowadzanie.

« Praca »

Wywołanie adresu miejsca pracy za pomocą polecenia głosowego.

Nacisnąć przycisk funkcji sterowania

głosem , aby wyświetlić główne menu funkcji sterowania głosem.

Po sygnale dźwiękowym powiedzieć "Jedź do pracy".

System wyświetli zapisany adres miejsca pracy. Zatwierdzić docelowe miejsce, aby rozpocząć naprowadzanie.

Uwaga: aby użyć polecenia głosowego "Jedź do domu" lub "Jedź do pracy", należy wprowadzić odpowiedni adres do pamięci systemu.

KORZYSTANIE Z SYSTEMU ROZPOZNAWANIA MOWY

Jeżeli żaden adres nie zostanie zapisany, system multimedialny zasugeruje wprowadzenie adresu.

Więcej informacji na temat zapisywania adresu miejsca zamieszkania lub adresu miejsca pracy ➔ 51.

« Ulubione »

Wywołanie adresu zapisanego w ulubionych za pomocą polecenia głosowego.

Nacisnąć przycisk funkcji sterowa-

nia głosem , aby wyświetlić główne menu funkcji sterowania głosem.

Po drugim sygnale dźwiękowym powiedzieć "Ulubione", następnie wybrać miejsce docelowe.

System wyświetli wprowadzony adres. Zatwierdź docelowe miejsce, aby rozpocząć naprowadzanie.

"Historia miejsc docelowych"

Wywołanie adresu wprowadzonego wcześniej za pomocą polecenia głosowego.

Nacisnąć przycisk funkcji sterowa-

nia głosem , aby wyświetlić główne menu funkcji sterowania głosem.

Po sygnale dźwiękowym wypowiedzieć "Historia miejsc docelowych",

następnie wybrać miejsce docelowe.

System wyświetli wprowadzony adres. Zatwierdź docelowe miejsce, aby rozpocząć naprowadzanie.

« Użyteczne miejsca (POI) »

Wyszukiwanie punktów użyteczności publicznej za pomocą polecenia głosowego.

Po sygnale dźwiękowym powiedzieć "Znajdź stację serwisową" lub "Znajdź hotel".

System nawigacji oferuje punkty użyteczności publicznej (POI) w różnych kategoriach.

Miejsce docelowe w obcym kraju

Kraj należy zmienić, zanim powiesz adres.

Nacisnąć przycisk funkcji sterowa-

nia głosem , aby wyświetlić główne menu funkcji sterowania głosem.

Po sygnale powiedz "Zmień kraj", następnie wypowiedz nazwę kraju, w którym chcesz przeprowadzić wyszukiwanie. Po drugim sygnale dźwiękowym wypowiedz adres docelowy.

Uwaga: podczas podawania adresu możesz zmienić kraj pod warunkiem, że jest on obsługiwany przez język systemu.

"Użyteczne miejsca (POI)" w obcym kraju

Podczas podróży za granicą niektóre polecenia głosowe dla kategorii mogą nie zostać rozpoznane.

Aby wyszukać interesujące miejsce, należy powiedzieć: "POI według kategorii". System multimedialny wyświetli listę kategorii punktów szczególnych. Wybierz jedną z kategorii ➔ 36.

Korzystanie z ulubionych za pomocą systemu rozpoznawania głosu

Zapisane adresy można wywołać bezpośrednio za pomocą funkcji rozpoznawania mowy.

Nacisnąć przycisk funkcji sterowa-

nia głosem , aby wyświetlić główne menu funkcji poleceń głosowych.

Po sygnale dźwiękowym powiedzieć "Wyświetl ulubione".

System wyświetla zapisane ulubione.

KORZYSTANIE Z SYSTEMU ROZPOZNAWANIA MOWY

1

Sterowanie "Radio" za pomocą funkcji rozpoznawania mowy

Aby rozpocząć odtwarzanie muzyki, włączyć radio lub zmienić stację radiową można użyć funkcji poleceń głosowych systemu multimedialnego.

Nacisnąć przycisk funkcji sterowania

głosem , aby wyświetlić główne menu funkcji poleceń głosowych.

Po sygnale dźwiękowym powiedzieć:

- "Stacja FM", "Stacja AM", "Stacja DAB";

lub

- "Stacja X", z X jako nazwą stacji radiowej;

lub

- "Stacja", następnie żądana częstotliwość radiowa, np. w celu włączenia stacji "91.8", powiedz "Stacja 91.8".

Sterowanie "Muzyka" za pomocą funkcji rozpoznawania mowy



Można odtworzyć pliki dźwiękowe (ścieżkę audio, playlisty itd.) za pomocą funkcji poleceń głosowych systemu multimedialnego. Dostępne dodatkowe źródła sygnału audio:

- "USB" (gniazdo USB);
- "AUX" (gniazdo Jack).

Nacisnąć przycisk funkcji sterowania

głosem , aby wyświetlić główne menu funkcji poleceń głosowych.

Po sygnale dźwiękowym wypowiedzieć jeden z poniższych komunikatów:

- "Odtwórz artystę", następnie imię artysty;

lub

- "Odtwórz utwór", następnie nazwę utworu;

lub

- "Odtwórz album", następnie nazwę albumu;

lub

- "Odtwórz gatunek", następnie nazwę gatunku;

lub

- "Otwórz listę", następnie nazwę listy odtwarzania.

W zależności od wybranego źródła można:

- odtwarzanie następnego/poprzedniego utworu;

lub

- odtwarzanie wszystkich tytułów/wyświetlanie listy utworów.

"Zmień źródło dźwięku"

Z głównego menu można zmienić źródło dźwięku.

Nacisnąć przycisk funkcji sterowania

głosem , aby wyświetlić

KORZYSTANIE Z SYSTEMU ROZPOZNAWANIA MOWY

główne menu funkcji poleceń głosowych.

Po sygnale dźwiękowym wypowiedz polecenie "Odtwórz", następnie podaj nazwę źródła:

- "Odtwórz USB";
- lub
- "Odtwórz FM";
- lub
- "Odtwórz Bluetooth®".

Korzystanie z telefonu za pomocą funkcji rozpoznawanie głosu

Można zadzwonić na numer lub do kontaktu za pomocą elementu sterującego głosem wbudowanego w system multimedialny.

Nacisnąć przycisk funkcji sterowa-

nia głosem , aby wyświetlić główne menu funkcji poleceń głosowych.

Po sygnale dźwiękowym wypowiedzieć jeden z poniższych komunikatów:

- "Zadzwoń", następnie nazwę kontaktu, z którym ma zostać nawiązane połączenie;
- lub

- "Wybierz numer", następnie numer telefonu, z którym ma zostać nawiązane połączenie.

Uwaga: zalecane jest dyktować cyfry po jednej lub po dwie na raz.

System wyświetli numer; powiedz "Wybierz numer", aby zadzwonić pod wybrany numer lub "Popraw"/"Wróć", aby podać inny numer.



Funkcja sterowania głosem może również służyć do przeglądania historii połączeń i czytania wiadomości "SMS".

Nacisnąć przycisk funkcji sterowa-

nia głosem , aby wyświetlić

główne menu funkcji poleceń głosowych.

Po sygnale dźwiękowym wypowiedzieć jeden z poniższych komunikatów:

- "Historia połączeń" lub "Ostatnie połączenia";
- lub
- "Odczytaj SMS" lub "Wyświetl SMS".

Uwaga: można odczytać tylko wiadomości "SMS" odebrane podczas jazdy.

« Pomoc »

Aby dowiedzieć się więcej na temat korzystania z funkcji głosowych, nacisnąć przycisk polecenia głosowego i powiedzieć "Pomoc".

Funkcja "Pomoc" jest dostępna przez cały czas. Przykładowo, jeżeli jesteś na ekranie "Telefon" i powiesz "Pomoc", funkcja syntezy mowy pomoże w korzystaniu z funkcji.

Korzystanie z funkcji rozpoznawania mowy w telefonie za pomocą systemu multimedialnego

Aby korzystać z funkcji rozpoznawania mowy w telefonie za pomocą systemu multimedialnego:

KORZYSTANIE Z SYSTEMU ROZPOZNAWANIA MOWY

1

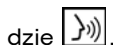
- podłącz telefon do systemu multimediiów ➔ 70;
- upewnij się, że telefon ma funkcję rozpoznawania mowy kompatybilną z systemem multimediiów pojazdu.

Uwaga: jeżeli funkcja rozpoznawania mowy w telefonie jest zgodna z systemem multimediiów, symbol **5** pojawia się w menu "Lista urz. Bluetooth" ➔ 70.



Uwaga: aby korzystać z funkcji rozpoznawania mowy w telefonie za pomocą systemu multimediiów, upewnij się, że znajdujesz się w zasięgu sygnału sieci komórkowej. Aby wyłączyć/wyłączyć funkcję rozpoznawania mowy w telefonie za pomocą systemu multimedialnego,

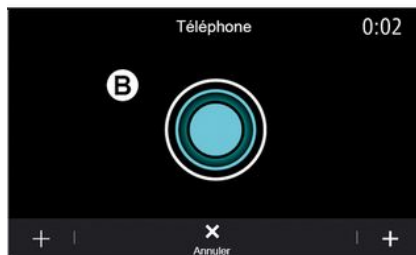
naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcji rozpoznawania mowy w pojeź-



dzie. Aby włączyć funkcję rozpoznawania mowy w telefonie za pomocą systemu multimedialnego, naciśnij przycisk funkcji rozpoznawania mowy w



pojeździe.



Ekran systemu multimediiów wyświetla menu sterowania funkcją rozpoznawania mowy telefonu na ekranie **B**.

Aby ponownie włączyć funkcję rozpoznawania mowy w telefonie za pomocą systemu multimediiów, krótko naciśnij przycisk funkcji rozpo-

znawania mowy w pojeździe lub na ekranie **B**.

Menu główne sterowania głosem umożliwia sterowanie głosowe niektórymi funkcjami telefonu.

Funkcja rozpoznawania mowy jest wyłączona:

- podczas cofania;
- w czasie połączeń.

Uwaga: sesja rozpoznawania mowy wyłącza się automatycznie po kilku sekundach nieaktywności.



Podczas używania funkcji rozpoznawania mowy w telefonie z systemem multimedialnym, transfer danych komórkowych niezbędny do działania usługi może generować dodatkowe koszty niezawarte w umowie z operatorem telefonii komórkowej.

Korzystanie z funkcji One Shot

Funkcja One Shot umożliwia wykonanie bardziej bezpośredniego i precyzyjnego polecenia głosowego, aby uniknąć przechodzenia przez

KORZYSTANIE Z SYSTEMU ROZPOZNAWANIA MOWY

menu "Telefon", "Kontakty", "Nawigacja", "Cel", itd.

Aby korzystać z funkcji telefonu, można bezpośrednio powiedzieć:

- "Zadzwoń do Didiera";
- "Zadzwoń do biura";
- ...

Aby korzystać z funkcji nawigacji, można bezpośrednio powiedzieć:

- "Idź do Champs-Élysées w Paris";
- "Jedź do domu";
- ...

Aby korzystać z funkcji multimedialnych, można bezpośrednio powiedzieć:

- "Stacja Radio France";
- "Odtwórz Bluetooth®";
- ...

Aby użyć tej funkcji, nacisnąć przyci-

sk rozpoznawania głosu , następnie poczekać na sygnał dźwiękowy i wypowiedzieć polecenie.

KARTA

Karta

2 Wyświetlanie mapy

Na ekranie głównym nacisnąć "Menu", następnie "Nawigacja", aby uzyskać dostęp do mapy.

Dostęp do mapy można uzyskać także z poziomu widgetu "Nawigacja".

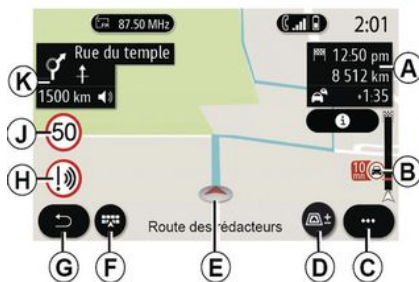
Mapa pokazuje Twoją aktualną pozycję i informacje, które skonfigurowałeś (pokaż użyteczne miejsca POI, prognoza pogody, informacje o ruchu drogowym itp.).

Aby poruszać się po mapie systemu nawigacji, naciśnij i przytrzymaj mapę, następnie przesunij palcem po ekranie w wymaganym kierunku.

Aby przywrócić aktualne położenie pojazdu, naciśnij **P**.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.



"Mapa" ekran z wytyczoną trasą

A. Informacje o podróży, takie jak czas przybycia, dodatkowy czas jazdy spowodowany warunkami panującymi na drodze i pozostała odległość do następnego etapu lub miejsca docelowego (w zależności od parametrów).

Uwaga: po jednokrotnym naciśnięciu strefy **A** system multimedialny wyświetli szczegółowe dane na temat etapów podróży.



B. Informacje o natężeniu ruchu na odcinku najbliższych kilku kilometrów. Naciśnięcie pola, aby wyświetlić listę zdarzeń na zaplanowanej trasie.

C. Menu kontekstowe.

D. Widoki/przybliżenie:

- naciśnięcie "+", aby wyświetlić przyciski przybliżania i oddalania;
- kliknięcie przycisku "Widok", aby wyświetlić widok 2D/2D z północą na górze, 3D/3D Inception, "Mapa w ruchu drogowym".

Uwaga: w zależności od ekranu multimedialnego funkcje mogą występować niezależnie:

- **L** zoom "+/-";

KARTA

– **M** "Widoki".

E. Lokalizacja i nazwa ulicy, na której znajduje się pojazd. Kliknij, aby uzyskać dostęp do dodatkowych funkcji.

F. Menu nawigacji.

G. Powrót do poprzedniego ekranu.

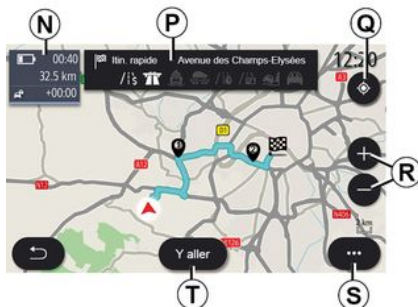
H. Ostrzeżenie o niebezpiecznej strefie.

J. Panel wskaźnika ograniczenia prędkości.

K. Gdy trasa jest zaplanowana: informacje o nadchodzących zakrętach i nazwa następnej ulicy na zaplanowanej trasie. Kliknij raz ikonę głośnika, aby włączyć/wyłączyć wskazówki głosowe i powtórzyć ostatnią instrukcję głosową.

N. Informacje o podróży, takie jak godzina przybycia, dodatkowy czas podróży spowodowany warunkami na drodze i odległość. Dotknij urządzenia, aby wyświetlić etapy podróży.

P. Informacje o typach dróg (autostrady, drogi płatne, transport kolejowy).



Ekran "Obliczanie trasy"

Q. Gdy trasa jest w toku, funkcja umożliwia powrót do bieżącej trasy po przesunięciu mapy.

R. Przybliżanie: przyciski przybliżania i oddalania.

S. Menu kontekstowe.

T. Nacisnąć przycisk "Start", aby uruchomić wybraną trasę.



Ekran "Mapa" bez zaplanowanej trasy

Funkcja **Q** powraca do bieżącej pozycji.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

KARTA

2



Ekran "Mapa warun. drogowych"

V. Widok zdarzeń drogowych na mapie lub lista wydarzeń.

W. Podczas prowadzenia do celu naciśnięcie przycisku "Omijaj wszystko", aby ominąć obszary o dużym natężeniu ruchu.

Menu kontekstowe bez trasy w toku

Kliknięcie menu kontekstowe, aby otworzyć menu "Ustawienia".

Z zakładki "Trasa" można uzyskać dostęp do następujących ustawień:

- « Rodzaj trasy »;
- "Wybieraj objazdy";
- « Akceptuj drogi płatne »;
- « Akceptuj autostrady »;
- "Zezwalaj na promy";

- « Akceptuj autokuszetki »;
- « Automat. propozycje prowadzenia do celu »;
- « Cele dzielone z innymi urządzeniami »;
- « Akceptuj drogi okresowo zamknięte »;
- "Zezwalaj na drogi płatne";
- « Obszar do ominięcia »;
- « Akceptuj drogi nieutwardzone ».

Z zakładki "Mapa" można uzyskać dostęp do następujących ustawień:

- "Kolor mapy";
- « Wyświetl pogodę »;
- Widoki "2D/2D Północ, 3D/3D Inception, "Ruch";
- « Wyświetlacz ruchu drogowego »;
- « Rozpoznawanie znaków drogowych »;
- « Automatyczny zoom »;
- « Moje auto »;
- « Powiększ skrzyżowanie »;
- "Wyświetl użyteczne miejsca";
- « Wyświetl pogodę ».

Menu kontekstowe z trasą w toku

Kliknięcie menu kontekstowe, aby uzyskać dostęp do następujących menu:

- « Anuluj trasę »;
- « Głos nawigacji »;
- "Szczegóły trasy";
- « Ustawienia ».

« Anuluj trasę »

Wstrzymanie trwającej nawigacji.



« Głos nawigacji »

Naciśnięcie przycisku, aby włączyć/wyłączyć wskazówki głosowe 1.

Uwaga: po wyłączeniu funkcji system multimedialny nie emituje dźwiękowych wskazówek głosowych podczas nawigacji.

Można uzyskać dostęp do poniższych ustawień "Głos nawigacji":

- z poziomu menu kontekstowego **C**;
- gdy system multimedialny emituje wskazówki głosowe, naciskając elementy sterujące głośnością.

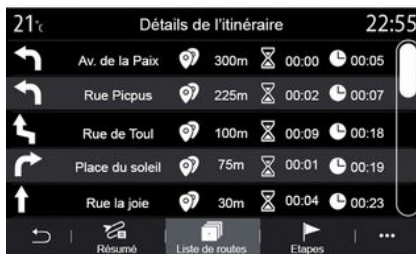


Cecha szczególna:

- elementy sterujące głośnością można używać tylko dla bieżącego źródła ("Głos nawigacji", "Radio", "Telefon");
- wskaźnik poziomu głośności **2** jest pokazany w celach informacyjnych. Nie można go użyć do regulacji poziomu głośności.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.



"Szczegóły trasy"

Ta funkcja służy do przeglądania szczegółów aktualnej trasy.

Zakładka "Podsumowanie" umożliwia wyświetlenie adresu odjazdu i adresu docelowego oraz wybranych tras przejazdu.

Zakładka "Lista dróg" umożliwia szczegółowy podgląd wybranej trasy.

W zakładce "Etapy" można zobaczyć różne etapy, a także odległości i czasy trwania między poszczególnymi etapami.

Tryb wyświetlania



Można wybrać jeden z kilku trybów wyświetlania, naciskając przycisk Widok/Przybliżenie **D**.

Widok trasy

Mapa wyświetla całą trasę.

Widok 2D

Mapa wyświetla aktualną lokalizację i jest skierowana zgodnie z kierunkiem pojazdu.

Widok 2D/Północ

Mapa wyświetla aktualną pozycję w widoku Północnym.



Widok 3D

Mapa wyświetla aktualną pozycję na powierzchni mapy 3D. Mapa automatycznie ustawia się zgodnie z kierunkiem jazdy.



Widok 3D Inception

(zależnie od wyposażenia)

Mapa jest u góry lekko zakrzywiona, aby zapewnić widoczność dalszych obszarów. Mapa automatycznie ustawia się zgodnie z kierunkiem jazdy.

Naprowadzanie

Nawigacja rozpoczyna się po wytyczeniu trasy. System multimedialny będzie prowadził wzdłuż całej trasy, informując na każdym skrzyżowaniu o kierunku, w którym będziesz podążał przez kilka etapów.

Etap 1: Przygotowanie

System multimedialny przekazuje informacje, używając głosu systemu nawigacji, że wkrótce należy wykonać manewr.

Etap 2: Alarm

System multimedialny przekazuje informację o manewrze, który należy wykonać.

np. "Zjedź z autostrady za 400 metrów".

Ekran wyświetla szczegółową reprezentację lub obraz 3D manewru.

Etap 3: Manewr

System multimedialny wskazuje, który manewr należy wykonać.

np. "Skręć w prawo".

Po zakończeniu manewru mapa pojawi się na pełnym ekranie.

Uwaga: jeżeli nie zastosujesz się do wskazówek lub opuścisz wytyczoną trasę, system multimedialny automatycznie wytyczy nową trasę.

KARTA



Pas ruchu

Wyświetlacz automatycznie przełączy się na szczegółowy widok, aby poprowadzić na pas, który umożliwi wykonanie następnego manewru:

- pas(y) **3** bez strzałek kierunkowych: nie należy jechać pasem zgodnie z obliczoną trasą;
- pas(y) **4** ze strzałkami kierunkowymi: należy jechać tymi pasami zgodnie z obliczoną trasą.

Uwaga: podczas manewru mogą pojawić się inne pasy ruchu.

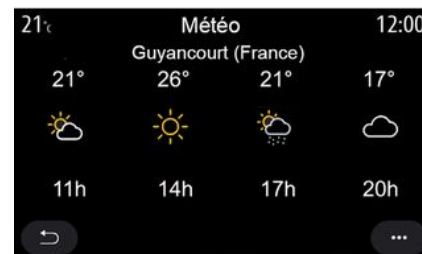
« Pogoda »



Za pomocą menu kontekstowego można włączyć lub wyłączyć wyświetlanie pogody na mapie.

System multimedialny umożliwi wyświetlanie prognozy pogody w pobliżu aktualnej lokalizacji lub miejsca docelowego, jeżeli pojazd jedzie po wytyczonej trasie.

Uwaga: usługi muszą być aktywne w celu wyświetlenia pogody ➔ 90.



Kliknięcie ikony pogody **5**, aby wyświetlić prognozę pogody na najbliższe kilka godzin.

Dostęp do tych informacji można również uzyskać za pomocą widgetu "Pogoda".

WPROWADZANIE MIEJSCA PRZEZNACZENIA

Menu "Nawigacja"

2

Na ekranie głównym naciśnięć kartę "Menu", następnie "Nawigacja".

Korzystanie z systemu rozpoznawania głosu w celu wprowadzenia adresu

Naciśnij przycisk funkcji rozpoznawania głosu : następnie zaczekaj na sygnał dźwiękowy, po czym wypowiedz nazwę miasta, numer posesji i/lub nazwę ulicy i/lub obszar ➔ 22.

Uwaga: przycisk funkcji rozpoznawania poleceń głosowych może znajdować się w różnych miejscach. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z Instrukcji obsługi pojazdu.



Zalecenia dotyczące nawigacji

Korzystanie z systemu nawigacji nie zwalnia kierowcy z odpowiedzialności ani obowiązku zachowania ostrożności podczas prowadzenia pojazdu.



Miejsce docelowe w obcym kraju

Kraj należy zmienić, zanim powiesz adres. Naciśnięć przycisk funkcji sterowania głosem ,

aby wyświetlić główne menu funkcji sterowania głosem.

Po sygnale powiedz "Zmień kraj", następnie wypowiedz nazwę kraju, w którym chcesz przeprowadzić wyszukiwanie. Po drugim sygnale dźwiękowym wypowiedz adres docelowy.

Uwaga: podczas podawania adresu możesz zmienić kraj pod warunkiem, że jest on obsługiwany przez język systemu.

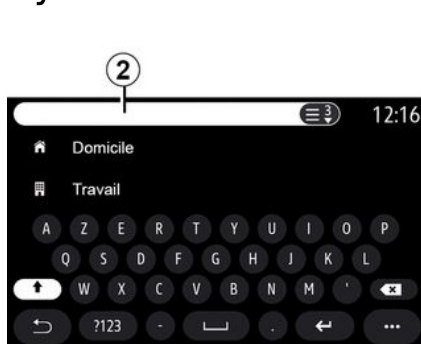


Menu nawigacji 1 umożliwia dostęp do następujących funkcji:

- « Znajdź adres »;
- « Poprzednie cele »;
- « Ulubione »;
- « Współrzędne »;
- « Użyteczne miejsca (POI) »;
- « Obszar zasięgu »;
- « Trasa »;
- « Mapa warun. drogowych »;
- « Ustawienia »;
- ...

WPROWADZANIE MIEJSCA PRZEZNACZENIA

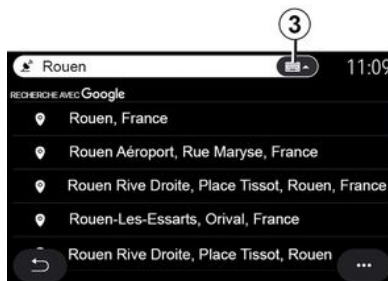
Wyszukiwanie online



Funkcja Online Search umożliwia szybkie i dokładne wyszukiwanie.

Po wpisaniu pierwszych liter w polu **2** system multimedialny sugeruje pasującą nazwę ulicy, miejscowości lub punktu POI (ważny punkt).

Nacisnąć przycisk **3**, aby wyświetlić pełną listę sugestii.



Przykład z "Rouen".

Uwaga: dodatkowe informacje dostarczane przez system multimedialny mogą się różnić w zależności od rodzaju połączenia.



Wyszukując POI (ważny punkt) za pomocą menu "Nawigacja" można wyświetlić listę sugerowanych punktów **5**.

Aby uzyskać więcej informacji na temat POI, patrz informacja "Użyteczne miejsca (POI)" w tym rozdziale.

Mapa **4** wskazuje położenie geograficzne dla każdej sugestii.

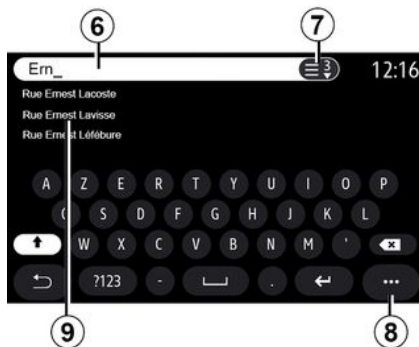
WPROWADZANIE MIEJSCA PRZEZNACZENIA

2



« Znajdź adres »

Z poziomu tego menu można wprowadzić cały adres lub jego część: kraj, miasto, kod pocztowy, ulicę, numer posesji, skrzyżowanie. Przy pierwszym użyciu, system poprosi o wybór kraju przeznaczenia. Za pomocą klawiatury wpisz nazwę miasta lub kod pocztowy.



Wprowadzić nazwę ulicy w polu wyszukiwania 6.

Kiedy zaczynasz wpisywać litery, system sugeruje pasujące nazwy ulic. Możesz:

- kliknij wyświetloną nazwę ulicy, aby zatwierdzić wybór;
- nacisnąć przycisk 7 lub użyć listy 9 sugerowanych ulic, aby uzyskać dostęp do pełnej listy odpowiadającej Twojemu wyszukiwaniu.

Cecha szczególna:

- system zachowuje w pamięci ostatnio wprowadzone miasta/miejscowości;
- dopuszczalne są wyłącznie dane adresowe z mapy cyfrowej rozpoznawane przez system.

Korzystając z menu kontekstowego 8, można:

- zapisać wybrany adres w ulubionych;
- wprowadzić szczegóły dotyczące miejsca docelowego (szerokość i długość geograficzną);
- znaleźć i pokazać pobliskie punkty POI;
- ...



« Poprzednie cele »

Użyj tego menu do wybrania miejsca docelowego z listy ostatnio używanych adresów. Zapisywanie tych adresów w pamięci odbywa się automatycznie.

WPROWADZANIE MIEJSCA PRZEZNACZENIA

W zakładce "Adres" **13** można uzyskać dostęp do zapisanej historii miejsc docelowych.

Wybierz miejsce docelowe, aby rozpocząć prowadzenie do celu.

W zakładce "Trasa" **12** można uzyskać dostęp do zapisanej historii tras. Wybierz trasę, aby rozpocząć prowadzenie do celu.

Użyć lupy **10**, aby wyszukać adres lub trasę zapisaną w historii.

W menu kontekstowym, **11** w zakładkach "Adres" **13** i "Trasa" **12** można uzyskać dostęp do zakładek:

- "Usuń" jeden lub więcej wybranych adresów;
- « Usuń wszystko »;
- « Sortuj wg daty »;
- « Sortuj wg nazwy »;
- « Zapisz w ulubionych ».

Podczas wyszukiwania nowego miejsca docelowego możesz ustawić go jako:

- przystanek;
- nowego miejsca docelowego.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.



« Ulubione »

W zakładce "Adres" **16** można:

- « Dodaj nowy adres »;
- uruchomić funkcję prowadzenia do celu "Dom" **18** lub miejsce "Praca" **17**;
- uruchomić nawigację do adresu zapisanego w ulubionych.

Po wyborze "Dom" **18** lub "Praca" **17** po raz pierwszy system poprosi o zarejestrowanie adresu.

Uwaga: w systemie multimedialnym można zapisać tylko jeden adres "Dom" i "Praca".

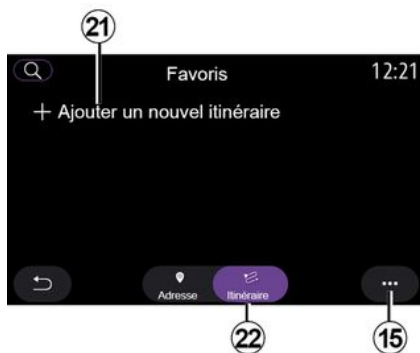


W zakładce "Dodaj nowy adres" **14** można:

- "Nazwa" **19**, aby nazwać nowy ulubiony cel;
- "Adres" **20**, aby uzyskać dostęp do następujących funkcji wyszukiwania:
 - « Znajdź adres »;
 - « Poprzednie cele »;
 - « Użyteczne miejsca (POI) »;
 - « Współrzędne »;
 - « Na mapie »;
 - « Pozycja ».
- "Personalizacja ePOI";
- « Telefon »;
- « Rodzaj ładowania ».

WPROWADZANIE MIEJSCA PRZEZNACZENIA

2



W zakładce "Trasa" **22** można:

- « Dodaj nową trasę »;
- uruchomić nawigację po trasie zapisaną w ulubionych.

W zakładce "Dodaj nową trasę" **21** można:

- "Nazwa", aby nazwać swoją nową ulubioną trasę;
- "Trasa", aby uzyskać dostęp do następujących opcji wyszukiwania:
 - "Pozycja startowa";
 - « Dodaj jako cel pośredni »;
 - "Ostatnie miejsce docelowe";
 - « Dodaj jako cel ».

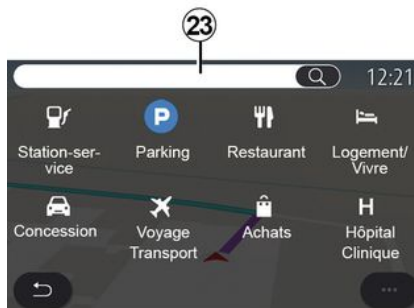
W zależności od wyszukiwania "Dodaj przystanek" i "Dodaj jako cel" można wybrać następujące opcje:

- « Znajdź adres »;

- « Poprzednie cele »;
- « Użyteczne miejsca (POI) »;
- « Współrzędne »;
- « Na mapie ».

Korzystając z menu kontekstowego **15**, można:

- « Zmień »;
- "Nazwa" **19** ulubionego elementu;
- "Adres" **20** lub "Trasa" z ulubionych według wybranej zakładki.
- "Usuń" (wybrać jeden lub kilka adresów):
 - « Usuń wszystko »;
 - « Sortuj wg nazwy ».



« Użyteczne miejsca (POI) »

Użyteczne miejsca (POI) to punkt usługowy, obiekt lub miejsce turystyczne, które znajduje się w pobliżu danej miejscowości (miejsca rozpoczęcia podróży, miasta docelowego, po drodze itp.).

Użyteczne miejsca są pogrupowane według kategorii: "Stacja benzynowa", "Parking", "Miejsce zamieszkania", itd.

Wybierz menu "Nawigacja", następnie "Użyteczne miejsca (POI)", aby wybrać miejsce docelowe spośród użytecznych miejsc.



"Wyszukiwanie według nazwy"

W polu wyszukiwania **23** wpisać kategorię POI (nazwę restauracji lub sklepu itp.).

Z listy wyników **24** wybrać POI.

WPROWADZANIE MIEJSCA PRZEZNACZENIA

Uwaga: usługi muszą być aktywne, aby można było wyświetlać punkty POI w trybie online. Patrz rozdział "Aktywacja usług";

Korzystając z menu kontekstowego **25**, można:

- "Resetuj" wyszukiwania
- wybrać typ klawiatury:
- « Alfabetycznie »;
- « Azerty »;
- « Qwerty ».



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

"Wyszukiwanie według kategorii"

System nawigacji sugeruje kilka punktów POI w wybranej kategorii, zgodnie z wybraną zakładką:

- brak zaplanowanej trasy:
 - « Pozycja »;
 - "W mieście" (wpisać nazwę miasta).
- gdy trasa jest zaplanowana:
 - "Wzdłuż trasy";
 - « Cel »;
 - « Pozycja »;
 - "W mieście" (wpisać nazwę miasta).

Korzystając z menu kontekstowego **25**, można:

- wyświetlić "Wyniki offline";
- « Sortuj wg odl. ».



Z listy **24** wybrać POI.

W zależności od wyposażenia systemu multimedialny może:

- bezpośrednio skontaktować się z niektórymi POI (w celu rezerwacji lub uzyskania informacji), naciskając "Rozm.";
- uruchomić nawigację do żądanego POI miejsca, naciskając "Start";
- Patrz podgląd miejsca docelowego na wyświetlaczu **26**.

Z wyskakującego menu można dodać adres do ulubionych.



Ceny paliwa

POI "Stacja benzynowa" wskazują stacje benzynowe w pobliżu bieżącej lokalizacji; poza lokalizacją system wyświetla cenę paliwa do pojazdu.

Cena paliwa jest powiązana ze wskaźnikiem koloru:

- Zielony: stacje benzynowe oferujące najniższe ceny;
- Pomarańczowy: stacje benzynowe oferujące średnie ceny;
- Czerwony: stacje benzynowe oferujące najwyższe ceny.

Uwaga: usługi muszą być aktywne w celu wyświetlania cen paliw ➔ **90**.

WPROWADZANIE MIEJSCA PRZEZNACZENIA

2



« Współrzędne »

W menu "Nawigacja" nacisnąć "Współrzędne".

Użyć tego menu, aby wyszukać miejsce przeznaczenia, wprowadzając jego współrzędne.

Możesz wybrać półkulę, następnie wprowadzić wartość "Szerokość geogr." i "Długość geogr." za pomocą klawiatury.

Po wprowadzeniu współrzędnych nacisnąć "Start", aby przejść bezpośrednio do tego miejsca docelowego lub nacisnąć "Mapa", aby wyświetlić szczegóły na mapie.

W menu kontekstowym **27** nacisnąć:

- "UTM", aby wprowadzić współrzędne w formacie UTM;
- "Jednostki i formaty": stopnie dziesiętne; stopnie i minuty dziesiętne; lub stopnie, minuty i sekundy dziesiętne;
- « Zapisz w ulubionych ».



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.



« Trasa »

Funkcja umożliwia zarządzanie punktem docelowym z powiązanymi

punktami pośrednimi. W menu głównym nacisnąć "Nawigacja", "Menu", następnie nacisnąć "Trasa", aby uzyskać dostęp do menu trasy.

Brak zaplanowanej trasy:

- « Stwórz trasę »;
- « Obszar do ominięcia ».

Gdy trasa jest zaplanowana:

- « Anuluj trasę »;
- « Edytuj trasę »;
- « Obszar do ominięcia »;
- « Przegląd »;
- « Szczegóły trasy »;
- « Symulacja trasy ».

« Anuluj trasę »

Użyć tej funkcji, aby anulować aktualną trasę.

« Edytuj trasę »

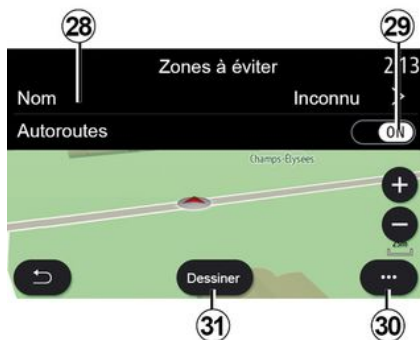
Użyć tej funkcji, aby zmodyfikować aktualną trasę:

- « Pozycja startowa »;
- « Dodaj jako cel pośredni »;
- « Dodaj jako cel ».

Funkcje "Dodaj punkt pośredni" i "Dodaj jako miejsce docelowe" oferują następujące opcje:

- « Znajdź adres »;
- « Poprzednie cele »;
- « Użyteczne miejsca (POI) »;
- « Współrzędne »;
- « Na mapie »;
- ...

WPROWADZANIE MIEJSCA PRZEZNACZENIA



« Obszar do ominięcia »

Funkcja umożliwia ominięcie określonych miejsc lub wyznaczonego obszaru geograficznego.

W menu "Obszar do ominięcia" naciśnij "Dodaj obszar do ominięcia" lub wcześniej zapisane obszary, których należy unikać. Naciśnij "Nazwa" **28**, aby wprowadzić zmianę za pomocą klawiatury.

Opcja umożliwia ominięcie wybranych odcinków autostrady po kliknięciu przycisku **29**.

W menu kontekstowym **30** naciśnij "Wybierz miasto", aby ręcznie wprowadzić kraj i miasto lub miejscowość.



Naciśnij przycisk "Narysuj" **31**, aby wyznaczyć obszar, którego należy unikać.

Krótko naciśnij mapę, aby wyświetlić "Obszar do ominięcia" **32**.

Zsuń/rozsuń, aby powiększyć lub zmniejszyć wybrany obszar.

Naciśnij przycisk "Zapisz" **33**, aby dodać wybrany obszar do listy obszarów, które należy omijać.

Aby zmodyfikować "Obszar do ominięcia", wybrać go z listy obszarów, których należy unikać i naciśnij przycisk "Zmień" na mapie.



Z menu kontekstowego **35** w menu "Obszar do ominięcia" naciśnij:

- "Usuń" (wybierz jeden lub więcej obszarów, których należy unikać);
- « Usuń wszystko ».

Kliknięcie ikony lupy **34** umożliwia wyszukanie zapisanych obszarów, których należy unikać.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

WPROWADZANIE MIEJSCA PRZEZNACZENIA

2



« Przegląd »

Użyj tej funkcji, aby wyświetlić całą trasę na mapie.

Aby skorzystać z tej funkcji, uruchomić nawigację i wybrać "Trasa" z menu nawigacji, następnie wybrać "Przegląd".

Kliknąć przycisk **37**, aby anulować bieżącą trasę.



Aby eksplorować mapę wytyczonej trasy, przesunąć mapę, przytrzymując palec na części ekranu podczas przeciągania.

Nacisnąć przyciski przybliżania/oddalania **39**, aby dostosować mapę.

Aby ponownie wycentrować mapę, kliknąć **38**.

W menu kontekstowym **36** można uzyskać dostęp do następujących funkcji:

- « Alternatywne trasy »;
- « Szczegóły trasy »;
- « Symulacja trasy »;
- « Zapisz w ulubionych »;
- « Ustawienia »;
- ...
- « Ustawienia »;

- « Szczegóły trasy »;
- « Symulacja trasy »;
- "Informacje o kraju";
- « Zapisz w ulubionych »;
- ...

Uwaga: funkcje oferowane w menu kontekstowym będą się różnić w zależności od tego, czy naprowadzanie jest aktywne.



« Szczegóły trasy »

Użyj tej funkcji, aby wyświetlić wszystkie informacje i szczegóły dotyczące trasy za pomocą kilku zakładek:

- « Podsumowanie »;
- « Lista dróg »;
- « Etapy ».

WPROWADZANIE MIEJSCA PRZEZNACZENIA

W zakładce "Podsumowanie" **41** można wyświetlić:

- « Pozycja startowa » **40** ;
- "Punkt docelowy" **43**;
- "Wytyczone trasy" **42** (drogi płatne, promowe, kolejowe itp.).



Zakładka "Lista dróg" **45** umożliwia szczegółowy podgląd wybranej trasy.

Z listy dróg **44** wzdłuż wytyczonej trasy można zobaczyć różne kierunki, nazwy ulic i wybranych dróg, pozostałą odległość i czas dla każdego etapu.

Wybrać jedną z tras **44**, aby przejechać ją na mapie i powrócić do poprzednich etapów lub przejść do ko-

lejnych etapów za pomocą strzałek **48**.



Pasek **46** wyświetli informacje o każdym etapie podróży (odległość, czas trwania etapu i czas przyjazdu). System nawigacji może zasugerować unikanie zdarzenia, które występuje na jednym z planowanych etapów podróży.

Naciśnięcie przycisku "Objazd" **47** powoduje, że system nawigacji wytyczy objazd.



Zakładka "Etapy" **50** umożliwia wyświetlenie poszczególnych etapów trasy (odległość, czas podróży i czas przyjazdu).

Naciskając jeden z etapów na liście **49**, można uzyskać dostęp do lokalizacji, nazwy, pełnego adresu i współrzędnych geograficznych.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

WPROWADZANIE MIEJSCA PRZEZNACZENIA

2



« Symulacja trasy »

Użyj tej funkcji do przeprowadzenia symulacji przebiegu trasy, jaką pojedziesz, aby dotrzeć do celu.

Nacisnąć przycisk **53**, aby zatrzymać lub uruchomić symulację.

Nacisnąć przycisk **54**, aby powrócić do początku symulacji trasy.

Prędkość symulacji można zmodyfikować, naciskając przycisk **52**.

Podczas symulacji można wyświetlić ograniczenie prędkości **55** oraz szczegóły **51** (pozostałą odległość, godzinę przybycia i czas podróży).

Kliknięcie obszaru **51** pozwala przełączyć wyświetlanie pozostałego czasu trasy na wyświetlanie szacowanego czasu przyjazdu.

Menu "Nawigacja" dedykowane dla pojazdów z napędem elektrycznym i hybrydowym



Na ekranie głównym nacisnąć kartę "Menu", następnie "Nawigacja". Konfiguracja systemu multimedialnego zależy od typu silnika pojazdu. Wyświetlane są dodatkowe menu i różne ustawienia.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.



Menu "Obszar zasięgu"

Menu pokazuje strefę geograficzną, która znajduje się w zasięgu pojazdu. Menu uwzględnia pozostałą ilość energii elektrycznej:

- niebieska strefa "Standard" przedstawia obszar w zasięgu z zastosowaniem aktualnego trybu jazdy;
- zielona strefa "Eco" wskazuje obszar w zasięgu za pomocą trybu jazdy "Eco"

WPROWADZANIE MIEJSCA PRZEZNACZENIA



Przycisk "Obszar zasięgu" **57** umożliwia wyświetlenie strefy będącej w zasięgu pojazdu po dotarciu do kolejnego etapu lub celu podróży.

Mapa pokazuje dostępne punkty ładowania przeznaczone dla pojazdu. Aby skonfigurować ustawienia ładowania: ➔ **51**.

W zależności od wyposażenia naciśnięcie przycisku "Ładowanie" **58** powoduje wyświetlenie listy dostępnych punktów ładowania, które są w zasięgu.

Menu kontekstowe **56** można użyć do wyświetlania lub ukrywania użytecznych miejsc POI (POI).

Ostatnie stacje ładowania

System multimedialny informuje, że liczba dostępnych gniazd ładowania w pobliżu aktualnej lokalizacji jest mniejsza niż 3. Funkcję można wyłączyć, wybierając menu "Stacja benzynowa", "Ustawienia", następnie zakładkę "Z.E.".



« Trasa »

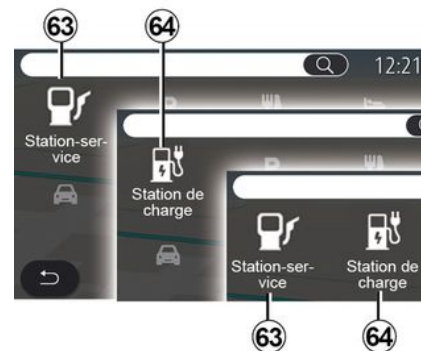
W menu "Nawigacja" nacisnąć "Menu", "Trasa", następnie "Przegląd", aby wyświetlić pełną trasę.

Nacisnąć na przycisk "Start" **61**. System multimedialny informuje, czy miejsce docelowe **60** jest w zasięgu (czarny) lub nie (czerwony), zależnie od ilości pozostałej energii elektrycznej.

Strefa informacyjna **59** wskazuje poziom naładowania, który pozostanie po przybyciu do miejsca docelowego.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.



« Użyteczne miejsca (POI) »

Konfiguracja systemu multimedialnego zależy od typu silnika pojazdu:

WPROWADZANIE MIEJSCA PRZEZNACZENIA

- "Stacja benzynowa" **63** w pojazdach hybrydowych i spaliniowych (bez gniazda ładowania);
- "Stacja ładowania" **64** pojazdów z napędem elektrycznym;
- "Stacja benzynowa" **63** i "Stacja ładowania" **64** w pojazdach hybrydowych (z gniazdem ładowania).



Stacja do ładowania

Punkt POI "Stacja do ładowania" **64** pokazuje stacje do ładowania znajdujące się w pobliżu aktualnej lokalizacji, wzdłuż trasy, w pobliżu celu podróży lub w mieście bądź miejscowości.

Przy każdej stacji znajduje się informacja na temat liczby gniazd kompatybilnych z pojazdem.

Kolory wskazują dostępność terminali ładowania:

- zielony: dostępny terminal;
- czerwony: terminal niedostępny;
- szary: status nieznan.

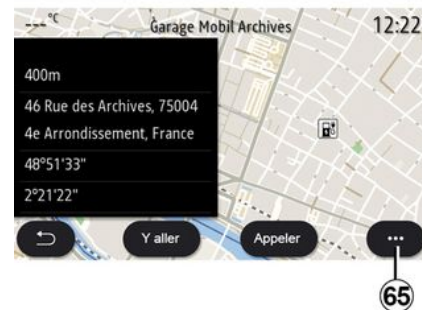
Uwaga: usługi muszą być aktywne w celu wyświetlenia dostępnych punktów ładowania → **90**.

Wybrać jedną ze stacji ładowania, aby uzyskać więcej informacji:

- odległość i adres stacji;
- rodzaj płatności (bezpłatnie, w ramach subskrypcji, itp.);
- liczba terminali ładowania – dostępna i całkowita;
- typ terminalu ładowania;
- ...

Menu umożliwia:

- uruchomić nawigację do stacji;
- nawiązanie połączenia ze stacją;
- rezerwację terminala ładowania;
- ...



Korzystając z menu kontekstowego **65**, można:

- wyświetlić "Wyniki online";
- "Resetuj" wyszukiwania
- zapisać swoją stację ładującą w "Ulubione";
- ...



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

RUCH DROGOWY

« Mapa warun. drogowych »

(dostępność zależy od wyposażenia)

Funkcja "Mapa warun. drogowych" wykorzystuje informacje online w czasie rzeczywistym.

Uwaga: usługi muszą być aktywowane, aby wyświetlać informacje o ruchu drogowym w czasie rzeczywistym ➔ 90.

Na ekranie głównym nacisnąć przycisk "Menu", "Nawigacja", "Menu nawigacji" **6**, następnie "Mapa warun. drogowych", aby uzyskać dostęp do zaktualizowanych informacji o ruchu drogowym.

W menu kontekstowym **5** można uzyskać dostęp do opcji "Ustawienia".

Uwaga: dostępność usług "Mapa warun. drogowych" może się zmieniać.



Zalecenia dotyczące nawigacji

Korzystanie z systemu nawigacji nie zwalnia kierowcy z odpowiedzialności ani obowiązku zachowania ostrożności podczas prowadzenia pojazdu.

Ekran "Mapa warun. drogowych"

Możesz włączyć wyświetlanie zdarzeń drogowych na mapie **1** lub wybrać opcję wyświetlania listy zdarzeń drogowych **2**.

Nacisnąć przyciski powiększania i pomniejszania **4**, aby dopasować mapę lub zsunąć/rozsunąć dwa palce na ekranie, aby dostosować powiększenie.

Podczas jazdy po wybranej trasie kliknąć ikonę **3**, aby ponownie wyśrodkować trasę po przesunięciu mapy lub zmianie powiększenia **4**.

Jeżeli nie jedziesz po wytyczonej trasie, kliknąć ikonę **3**, aby wrócić do pozycji pojazdu po przesunięciu mapy lub zmianie powiększenia **4**.



W menu kontekstowym **8** można uzyskać dostęp do ustawień systemu nawigacji ➔ 51.

Użyć opcji "Omijaj wszystko" **9**, aby uniknąć zatłoczonych obszarów.

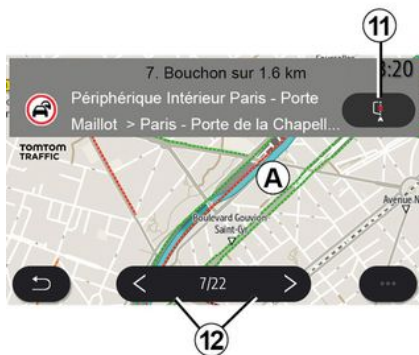
Lista zdarzeń w ruchu drogowym

Z listy zdarzeń drogowych **7** można uzyskać dostęp do szczegółów zdarzeń na trasie.

Wybrać jedno ze zdarzeń na liście **10**, aby wyświetlić jego szczegóły na mapie.

RUCH DROGOWY

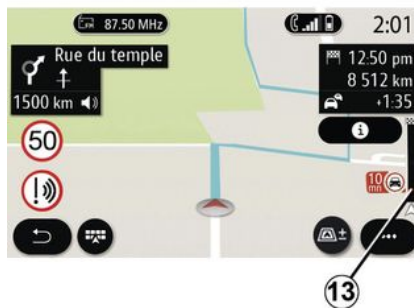
2



Szczegóły zdarzenia w ruchu drogowym

Dotknąć jednej z pozycji na liście zdarzeń, aby zobaczyć szczegóły i wyświetlić dany odcinek trasy na mapie **A**.

Można przewijać zdarzenia drogowe za pomocą strzałek **12** i polecić systemowi, aby unikał wybranych zdarzeń, naciskając przycisk **11**.

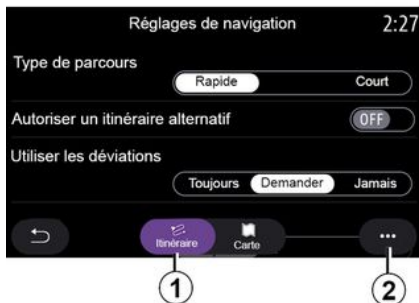


Pasek z informacjami o ruchu drogowym

Pasek informacji o ruchu drogowym na wyświetlaczu trasy **13** informuje o zdarzeniach drogowych na wytyczonej trasie.

Nacisnąć pasek informacji o ruchu drogowym **13**, aby wyświetlić szczegółową listę zdarzeń drogowych.

USTAWIENIA NAWIGACJI



Menu "Ustawienia"

Na ekranie głównym kliknąć mapę lub, w menu głównym, kliknąć "Nawigacja".

Wybrać menu "Nawigacja", następnie "Ustawienia".



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

« Trasa »

Zakładka "Trasa" **1** zapewnia dostęp do następujących ustawień:

- « Rodzaj trasy »;
- « Akceptuj alternatywne trasy »;
- « Korzystaj z objazdów »;
- « Akceptuj drogi płatne »;
- « Akceptuj autostrady »;
- "Zezwalaj na promy";
- « Akceptuj autokuszetki »;
- "Nauka nawigacji";
- « Cele dzielone z innymi urządzeniami »;
- « Akceptuj drogi okresowo zamknięte »;
- "Zezwalaj na drogi płatne";
- « Obszar do ominięcia »;
- « Akceptuj drogi nieutwardzone »;
- ...

« Rodzaj trasy »

To ustawienie oferuje następujące opcje trasy: "Szybka", "Eco" lub "Krótka".

« Akceptuj alternatywne trasy »

Można zezwolić/zablokować alternatywną trasę, naciskając "ON" lub "OFF".

« Korzystaj z objazdów »

Można ustawić objazdy i ustawić opcję "Zawsze", "Zapytaj" lub "Nigdy".

« Akceptuj drogi płatne »

Ta opcja reguluje korzystanie z płatnych dróg. Dostępne są następujące opcje "Zawsze", "Zapytaj" lub "Nigdy".

« Akceptuj autostrady »

Można zezwolić na korzystanie z autostrad na trasie lub zablokować tę opcję, naciskając "ON" lub "OFF".

"Zezwalaj na promy"

Zezwalaj/blokuj korzystanie z promów na trasie, naciskając "ON" lub "OFF".

« Akceptuj autokuszetki »

Zezwalaj/blokuj korzystanie z pociągów do transportu samochodów na trasie, naciskając "ON" lub "OFF".

"Nauka nawigacji"

Użyj tej funkcji programowania nawigacji, aby zarządzać parametrami poufności związanymi z programowaniem danych nawigacyjnych.

System multimedialny analizuje codzienne podróże i czasy podróży w celu zaproponowania docelowej lokalizacji bez potrzeby konfigurowania go po uruchomieniu systemu multimedialnego, np. dom, praca, itd.

Możesz uzyskać dostęp do poniższych ustawień:

- "Uruchom programowanie nawigacji", naciskając "ON" lub "OFF";
- "Automatyczna sugestia prowadzenia" poprzez naciśnięcie "ON" lub "OFF";
- "Usuń zapisane trasy".

USTAWIENIA NAWIGACJI

« Cele dzielone z innymi urządzeniami »

Możesz zaplanować podróż w telefonie i udostępnić ją w systemie multimedialnym. Więcej informacji na temat dedykowanej aplikacji: ➔ 100

Po uruchomieniu pojazdu system multimedialny wyświetla komunikat "Trasa zaplanowana na smartfonie".

Będziesz mieć wybór między:

- « Start »;
- « Zapisz w ulubionych »;
- « Ignoruj ».

Zezwalaj/blokuj udostępnianie miejsc docelowych, naciskając "ON" lub "OFF".

« Akceptuj drogi okresowo zamknięte »

W tym ustawieniu można korzystać z dróg ograniczonych czasowo i ustawić "Zawsze", "Gdy otw." lub "Nigdy".

« Akceptuj drogi płatne dost. dla poj. z winietą »

Można zezwolić/zablokować korzystanie z dróg płatnych na trasie, naciskając "ON" lub "OFF".

« Obszar do ominięcia »

Można włączyć/wyłączyć unikane obszary na trasie, naciskając "ON" lub "OFF".

« Akceptuj drogi nieutwardzone »

Możesz zezwolić/zablokować korzystanie z dróg gruntowych na trasie, naciskając "ON" lub "OFF".

"Powiadomienie o przekroczeniu granicy"

Możesz włączyć/wyłączyć powiadomienie systemu multimedialnego w przypadku przekroczenia granicy.

Menu kontekstowe

W menu kontekstowym 2 można zmodyfikować "Ustawienia nawigacji".



« Mapa »

Z zakładki "Mapa" 3 można uzyskać dostęp do następujących ustawień:

- « Styl mapy »;

- « Wyświetl godzinę »;
- « Wyświetlacz ruchu drogowego »;
- « Znak drog. »;
- « Automatyczny zoom »;
- « Moje auto »;
- « Powiększ skrzyżowanie »;
- "Wyświetl użyteczne miejsca";
- « Wyświetl pogodę »;
- « Informacje o kraju ».

« Styl mapy »

Użyć tej opcji, aby ustawić kolor mapy na "Automatycznie", "Dzień" lub "Noc".

« Wyświetl godzinę »

Korzystając z tego ustawienia, można wybrać wyświetlenie "Czasu przyjazdu" lub "Pozostały czas podróży".

« Wyświetlacz ruchu drogowego »

Można zezwolić/zablokować wyświetlanie informacji o ruchu drogowym, naciskając "ON" lub "OFF".

« Znak drog. »

To menu oferuje następujące funkcje:

- « Znak drog. »;
- « Alarm przy przekroczeniu prędkości »;
- « Wyświetl obszary niebezpieczne »;
- « Dźwięk alarmu niebezpieczny obszar ».

USTAWIENIA NAWIGACJI

Można je włączyć/wyłączyć, naciskając "ON" lub "OFF".

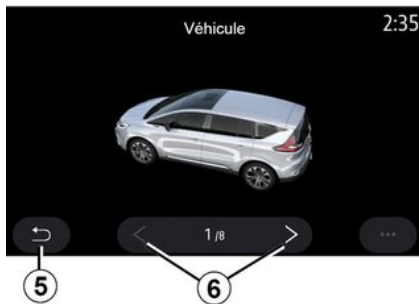
Nacisnąć przycisk "Resetuj" w menu kontekstowym **4**, aby przełączyć wszystkie ustawienia na "ON".

« Automatyczny zoom »

Możesz włączyć/wyłączyć funkcję "Automatyczny zoom", naciskając "ON" lub "OFF".



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.



« Moje auto »

Można zmienić wizualną reprezentację pojazdu, naciskając lewą lub prawą strzałkę **6** i wybierając żądany model.

Aby potwierdzić wybór, należy pozostać na wybranym modelu i nacisnąć strzałkę powrotu **5**.

« Powiększ skrzyżowanie »

Można włączyć/wyłączyć funkcję "Widok skrzyżowania", naciskając "ON" lub "OFF".

"Wyświetl użyteczne miejsca"

Można włączyć/wyłączyć wyświetlanie punktów POI na mapie:

- « Stacja benzynowa » ;
- "Stacja ładowania" (dla pojazdów elektrycznych i hybrydowych);
- « Parking » ;
- "Restauracja";
- "Miejsce zamieszkania";
- "Komunikaty drogowej podróże";
- "Zakupy";
- "Szpital";
- ...

Punkty POI można wybrać bezpośrednio z mapy. System multimedialny proponuje kilka opcji:

- « Start » ;
- « Rozm. ».

Aby uzyskać więcej informacji, patrz "Użyteczne miejsca (POI)" w części

"Wprowadzanie punktu docelowego".

« Wyświetl pogodę »

Można włączyć lub wyłączyć wyświetlanie pogody, naciskając "ON" lub "OFF".

« Informacje o kraju »

Z wyświetlonej listy krajów można zapoznać się z obowiązującymi ograniczeniami prędkości, kierunkiem ruchu, jednostką prędkości itp.

Menu kontekstowe

W menu kontekstowym **4** można zresetować "Ustawienia nawigacji".

« Aktualizacja mapy »

Można wyświetlić listę krajów zainstalowanych w systemie nawigacji.

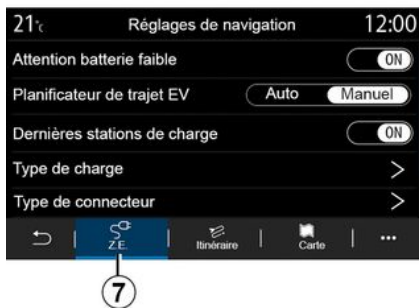
Automatyczne aktualizacje dotyczą tylko kraju zarejestrowanego jako ulubiony.

Aby zaktualizować mapy, najpierw sprawdź, czy wszystkie usługi w pojeździe są aktywowane ➔ **90**.

USTAWIENIA NAWIGACJI

Pojazd elektryczny:

2



Zakładka "Z.E." **7** umożliwia konfigurację ustawień ładowania i alertów związanych z ładowaniem.

« Ostrzeżenie: słabo naładowany akumulator »

Sygnalizuje spadek poziomu naładowania akumulatora poniżej 20%.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

« Planowanie trasy dla poj. elektr. »

Funkcja ma dwa tryby: "Ręcznie" i "Automatycznie".

W trybie "Automatycznie" system wyszukuje stacje ładowania wzdłuż trasy zaplanowanej podróży, aby umożliwić dotarcie do celu.

Stacje ładowania są wyszukiwane tak, aby poziom naładowania nie spadł poniżej 20%.

W trybie "Ręcznie", gdy poziom naładowania akumulatora jest za niski, system poprosi o ręczne dodanie dostępnych stacji ładowania, aby dotrzeć do celu.

« Rodzaj ładowania »

Umożliwia wybór stacji ładowania, które oferują, w zależności od konfiguracji, odpowiedni tryb ładowania i wyświetla stacje na mapie.

« Ostatnia stacja ładowania »

Funkcja wysyła komunikat ostrzegawczy, gdy system wykryje bardzo mało stacji ładowania w pobliżu aktualnej lokalizacji. Ostrzeżenie jest emitowane, gdy system wykryje niski poziom naładowania akumulatora. Aktywuj/dezaktywuj, naciskając "ON" lub "OFF".



« Typ wtyczki »

Umożliwia wybór stacji ładowania, które oferują gniazdo ładowania odpowiednie dla pojazdu i wyświetla stacje na mapie.

Menu kontekstowe

Korzystając z menu kontekstowego **8**, można:

- Zaznaczyć/odznaczyć wszystko:
 - « Rodzaj ładowania »;
 - « Typ wtyczki ».
- Zobacz informacje opisowe na temat różnych "Typ wtyczki".

USTAWIENIA NAWIGACJI

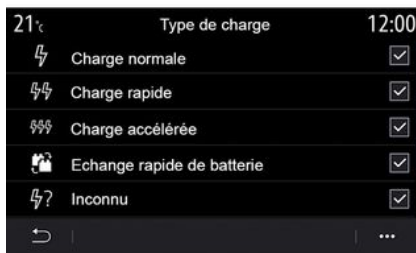
Pojazd hybrydowy



Zakładka "Hybrydowy" 9 umożliwia konfigurację ustawień i alertów związanych z pojazdami hybrydowymi.

"E-Nav"

Funkcja wykorzystuje informacje o zaprogramowanej trasie do inteligentnego zarządzania energią elektryczną pojazdu hybrydowego poprzez przewidywanie profilu trasy i analizę natężenia ruchu. Optymalizuje także jazdę E.V w obszarach miejskich.



« Rodzaj ładowania »

Umożliwia wybór stacji ładowania, które oferują, w zależności od konfiguracji, odpowiedni tryb ładowania i wyświetla stacje na mapie.

« Typ wtyczki »

Umożliwia wybór stacji ładowania, które oferują gniazdo ładowania odpowiednie dla pojazdu i wyświetla stacje na mapie.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

SŁUCHANIE RADIA

Menu "Radio"

W menu głównym nacisnąć "Radio". Jeżeli stacja radiowa już jest włączona, nacisnąć skrót do obszaru **A** na niektórych stronach w menu "Nawigacja" lub "Telefon".

i Możesz wybrać zapisaną stację, przewijać stacje radiowe według częstotliwości lub według listy w zależności od wybranego trybu za pomocą przycisku na kierownicy.

Ekran "Radio"



1. Logo włączonej aktualnie stacji radiowej.
2. Nazwa aktualnej stacji i częstotliwość. Informacje tekstowe (wykonawca, utwór itp.)
3. Dostęp do ręcznego wprowadzania żądanej częstotliwości.
4. Wskazanie włączenia informacji o ruchu drogowym i funkcji śledzenia stacji.
5. Radio HD Live.
6. Zapisywanie aktualnie włączonej stacji w "Zaprogramowane".



7. Dostęp do menu kontekstowego.
8. Przejdź do następnej lub poprzedniej stacji.

9. Przejdź do następnej lub poprzedniej częstotliwości.

10. Pasek wyboru częstotliwości.

11. Powrót do poprzedniego ekranu.

12. Przejście do menu źródeł dźwięku

Uwaga: dostępne informacje zależą od wybranej stacji lub pasma radiowego.

Tryb "Częstotliwość"



Ten tryb służy do wybierania stacji radiowych lub częstotliwości w bieżącym paśmie radiowym. Istnieją dwie możliwości przewijania zakresu częstotliwości:

– wyszukiwanie według częstotliwości: skanowanie częstotliwości przez

SŁUCHANIE RADIA

wielokrotne naciśnięcie przycisku **9** lub przesunięcie kursora bezpośrednio na pasek wyboru **10**;

– wyszukiwanie według stacji: wyszukiwanie następnej/poprzedniej stacji radiowej przez naciśnięcie przycisków **8**.

Wybór pasma radiowego



Wybrać "FM", "AM" lub "DAB" (radio cyfrowe), naciskając "Źródła" **12** na ekranie multimedialnym.

Możesz również wybrać pasmo radiowe za pomocą przycisku na sterowaniu na kolumnie kierownicy.

Zapisywanie stacji radiowych jako zaprogramowanych stacji



Ta funkcja służy do zapisywania aktualnie włączonej stacji.

W trybie "Częstotliwość" nacisnąć przycisk **6** lub nacisnąć i przytrzymać logo **1** aktualnie odtwarzanej stacji radiowej, a następnie wyznaczyć pozycję (na jednej ze stron **13**), naciskając i przytrzymując jedną z pozycji, aż pojawi się sygnał dźwiękowy.

Można zapisać maksymalnie 27 stacji radiowych.

Tryb "Lista"



SŁUCHANIE RADIA

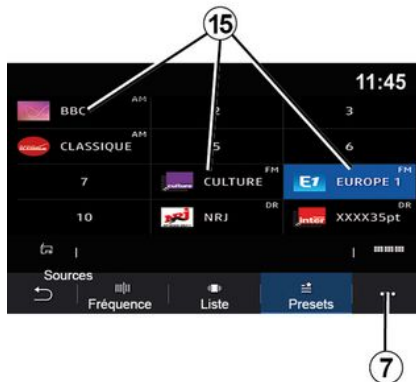
Ten tryb umożliwia wyszukanie stacji o znanej nazwie z listy uszeregowanej w porządku alfabetycznym.

Przewijaj szybko listę, aby wyświetlić kolejno wszystkie stacje. Włączy się stacja radiowa **14**, na której się zatrzymasz. Można również wybrać stację radiową z listy, aby rozpocząć jej nadawanie.

Jeżeli stacje radiowe nie korzystają z RDS lub gdy pojazd znajduje się w obszarze słabego odbioru sygnału radiowego, nazwy i logo nie pojawiają się na ekranie. Wyświetlają się tylko ich częstotliwości na górze listy.

Uwaga: dostępne informacje zależą od wybranej stacji lub pasma radiowego.

Tryb "Zaprogramowane"



Ten Tryb umożliwia dostęp do stacji radiowych zapisanych w pamięci. Aby uzyskać więcej informacji, należy zapoznać się z ustępem "Zapisz stacje" w tym rozdziale.

Nacisnąć jeden z przycisków **15**, aby wybrać stację radiową, której chcesz słuchać.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

Menu kontekstowe 7



Użyć menu kontekstowego **7** w dowolnym trybie, aby przejść do ustawień i skonfigurować następujące funkcje radiowe:

- « Ustawienia radia » ;
- "Ustawienia korektora dźwięku";
- « Ustawienia dźwięku ».

➔ **141.**

« Ustawienia radia »

W menu ustawień można włączać lub wyłączać następujące elementy:

- « AM » ;
- « Radiotekst » ;
- « Region » ;
- « TA/I-Traffic » ;
- "Logo";

SŁUCHANIE RADIA

- "Radio HD";
- ...

« AM »

Możesz włączyć/wyłączyć wyświetlanie zakresu częstotliwości AM na liście źródeł audio **12**, naciskając "ON" lub "OFF".

« Radiotekst »

(informacje tekstowe)

Niektóre stacje radiowe FM nadają informacje tekstowe znajdujące się w aktualnie słuchanym programie (na przykład tytuł utworu). Włączyć tę funkcję, aby wyświetlić szczegóły.

Uwaga: te informacje są dostępne jedynie na niektórych stacjach radiowych.

« Region »

Częstotliwość odbioru stacji radiowej "FM" może się zmieniać, zależnie od strefy geograficznej. Włącz tę funkcję, aby móc słuchać tej samej stacji radiowej podczas jazdy w różnych regionach. System audio będzie automatycznie dostosowywał się do zmian częstotliwości, nie powodując zakłóceń.

Jeżeli jakość sygnału spadnie, gdy tryb "Region" jest wyłączony, radioodtwarzacz przełączy się na nową częstotliwość, która umożliwia od-

biór sygnału z poprzednio używanej stacji.

Cecha szczególna:

- Czasem stacje radiowe operujące w tym samym regionie nadają różne programy lub używają różnych nazw programów;
- niektóre stacje radiowe nadają sygnał na częstotliwościach regionalnych. W obu przypadkach:
 - Przy włączonej funkcji Region: system nie przełączy się na nadajnik dla nowego regionu, ale system przełączy się normalnie między nadajnikami regionu początkowego;
 - przy wyłączonej funkcji "Region": system przełączy się na nadajnik dla nowego regionu, nawet jeśli nadawany program jest inny.

« TA/I-Traffic »

(informacje o ruchu drogowym)

W zależności od kraju, gdy funkcja jest aktywna, system audio umożliwia automatyczne wysłuchiwanie informacji drogowych w chwili ich nadania przez wybrane stacje radiowe FM.

Następnie należy wybrać częstotliwość stacji nadającej informacje o ruchu drogowym. Jeżeli odtwarzane jest inne źródło (USB, Bluetooth®), zostanie ono automatycznie przerwa-

ne po otrzymaniu informacji o ruchu drogowym.

« Simulcast »

W zależności od kraju funkcja zmienia się ze stacji DAB do odpowiedniej stacji FM, jeżeli sygnał cyfrowy zostanie utracony.

Jeżeli funkcja "Simulcast FM/DAB" jest aktywna, przełączenie systemu w tryb radia naziemnego FM potrwa kilka sekund. Może wystąpić zmiana głośności.

System automatycznie przełączy się z powrotem na tryb DAB zaraz po odebraniu sygnału cyfrowego.

Uwaga: podczas jednoczesnego nadawania nazwa stacji jest poprzedzona ciągiem "FM>".

"Priorytet dla DAB".

W zależności od kraju funkcja umożliwia wybór stacji FM (jeżeli wybrana stacja radiowa jest również dostępna w wersji cyfrowej) i przełącza się na odpowiednik stacji DAB, aby uzyskać lepszą jakość dźwięku.

Uwaga: gdy DAB jest priorytetem, nazwa stacji jest poprzedzona "DAB>".

"Pokaz slajdów"

W zależności od kraju funkcja ta umożliwia wyświetlanie informacji o programie, muzyce lub pogodzie za-

SŁUCHANIE RADIA

miast logo podczas słuchania niektórych stacji radiowych DAB.

W zależności od słuchanej cyfrowej stacji radiowej może wysyłać obrazy zawierające informacje wizualne o tych elementach.

Uwaga: te informacje są dostępne jedynie na niektórych stacjach radiowych.

"Ustawienia korektora dźwięku"

W menu ustawień można włączać lub wyłączać następujące elementy:

- « Neutralny »;
- « Live »;
- « Klub »;
- « Lounge »;
- ...

Uwaga: lista trybów korektora dźwięku może się różnić w zależności od wyposażenia.

« Ustawienia dźwięku »

W tym menu można zmienić następujące parametry:

- "Bass boost": można użyć tej funkcji, aby zwiększyć lub zmniejszyć dźwięk basów;
- "Niskie / Średnie / Wysokie": funkcja ta umożliwia zwiększenie lub zmniejszenie wartości dźwięków nisko-, średnio- lub wysokotonowych;
- "Regulacja głośności zależna od prędkości": po włączeniu tej funkcji

głośność systemu audio zmienia się w zależności od prędkości pojazdu. Można dostosować czułość lub wyłączyć funkcję;

- ...

Aby uzyskać więcej informacji na temat dostępnych ustawień, zobacz

➔ 141.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

MUZYKA

Menu "Muzyka"

W menu głównym kliknąć "Muzyka" lub w innych menu kliknąć skrót w strefie **A**.

To menu umożliwia odtwarzanie muzyki z zewnętrznego źródła (USB, AUX itp.). Wybierz źródło wejściowe podłączone do systemu z poniższej listy:

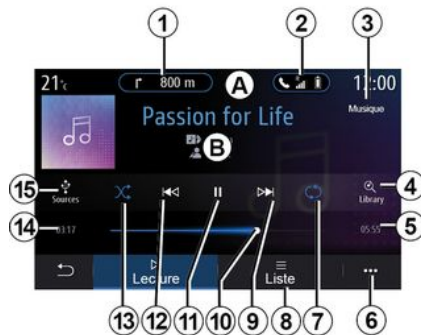
- "USB1" (gniazdo USB);
- "USB2" (gniazdo USB);
- « Bluetooth® »;
- "AUX" (gniazdo Jack).

Źródła muzyki opisane powyżej mogą się różnić w zależności od poziomu wyposażenia. Tylko dostępne źródła są wyświetlane na ekranie systemu multimedialnego i tylko te źródła można wybierać.

Cecha szczególna:

- system może nie odczytać niektórych formatów;
- pamięć USB musi być sformatowana w formacie FAT32 lub NTFS i mieć pojemność co najmniej 8 GB, ale nie większą niż 64 GB.

Tryb "Odtwarzanie"



B. Informacje o obecnie odtwarzanej ścieżce audio (tytuł utworu, nazwa wykonawcy, tytuł albumu i wygląd okładki, jeśli zostały przesłane ze źródła).

1. Skrót do menu "Nawigacja".
2. Skrót do menu "Telefon".
3. Nazwa aktualnie odtwarzanego źródła.
4. Skrót do listy odtwarzania audio sklasyfikowanej według kategorii.
5. Długość odtwarzanej ścieżki audio.
6. Dostęp do menu kontekstowego.
7. Włączenie/wyłączenie powtarzania ścieżki lub listy odtwarzania.

8. Dostęp do aktualnej listy odtwarzania

9. Krótkie naciśnięcie: odtworzenie następnej ścieżki audio.

Długie naciśnięcie: przewinięcie w przód.

10. Pasek postępu aktualnie odtwarzanej ścieżki audio.

11. Wstrzymanie/wznowienie odtwarzania ścieżki audio.

12. Krótkie naciśnięcie: powrót do początku aktualnego utworu audio.

Drugie krótkie naciśnięcie (mniej niż trzy sekundy po pierwszym krótkim naciśnięciu): odtwarzanie poprzedniej ścieżki dźwiękowej.

Długie naciśnięcie: przewinięcie w tył.

13. Włączenie/wyłączenie odtwarzania wszystkich ścieżek audio w losowej kolejności.

14. Czas odtwarzania bieżącej ścieżki audio.

15. Dostęp do źródeł dźwięku.



W menu "Szukaj" można uzyskać dostęp do list odtwarzania sklasyfikowanych według kategorii ("Listy utworów", "Wykonawcy", "Albumy", "Podkasty", itd.).

Uwaga: można zaznaczyć tylko dostępne źródła. Niedostępne źródła nie wyświetlają się na ekranie.



Źródło sygnału audio można zmieniać za pomocą przycisku pod kierownicą.

Można sortować odtwarzanie według kategorii ("Listy utworów", "Wy-

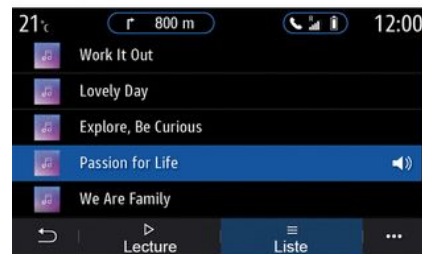
konawcy", "Albumy", "Podkasty", itd.).

Podczas odczytu jednej ścieżki można:

- dostęp do aktualnej listy odtwarzania **8**;
- wybór następnego utworu poprzez naciśnięcie przycisku **9** lub długie naciśnięcie w celu szybkiego przewijania aktualnego utworu w przód;
- wstrzymanie odtwarzania poprzez naciśnięcie **11**;
- przejść do poprzedniego utworu przez naciśnięcie przycisku **12** lub długie naciśnięcie w celu szybkiego przewinięcia aktualnego utworu w tył;
- wyświetlić pasek przewijania **10** i wybrać ścieżkę audio.

Uwaga: elementy wyświetlane na ekranie systemu multimedialnego zależą od podłączonego urządzenia wejściowego.

Tryb "Lista"



Aby wyświetlić bieżącą listę odtwarzania, naciśnij przycisk "Lista".

Cecha szczególna:

- domyślnie, system odczytuje wszystkie ścieżki;
- listy odtwarzania opisane powyżej zależą od podłączonego urządzenia wejściowego oraz jego zawartości.

Menu kontekstowe 6

W menu kontekstowym **6** naciśnij "Ustawienia audio", aby uzyskać dostęp do ustawień dźwięku (bas, balans, głośność/prędkość itp.).



System multimedialny analizuje i zapisuje zawartość każdej nowej pamięci USB włożonej do czytnika. W zależności od pojemności pamięci USB ekran multimedialny może się przestawić w tryb gotowości. Oczekaj kilka sekund. Używać tylko USB dysków które są zgodne z wymogami obowiązującymi w danym kraju.

ZDJĘCIA

Menu "Zdjęcie"

W menu głównym nacisnąć "Aplikacje", a następnie zakładkę "Zdjęcie".

Wybrać podłączone źródło sygnału wejściowego.

Jeśli podłączono kilka źródeł, wybrać jedno ze źródeł wejściowych z poniższej listy, aby uzyskać dostęp do zdjęć:

- "USB1" (gniazdo USB);
- "USB2" (gniazdo USB).

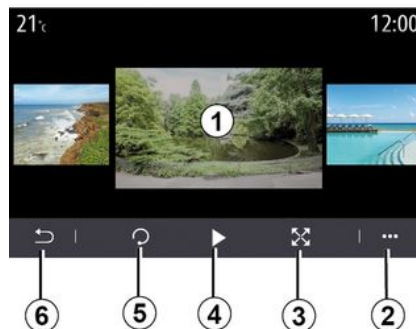
Cecha szczególna:

- system może nie odczytać niektórych formatów;
- pamięć USB musi być sformatowana w formacie FAT32 lub NTFS i mieć pojemność co najmniej 8 GB, ale nie większą niż 64 GB.



Odtwarzanie zdjęć jest możliwe wyłącznie podczas postoju.

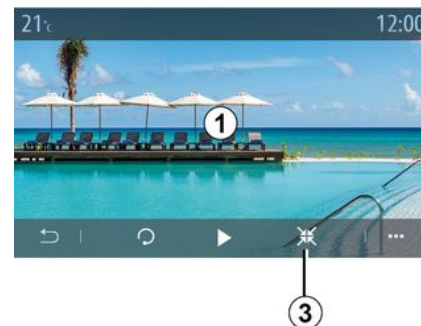
"Odtwarzanie"



Można dokonać wyboru między odczytem wszystkich zdjęć w formie slajdów a odtwarzaniem jednego zdjęcia.

Podczas odczytu jednego zdjęcia można:

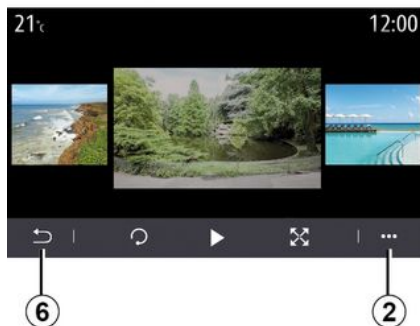
- przechodzić do poprzedniego lub następnego zdjęcia, szybko przesuwając obszar podglądu obrazu **1**;
- przełączać się z trybu normalnego (dostosowanego) w tryb pełnoekranowy, naciskając przycisk **3** lub klikając obszar podglądu obrazu **1** dwa razy;



- obrócić zdjęcie, naciskając przycisk **5**;
- odtworzyć pokaz slajdów, naciskając przycisk **4**;
- nacisnąć **6**, aby powrócić do poprzedniego ekranu.

ZDJĘCIA

"Menu kontekstowe"



Na ekranie wyświetlania zdjęcia nacisnąć przycisk **2**, aby:

- uzyskać szczegółowe informacje dotyczące zdjęcia (tytuł, typ pliku, data, ścieżka pliku itp.);
- ustawić zdjęcie profilowe użytkownika i tapetę;
- uzyskać dostęp do ustawień.

« Informacje »

W tym menu można uzyskać dostęp do informacji o zdjęciu (tytuł, typ, ścieżka dostępu, rozmiar, rozdzielczość).

Uwaga: informacje o kompatybilnych formatach zdjęć można uzyskać u Autoryzowanego Dealera.

"Wybór profilu"

W tym menu można zmienić obraz profilu. Potwierdzić i zapisać zmiany, naciskając "OK", aby zapisać zmiany.

« Ustawienia »

W tym menu można uzyskać dostęp do ustawień pokazu slajdów:

- zmienić czas wyświetlania każdego zdjęcia w pokazie slajdów;
- włączanie/wyłączanie efektu animacji pomiędzy każdym zdjęciem w slajdzie.

Uwaga: efekt animacji w slajdzie uruchamia się automatycznie.



System multimedialny analizuje i zapisuje zawartość każdej nowej pamięci USB włożonej do czytnika. W zależności od pojemności pamięci USB ekran multimedialny może się przestawić w tryb gotowości. Oczekaj kilka sekund. Korzystaj wyłącznie z pamięci USB homologowanych w danym kraju.

Menu "Plik wideo"

W menu głównym nacisnąć "Aplikacje", a następnie menu "Plik wideo".
Wybierz podłączone źródło sygnału wejściowego.

Jeśli podłączono kilka źródeł, wybierz jedno ze źródeł wejściowych z poniższej listy, aby uzyskać dostęp do filmów:

- "USB1" (gniazdo USB);
- "USB2" (gniazdo USB).

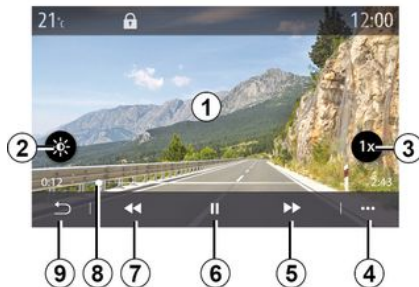
Cecha szczególna:

- system może nie odczytać niektórych formatów;
- pamięć USB musi być sformatowana w formacie FAT32 lub NTFS i mieć pojemność co najmniej 8 GB, ale nie większą niż 64 GB.



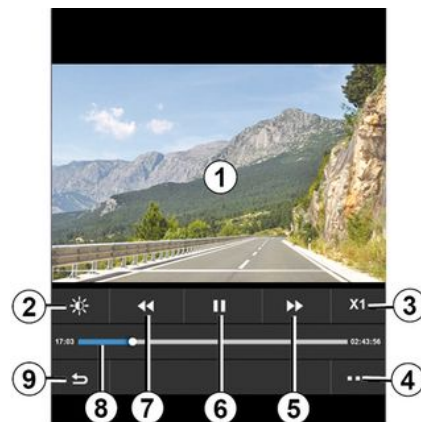
Odtwarzanie wideo jest możliwe tylko na postoju.
Podczas jazdy pozostaje włączona tylko ścieżka dźwiękowa bieżącego filmu.

« Plik wideo »



Podczas odczytu pliku wideo można:

- wyregulować jasność, naciskając przycisk **2**;
- dostosować szybkość odtwarzania, naciskając przycisk **3**;
- przejść do menu kontekstowego **4**;
- przejść do poprzedniego filmu, naciskając **7**, jeżeli czas odtwarzania nie przekracza trzech sekund. Po trzech sekundach film zostanie wznowiony od początku;
- skorzystać z paska przewijania **8**;
- wstrzymanie odtwarzania poprzez naciśnięcie **6**;



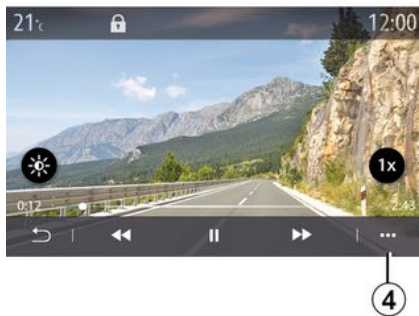
- przejść do następnego pliku wideo, naciskając **5**;
- kliknąć dwa razy w obszarze podglądu obrazu **1**, aby przełączyć wideo na tryb pełnoekranowy;
- nacisnąć **9**, aby powrócić do poprzedniego ekranu.

Cecha szczególna:

- niektóre funkcje są dostępne tylko w trybie pełnoekranowym;
- elementy sterujące odtwarzaniem znikają automatycznie po 10 sekundach podczas odtwarzania filmów w trybie pełnoekranowym.

WIDEO

Menu kontekstowe



Korzystając z menu kontekstowego **4**, można:

- uzyskać szczegółowe informacje dotyczące pliku wideo (tytuł, typ pliku, data, ścieżka pliku itp.);
- uzyskać dostęp do ustawień.

« Informacje »

W tym menu można uzyskać dostęp do informacji o wideo (tytuł, typ, czas, rozdzielczość).

Uwaga: informacje o kompatybilnych formatach filmów można uzyskać u Autoryzowanego Dealera.

« Ustawienia »

W menu "Ustawienia" można wybrać sposób wyświetlania:

- "Normalny" (skorygowana);
- "Pełny ekran".

i System multimedialny analizuje i zapisuje zawartość każdej nowej pamięci USB włożonej do czytnika. W zależności od pojemności pamięci USB ekran multimedialny może się przestawić w tryb gotowości. Oczekaj kilka sekund. Korzystaj wyłącznie z pamięci USB homologowanych w danym kraju.

PAROWANIE I PODŁĄCZANIE TELEFONU

Powiązanie, usunięcie powiązania telefonu

Menu "Telefon"

Na ekranie głównym nacisnąć "Telefon" lub (jeżeli telefon jest już podłączony) nacisnąć skrót **A**, jeżeli pojawi się menu "Telefon". Funkcja umożliwia synchronizację telefonu z systemem multimedialnym.

Uwaga: jeżeli żaden telefon nie jest podłączony do systemu multimedialnego, niektóre menu są wyłączone.

Synchronizacja telefonu umożliwia systemowi multimedialnemu dostęp do funkcji telefonu. System multimedialny nie zapisuje żadnych kopii kontaktów lub danych osobowych.

System multimedialny nie zarządza telefonami wyposażonymi w funkcję "dual SIM". Dostosowanie ustawień telefonu umożliwia prawidłową synchronizację systemu multimedialnego.



Ekran "Parowanie, łączenie"

1. Lista połączonych urządzeń.
2. System rozpoznawania mowy w telefonie.
3. Włącz/wyłącz połączenie Bluetooth®.
4. Dodaj nowe urządzenie.
5. Aktywuj/dezaktywuj funkcję "Hotspot".
6. Aktywuj/dezaktywuj funkcję "Muzyka".
7. Aktywuj/dezaktywuj funkcję "Telefon".
8. Menu kontekstowe.
9. Dostęp do menu "Dane".
10. Dostęp do menu "Usługi".

11. Dostęp do menu "WIFI" (dostępność w zależności od wyposażenia).

12. Dostęp do menu "Bluetooth®".

13. Powrót do poprzedniego ekranu.

Uwaga: dostępność funkcji Hotspot 5 zależy od wyposażenia pojazdu i można go włączyć tylko w przypadku kompatybilnych modeli;



Aby sprawdzić listę kompatybilnych telefonów, wyświetlić stronę <https://renault-connect.renault.com>.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

Powiązanie telefonu

Aby korzystać z funkcji głośnomówiącej, zsynchronizuj telefon komórkowy Bluetooth® z systemem multimedialnym pojazdu. Sprawdzić, czy funkcja Bluetooth® telefonu komórkowego jest włączona, a telefon ma status "widoczny".

PAROWANIE I PODŁĄCZANIE TELEFONU

W celu uzyskania dodatkowych informacji na temat włączenia widocznego statusu telefonu skorzystaj z instrukcji obsługi telefonu.

Zależnie od modelu i na polecenie systemu wprowadzić kod Bluetooth® w telefonie, aby zsynchronizować go z systemem multimedialnym lub zatwierdzić zapytanie o synchronizację.

Telefon może zażądać zezwoleń na udostępnianie kontaktów, spisu połączeń oraz plików audio. Należy zaakceptować udostępnianie danych, aby te informacje były dostępne w systemie multimedialnym.



Aby sprawdzić listę kompatybilnych telefonów, wyświetlić stronę <https://renault-connect.renault.com>.



Z menu głównego systemu multimedialnego:

- nacisnąć "Telefon". Na ekranie pojawia się komunikat z propozycją synchronizacji telefonu;
- nacisnąć "Ok". System multimedialny wyszukuje telefony, w których funkcja Bluetooth® jest włączona i widoczna;
- wybrać telefon z listy.



Na ekranie systemu multimedialnego i telefonu pojawi się komunikat z poleceniem synchronizacji urządzeń za pomocą podanego kodu.

Uwaga: aby uzyskać dostęp do listy kontaktów telefonu, spisów połączeń i SMS systemu multimedialnego, należy autoryzować synchronizację.

- wybierz funkcje w telefonie do synchronizacji;
 - Funkcja "Telefon": dostęp do książki telefonicznej, nawiązywanie i odbieranie połączeń, dostęp do spisu połączeń itd.;
 - Funkcja "Muzyka": dostęp do muzyki;

PAROWANIE I PODŁĄCZANIE TELEFONU

- Funkcja "Hotspot": dostęp do Internetu.
- naciśnij "Ok", aby potwierdzić.

Uwaga: podświetlona ikona funkcji sygnalizuje, że funkcja jest aktywna. Teraz telefon jest powiązany z systemem multimedialnym.

Uwaga: podświetlona ikona funkcji sygnalizuje, że funkcja jest aktywna. Teraz telefon jest powiązany z systemem multimedialnym.

Z systemem można zsynchronizować maksymalnie sześć telefonów.

- usunięcie synchronizacji jednego lub kilku urządzeń;
- usunąć wszystkie zsynchronizowane urządzenia.

Podłączenie, odłączenie telefonu

Podłączenie telefonu

Telefon należy zsynchronizować przed połączeniem z zestawem głośnomówiącym ➔ 68. Telefon powinien być podłączony do telefonicznego zestawu głośnomówiącego, aby możliwy był dostęp do wszystkich jego funkcji.

Uwaga: jeżeli żaden telefon nie jest podłączony do systemu multimedialnego, niektóre menu są wyłączone.

Podłączenie telefonu umożliwi systemowi multimedialnemu dostęp do funkcji telefonu. System multimedialny nie zapisuje żadnych kopii kontaktów lub danych osobowych.

System multimedialny nie zarządza telefonami wyposażonymi w funkcję "dual SIM". Dostosowanie ustawień telefonu umożliwia prawidłowe podłączenie systemu multimedialnego.

Połączenie ręczne

Z menu "Telefon" uzyskać dostęp do menu kontekstowego i wybrać "Lista urz. Bluetooth", aby przeglądać

4



W przypadku korzystania z funkcji punktu dostępu "Hotspot" transfer danych w sieciach komórkowych, niezbędnych do prawidłowego działania aplikacji może spowodować naliczenie dodatkowych kosztów nieobjętych w kwocie abonamentu.

Powiązanie nowego telefonu

Aby zsynchronizować nowy telefon z systemem multimedialnym:

- Włączyć połączenie Bluetooth® w telefonie i ustawić status na "widoczny";
- W menu głównym wybrać "Telefon", menu kontekstowe, "Lista urz. Bluetooth", "Dodaj nowe urządzenie";
- wybierz funkcje w telefonie do połączenia;
- Zatwierdzić, naciskając "Ok".



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

Usunięcie powiązania telefonu

Aby usunąć synchronizację jednego lub kilku telefonów z systemu multimedialnego:

- w menu głównym wybrać "Telefon", menu kontekstowe, następnie "Lista urz. Bluetooth" i, z menu kontekstowego 8, telefon(y) przeznaczone do zsynchronizowania;
- w menu głównym wybrać "Ustawienia", "System", "Menadżer urządzeń", następnie w menu kontekstowym 8 wybrać telefon(y), którego synchronizacja ma zostać anulowana.

Menu kontekstowe 8

Korzystając z menu kontekstowego 8, można:

PAROWANIE I PODŁĄCZANIE TELEFONU

listę zsynchronizowanych telefonów.

Wybierz telefon i funkcje, które mają zostać podłączone i upewnij się, czy telefon ma włączoną funkcję Bluetooth® i jest ustawiony jako "Widoczny".

Uwaga: jeżeli telefon zostanie podłączony w trakcie rozmowy telefonicznej, zostanie ona automatycznie przekazana na głośniki samochodu.



Aby sprawdzić listę kompatybilnych telefonów, wyświetlić stronę <https://renault-connect.renault.com>.

Podłączenie automatyczne

W chwili uruchomienia systemu multimedialnego telefoniczny zestaw głośnomówiący wyszukuje telefony powiązane z włączonym Bluetooth® znajdujące się w pobliżu. System automatycznie pobiera dane z ostatniego podłączonego telefonu (książka adresowa, muzyka itd.).

Uwaga: po automatycznym połączeniu telefonu z systemem multimedialnym pobieranie danych (książka telefoniczna, muzyka, kontakty itp.) odbywa się wyłącznie po uprzednim zezwoleniu na wymianę danych

podczas synchronizowania telefonu z systemem multimedialnym. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz ➔ 68.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

Połącz funkcje



Aby uzyskać dostęp do książki telefonicznej, muzyki i połączenia internetowego w telefonie bezpośrednio z poziomu systemu multimedialnego, należy zezwolić na udostępnianie danych w menu "Telefon", następnie

w menu kontekstowym, "Lista urz. Bluetooth Bluetooth®".

Wyświetlana jest lista połączonych telefonów.

Wybrać swój telefon z wyświetlanej listy sugestii, a następnie wybrać te funkcje telefonu, które mają być połączone:

- « Telefon » 1;
- « Muzyka » 2;
- "Hotspot" 3.

Cecha szczególna:

- dostępność funkcji Hotspot 3 zależy od wyposażenia pojazdu i można go włączyć tylko w przypadku kompatybilnych modeli;
- podświetlona ikona funkcji sygnalizuje, że funkcja jest aktywna;
- niektóre telefony zezwalają na automatyczny przesył danych;
- Niektóre telefony zezwalają na aktywację usługi "Muzyka" tylko wtedy, gdy zawierają co najmniej jeden plik muzyczny.

Zmiana podłączonego telefonu

Z menu "Telefon", menu kontekstowe 4 następnie "Lista urz. Bluetooth®":

- usunąć zaznaczenie tych funkcji, które mają zostać odłączone od aktualnie używanego telefonu;
- zaznaczyć funkcje, które mają zostać połączone z innym telefonem,

PAROWANIE I PODŁĄCZANIE TELEFONU

który jest już zsynchronizowany i znajduje się na liście urządzeń.

Z menu "Ustawienia" przejść do menu "System", a następnie "Menedżer urządzeń" i wybrać funkcję telefonu, z którą chcesz się połączyć.

Uwaga: aby zmienić połączony telefon, należy najpierw zsynchronizować więcej niż jeden telefon.

Łączenie dwóch telefonów

Można jednocześnie połączyć funkcję "Telefon" **1** na dwóch telefonach, wybierając telefon.

W przypadku aktywacji drugiej funkcji "Telefon" **1** system multimedialny wyświetla zapytanie o potwierdzenie chęci dodania tego telefonu jako drugiego telefonu.

Po dodaniu drugiego telefonu możliwy będzie dostęp do wszystkich funkcji telefonu zidentyfikowanego, pojawi się również możliwość odbierania połączeń przychodzących na obu połączonych telefonach jednocześnie.

Odłączenie telefonu

W menu kontekstowym "Telefon", następnie "Lista urz. Bluetooth":

– usunąć zaznaczenie tych funkcji, które mają zostać odłączone od aktualnie używanego telefonu;

– zaznaczyć funkcje, które mają zostać połączone z innym telefonem, który jest już zsynchronizowany i znajduje się na liście urządzeń.

Funkcje telefonu są rozłączone z systemem multimedialnym w momencie, gdy ikony są wyłączone.

Z menu "Ustawienia" przejść do menu "System", a następnie "Menedżer urządzeń" i wybrać funkcję telefonu, którą chcesz odłączyć.

Uwaga: jeżeli w chwili odłączenia telefonu użytkownik prowadzi rozmowę, połączenie zostaje automatycznie przekazane na telefon.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

ZARZĄDZANIE POŁĄCZENIAMI

Połączenie telefoniczne

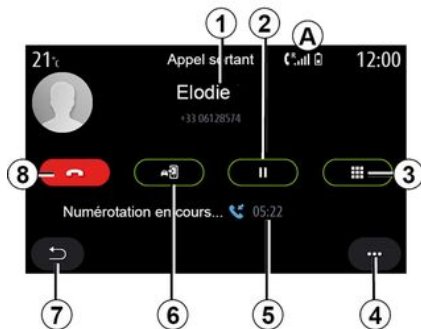
Menu "Telefon"

W menu głównym nacisnąć "Telefon".

Uwaga: nacisnąć obszar **A**, aby z poziomu większości menu uzyskać dostęp bezpośrednio do menu "Telefon".

Uwaga: aby wykonać połączenie, telefon musi być podłączony do systemu multimedialnego ➔ 70.

Ekran "Aktywne połączenie"



1. Nazwa kontaktu i numer telefonu.

2. Wstrzymanie bieżącego połączenia.

3. Dostęp do klawiatury w celu wybrania numeru.

4. Menu kontekstowe.

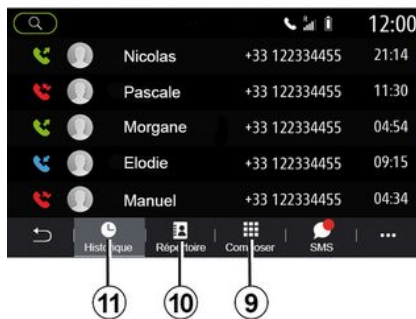
5. Czas bieżącego połączenia.

6. Przeniesienie połączenia na telefon.

7. Powrót do poprzedniego menu.

8. Zakończenie połączenia.

Nawiązywanie połączenia



Połączenie można nawiązać poprzez wybranie:

- numeru w historii połączeń z menu "Historia" 11;

- kontaktu w książce telefonicznej z menu "Kontakty" 10;

- klawiszy na klawiaturze z menu "Wybierz numer" 9.

Odbieranie połączeń



Przy przychodzącym połączeniu, wyświetla się ekran "Odebrane połączenia" z następującymi informacjami:

- nazwa kontaktu (jeśli numer znajduje się na liście ulubionych numerów lub w książce telefonicznej);
- numer rozmowy (jeżeli numer nie jest zapisany w książce telefonicznej);
- "Numer prywatny" (jeżeli nie można wyświetlić numeru).

"Odbierz"

ZARZĄDZANIE POŁĄCZENIAMI

Aby odebrać połączenie, naciśnięć przycisk "Odbierz" **16**. Aby zakończyć połączenie, naciśnięć przycisk "Zakończ połączenie" **12**.

Odrzucenie połączenia

Aby odrzucić połączenie, naciśnięć przycisk "Odrzuć" **12**. Osoba, która do Ciebie dzwoni jest wówczas przekierowana do poczty głosowej.

Zawieszanie połączenia

Naciśnięć przycisk "Zawieś połączenie" **14**. System multimedialny wstrzyma połączenie i automatycznie wstrzyma połączenia przychodzące. Systemowy komunikat prosi rozmówców o czekanie.

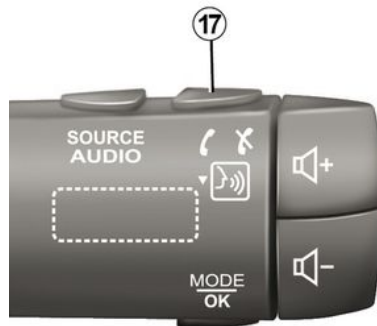
Przeniesienie na telefon

Aby przenieść połączenie z pojazdu na telefon, kliknij przycisk "Przenieś" **13**.

Note: niektóre telefony przerywają połączenie z systemem multimedialnym podczas przekazywania rozmowy.

Klawiatura numeryczna

Naciśnięć przycisk "Klawiatura" **15**, aby uzyskać dostęp do klawiatury cyfrowej.



Można odbierać/kończyć połączenia, naciskając bezpośrednio element sterujący **17** na kierownicy.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

W trakcie rozmowy



W trakcie prowadzenia rozmowy, użytkownik może:

- głośność można regulować za pomocą przycisków na kolumnie kierownicy lub za pomocą przycisków głośności na ekranie multimedialnym;
- zakończyć połączenie, naciskając przycisk "Zakończ połączenie" **8** lub

ZARZĄDZANIE POŁĄCZENIAMI

naciskając przycisk **17** na kierownicy;

- wstrzymać połączenie, naciskając przycisk **14**. Aby wznowić wstrzymane połączenie, nacisnąć ponownie przycisk **14**;

- przenieść połączenie do połączonego telefonu, naciskając przycisk "Przenieś na telefon" **13**;

- aby odebrać drugie połączenie i przełączać się między dwoma połączeniami, użyj przycisku **18**.

Uwaga: po odebraniu drugiego połączenia przychodzącego pierwsze połączenie zostanie automatycznie wstrzymane.

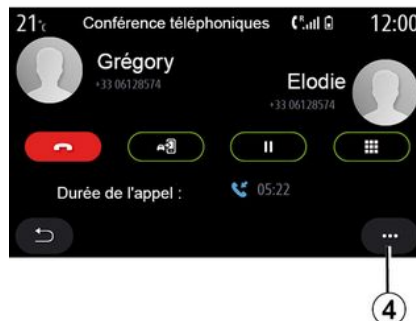
- Aby wyświetlić klawiaturę numeryczną, nacisnąć przycisk **15**;

- Powrócić do poprzedniego menu i innych funkcji, naciskając przycisk **19**.

Po zakończeniu połączenia system multimedialny umożliwia oddzwonienie do rozmówcy.

Uwaga: podczas połączenia można odebrać drugie połączenie, ale nie można nawiązać drugiego połączenia.

Połączenie konferencyjne



Podczas połączenia istnieje możliwość zaproszenia osoby dzwoniącej, z którą połączenie jest zawieszone, do dołączenia do rozmowy.

W tym celu należy w menu kontekstowym **4** nacisnąć przycisk "Połącz rozmowy", aby aktywować połączenie konferencyjne.

Książka telefoniczna

Menu "Kontakty"

W menu głównym nacisnąć przycisk "Telefon" lub skrót **A** z większości menu "Kontakty", aby uzyskać dostęp do książki telefonicznej w tele-

fonie z poziomu systemu multimedialnego.

System multimedialny nie zarządza telefonami wyposażonymi w funkcję "dual SIM". Skonfigurować telefon, aby umożliwić systemowi multimedialnemu dostęp do właściwego folderu w telefonie.



Tryb "Kontakty"

1. Wyszukiwanie kontaktu według nazwy lub numeru.

2. Wyszukiwanie kontaktu w kolejności alfabetycznej.

3. Połączony telefon.

4. Menu kontekstowe.

5. Powrót do poprzedniego menu.

ZARZĄDZANIE POŁĄCZENIAMI

6. Lista kontaktów w połączonym telefonie.

7. Kontakty zapisane w ulubionych w telefonie.

Pobieranie książki telefonicznej z telefonu komórkowego

Domyślnie, po połączeniu telefonu, synchronizacja kontaktów odbywa się automatycznie, jeżeli jest aktywne połączenie z zestawem głośnomówiącym → 70.

Uwaga: aby uzyskać dostęp do książki telefonicznej przez system multimediiów, należy zezwolić na udostępnianie danych w telefonie → 68.

Aktualizacja książki telefonicznej

Można ręcznie aktualizować kontakty z telefonu w książce telefonicznej systemu multimediiów za pomocą sieci Bluetooth®. Nacisnąć menu kontekstowe **4**, a następnie "Aktualizuj listę".

Wyszukiwanie kontaktów



Można wyszukać kontakt, wpisując jego nazwę lub numer telefonu.

Kliknij lupę **1**. Wprowadzić część cyfr lub liter identyfikujących żądany kontakt.

Kliknąć ABC **2**. Wybrać tylko jedną literę. Książka telefoniczna wyświetla listę kontaktów rozpoczynających się od wybranej litery.

Wybór książki telefonicznej

Jeśli z systemem multimediiów są połączone jednocześnie dwa telefony, można wybrać, która lista kontaktów ma zostać wyświetlona.

Wybrać telefon na pasku **3**.

Zachowanie poufności

Zestaw głośnomówiący zapisuje listę kontaktów każdego telefonu w pamięci.

Ze względu na zachowanie poufności danych, każda załadowana lista kontaktów jest widoczna tylko wtedy, gdy podłączony jest odpowiadający jej telefon.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

Historia połączeń

Menu "Historia połączeń"

Dostęp do historii połączeń

W menu głównym nacisnąć "Telefon" lub skrót **A** dostępny w większości menu, a następnie wybrać opcję "Historia", aby uzyskać dostęp do rejestru wszystkich połączeń.

Historia połączeń jest wyświetlana w kolejności od najnowszego do najstarszego.

ZARZĄDZANIE POŁĄCZENIAMI



Tryb "Aktywne połączenie"

1. Nazwy kontaktów.
2. Numery kontaktów.
3. Godzina/data połączenia.
4. Menu kontekstowe.
5. Powrót do poprzedniego menu.
6. Połączenie przychodzące.
7. Połączenie nieodebrane.
8. Połączenie wychodzące.

Uwaga: w zależności od ekranu multimedialnych niektóre informacje mogą być niedostępne.

Nawigacja po spisie połączeń

Przesuwaj ekran w górę lub w dół, aby przewijać listę połączeń.

Aktualizacja spisu połączeń

Nacisnąć przycisk **4** i wybrać "Aktualizuj listę". Komunikat informuje o aktualizacji danych.

Nawiązywanie połączenia z historii połączeń

Naciśnij jeden z kontaktów lub numerów, aby wybrać numer. Połączenie odbywa się automatycznie.

Wybieranie numeru

Menu "Wybór numeru"

Nawiązywanie połączenia poprzez wprowadzenie numeru

W menu głównym nacisnąć "Telefon" lub nacisnąć występujący w większości menu skrót **A**, następnie "Wybierz numer" w celu otwarcia klawiatury służącej do wprowadzania numeru.

Wybieranie numeru

Wybrać właściwy numer za pomocą klawiatury numerycznej **1**, następnie nacisnąć "Zadzwoń", aby nawiązać połączenie.

Od momentu wprowadzenia pierwszego wpisu system multimedialnych sugeruje wpis z listy kontaktów zawierający taki sam ciąg cyfr.

Wybrać kontakt, z którym ma zostać nawiązane połączenie, a następnie nacisnąć przycisk "Telefon" **5** w celu nawiązania połączenia.



Tryb "Wybierz numer"

1. Klawiatura numeryczna
2. Wybrany numer.
3. Sugerowane kontakty.
4. Menu kontekstowe.
5. Połączenie.
6. Powrót do poprzedniego menu.

Wybieranie numeru za pomocą elementu sterującego głosem

Możesz podyktować numer głosowo za pomocą elementu sterującego

ZARZĄDZANIE POŁĄCZENIAMI

głosem wbudowanego w system multimedialny. W tym celu należy nacisnąć przycisk sterowania głosem, aby wyświetlić główne menu sterowania głosem. Po sygnale dźwiękowym powiedz:

- "Rozm.", a następnie podyktować numer telefonu, z którym ma zostać nawiązane połączenie.
- lub "Rozm.", następnie nazwę kontaktu, z którym ma zostać nawiązane połączenie.

System multimediiów wyświetla podany numer i zaczyna nawiązywać z nim połączenie.

Uwaga: jeżeli do kontaktu przypisanych jest kilka numerów telefonów (praca, dom, komórka itp.), możesz wybrać numer, z którym system nawiąże połączenie. (np. "Rozm." - Stéphane - dom.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

SMS

Menu "SMS"

W menu głównym nacisnąć przycisk "Telefon" lub wybrać skrót **A** dostępny w większości menu, następnie kliknąć opcję "SMS", aby uzyskać dostęp do SMS w telefonie z poziomu systemu multimediów.

Telefon musi być połączony z zestawem głośnomówiącym. Konieczne jest również autoryzowanie przesyłania wiadomości (zmieniając ustawienia telefonu w zależności od modelu), aby można było korzystać ze wszystkich dostępnych funkcji.

Uwaga: za pomocą systemu multimediów można odczytywać wyłącznie SMS. Nie można odczytywać innych rodzajów wiadomości.



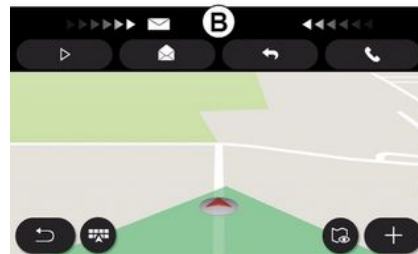
W zależności od marki i modelu telefonu niektóre funkcje mogą nie działać.



Ekran "SMS"

1. Status wiadomości. Przeczytana/nieprzeczytana.
2. Nazwa/numer nadawcy wiadomości.
3. Początek wiadomości.
4. Data otrzymania.
5. Menu kontekstowe.
6. Powrót do poprzedniej strony.

Odbieranie wiadomości SMS



System multimediów informuje, że została odebrana nowa wiadomość SMS, wyświetlając komunikat ostrzegawczy w obszarze **B**, który jest wyświetlany w każdym otwartym menu.

Domyślnie, po powiązaniu i połączeniu telefonu, gdy przychodzi nowa wiadomość, jest ona dostępna w systemie multimediów.

Uwaga: dostępne są tylko wiadomości odebrane po synchronizacji i połączeniu telefonu z systemem multimedialnym.

SMS

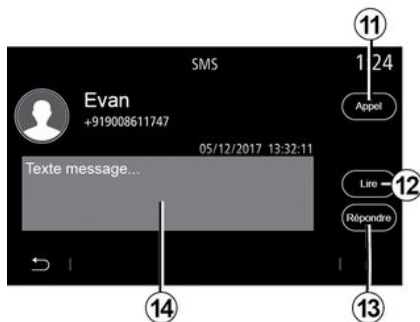
Czytanie wiadomości SMS



Podczas jazdy syntezytor mowy w systemie multimedialnym może odczytywać treść wiadomości SMS po naciśnięciu "Odtwórz" **7**. Można też nawiązać połączenie z nadawcą wiadomości, naciskając przycisk **10**.

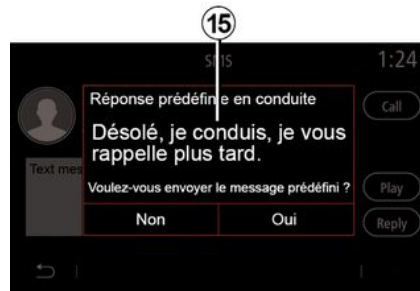
Tylko podczas postoju pojazdu system multimedialny umożliwia wyświetlenie wiadomości SMS poprzez naciśnięcie przycisku "Wiadomość" **8** lub odpowiedź na wiadomość SMS poprzez naciśnięcie przycisku "Odpowiedz" **9** i wyświetlenie szczegółów wiadomości SMS.

Szczegóły wiadomości SMS



Można bezpośrednio nawiązać połączenie z danym kontaktem, naciskając przycisk "Zadzwoń" **11**, jeśli dany numer jest zapisany w książce telefonicznej.

Syntetyzator mowy systemu multimedialnego odczytuje SMS komunikat w strefie **14** po naciśnięciu przycisku "Odtwórz" **12**, lub odpowiada, naciskając przycisk **13**.



Uwaga: podczas jazdy system multimedialny sugeruje wysłanie gotowej, skonfigurowanej wiadomości **15**.

USTAWIENIA TELEFONU

Menu "Ustawienia"

Gdy telefon jest podłączony do systemu, w głównym menu kliknąć "Telefon" lub wybrać skrót **A** dostępny w większości menu.

W menu kontekstowym wybrać "Ustawienia", aby uzyskać dostęp do następujących ustawień:

- « Ustawienia skrzynki głosowej »;
- « Automat. pobieranie książki telefonicznej » («WŁ/WYŁ»);
- « Sortuj wg nazwy/Imię »;
- « Automatyczne zawieszanie rozmów » («WŁ/WYŁ»);
- « Dzwonek telefonu » («WŁ/WYŁ»);
- « SMS » («WŁ/WYŁ»);
- « Tryb prywatny » («WŁ/WYŁ»);
- « Pomoc do smartfona ».



« Ustawienia skrzynki głosowej »

Ta opcja służy do konfigurowania ustawień automatycznej sekretarki w telefonie.

Jeżeli poczta głosowa nie jest skonfigurowana, należy użyć ekranu konfiguracji, aby wybrać numer poczty głosowej przy użyciu klawiatury **B**, następnie "Zapisz".



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.



"Dzwonek telefonu"

W menu głównym nacisnąć "Ustawienia", następnie "Dźwięk", w zakładce "Telefon" można regulować głośność:

- "Dzwonek telefonu";
- « Rozmowa tel. ».

Więcej informacji: ➔ 143.

« SMS »

Możesz włączyć lub wyłączyć SMS.

« Tryb prywatny »

Ta opcja umożliwia włączenie dyskretnego sygnału dźwiękowego informującego o przychodzącym połączeniu lub odebranej wiadomości bez wyświetlania czegokolwiek na ekranie multimedialnym.

USTAWIENIA TELEFONU

« Pomoc do smartfona »

Opcja umożliwia dostęp do instrukcji obsługi funkcji rozpoznawania mowy w telefonie z poziomym systemem multimedialnym.



W zależności od marki i modelu telefonu niektóre funkcje mogą nie działać.

ŁADOWARKA BEZPRZEWODOWA

Strefa ładowania indukcyjnego

Prezentacja

Aby ładować telefon bezprzewodowo, skorzystać ze strefy ładowania indukcyjnego **1**.

Obszar ładowania jest oznaczony w zależności od wyposażenia pojazdu:

- jako powiązany symbol;

i/lub

- stan ładowania jest automatycznie wyświetlany na ekranie, o ile telefon znajduje się w przeznaczonym do tego obszarze.

Jego lokalizacja może się różnić w zależności od pojazdu. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystać z Instrukcji obsługi pojazdu.



2 1

Cecha szczególna:

- aby uzyskać więcej informacji na temat kompatybilnych telefonów, skontaktuj się z autoryzowanym sprzedawcą lub odwiedź stronę <https://renault-connect.renault.com>;
- przed ładowaniem zaleca się wyjąć telefon z futerału, aby uzyskać optymalną wydajność ładowania;
- cała powierzchnia telefonu musi być ustawiona równolegle do powierzchni maty ładującej, aby zapewnić optymalne ładowanie.

Procedura ładowania

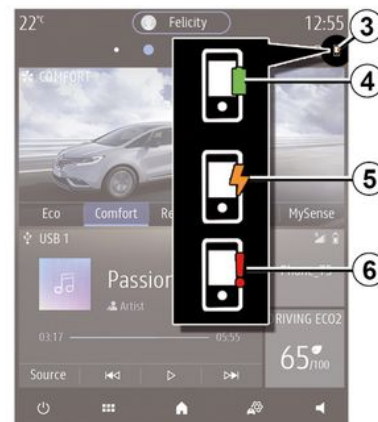
Ustawić telefon **2** w strefie ładowania indukcyjnego **1**. Ładowanie roz-

poczyna się automatycznie, a użytkownik może śledzić postęp ładowania **3** na ekranie.

Ładowanie telefonu **2** jest przerywane w następujących przypadkach:

- wykrycie metalowego przedmiotu w strefie ładowania indukcyjnego **1**;
- obszar ładowania indukcyjnego **1** się przegrzewa. Gdy temperatura spadnie, procedura ładowania telefonu **2** zostaje wznowiona.

Postęp ładowania



System multimedialny informuje o stanie ładowania **3** telefonu **2**:

- ładowanie zakończone **4**;
- ładowanie w toku **5**;

ŁADOWARKA BEZPRZEWODOWA

– wykrycie obiektu w obszarze ładowania/przegrzanie obiektu/wstrzymanie ładowania **6**.

Uwaga: system multimedialny zasygnalizuje, gdy procedura ładowania telefonu **2** zostanie przerwana.

4



Nie należy pozostawiać żadnych przedmiotów (pamięć USB, karta SD, karta kredytowa, karta do uruchamiania, biżuteria, klucze, monety itd.) w strefie ładowania indukcyjnego **1** podczas ładowania telefonu. Usuń wszystkie karty magnetyczne lub karty kredytowe z etui telefonu przed umieszczeniem telefonu w obszarze ładowania indukcyjnego **1**.



Przedmioty pozostawione w obszarze ładowania indukcyjnego **1** mogą się przegrzać. Zaleca się umieszczenie ich w przeznaczonych do tego miejscach (schowek, osłona przeciwsłoneczna itp.).

Prezentacja Android Auto™

"Android Auto™" to aplikacja, która umożliwia replikację smartfona na ekranie systemu multimedialnego.

Cecha szczególna:

- Aplikacja "Android Auto™" aplikacja działa tylko wtedy, gdy smartfon jest podłączony do gniazda USB pojazdu lub bezprzewodowo, przez Bluetooth® z opcją automatycznego łączenia z siecią WIFI systemu;
- aby aplikacja działała poprawnie, przewód USB musi być homologowany przez producenta smartfona i mieć maksymalną długość 1,5 metra;
- aby aplikacja działała poprawnie z siecią WIFI, Twój smartfon musi być zsynchronizowany z systemem multimedialnym.

Więcej informacji: patrz rozdział "Synchronizacja i anulowanie synchronizacji telefonu".

Pierwsze użycie

Pobrać i zainstalować aplikację "Android Auto™" dostępną na platformie pobierania w smartfonie.

Podłącz smartfon do gniazda USB systemu multimedialnego lub podłącz go za pomocą funkcji Bluetooth®, aby automatycznie zainicjować połączenie z siecią WIFI.

Zatwierdź polecenia za pomocą smartfona, aby korzystać z aplikacji.



System multimediiów uruchamia aplikację, co widać w strefie 1.

Jeżeli procedura opisana powyżej zakończy się niepowodzeniem, powtórz ją od początku.

Prezentacja CarPlay™

"CarPlay™" to fabryczna usługa, którą można pobrać na smartfon i która umożliwia korzystanie z wybranych aplikacji smartfona za pośrednictwem ekranu systemu multimediiów.

Cecha szczególna:

- Usługa "CarPlay™" działa tylko w przypadku, gdy usługa SIRI jest aktywna i smartfon jest podłączony do gniazda USB pojazdu lub bezprzewodowo, za pomocą funkcji Bluetooth®, aby umożliwić automatyczne połączenie z siecią WIFI;
- aby aplikacja działała poprawnie, przewód USB musi być homologowany przez producenta smartfona i mieć maksymalną długość 1,5 metra;
- aby aplikacja działała poprawnie z siecią WIFI, Twój smartfon musi być zsynchronizowany z systemem multimedialnym.

Więcej informacji: patrz rozdział "Synchronizacja i anulowanie synchronizacji telefonu".

Pierwsze użycie

Podłącz smartfon do gniazda USB systemu multimedialnego lub podłącz go za pomocą funkcji Bluetooth®, aby automatycznie zainicjować połączenie z siecią WIFI.

System multimedialny sugeruje:

- autoryzację połączenia i udostępnianie danych;
- zapis ustawień urządzenia.

Zatwierdź polecenia za pomocą smartfona, aby korzystać z aplikacji.



System multimedialny uruchamia funkcję, co widać w strefie **1**.

Jeżeli procedura opisana powyżej zakończy się niepowodzeniem, powtórz ją od początku.

System rozpoznawania głosu



Gdy aplikacja "Android Auto™" lub funkcja "CarPlay™" działa w systemie multimedialnym, można użyć przycisku funkcji rozpoznawania mowy **2** w pojeździe do sterowania niektórymi funkcjami smartfona za pomocą poleceń głosowych:

- Krótkie naciśnięcie: włączanie/wyłączanie funkcji rozpoznawania mowy systemu multimedialnego;
- Długie naciśnięcie: włączanie/wyłączanie funkcji rozpoznawania mowy dla telefonu podłączonego do systemu multimedialnego.

Uwaga: funkcja "Android Auto™" lub "CarPlay™" umożliwia dostęp do pli-

ków audio i systemu nawigacji smartfona.

Te aplikacje zastępują podobne aplikacje wbudowane w system multimedialny, które zostały już uruchomione.

Może być używana tylko jedna nawigacja:

- « Android Auto™ »;
- « CarPlay™ »;
- lub zintegrowana z Twoim systemem multimedialnym.

Uwaga: w przypadku korzystania z aplikacji "Android Auto™" lub z usługi "CarPlay™" niektóre funkcje systemu multimedialnego będą nadal pracować w tle. Przykładowo w przypadku uruchomienia aplikacji "Android Auto™" lub "CarPlay™" i korzystania z funkcji nawigacji w smartfonie podczas aktywności radioodtwarzacza systemu multimedialnego radio będzie nadal emitować dźwięk.

Powrót do interfejsu systemu multimedialnego

Aby powrócić do interfejsu systemu multimedialnego:

- nacisnąć przycisk "Menu główne" **4** na przednim panelu systemu multimedialnego lub użyć centralnego elementu sterującego;

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

lub

– nacisnąć przycisk **3** na ekranie systemu multimedialnego.

Aby powrócić do interfejsu systemu multimedialnego, nacisnąć przycisk **3** na ekranie systemu multimedialnego.



i W przypadku korzystania z aplikacji "CarPlay™" lub funkcji "CarPlay™" transfer danych w sieciach komórkowych, niezbędnych do prawidłowego działania aplikacji może spowodować naliczenie dodatkowych kosztów nieobjętych w kwocie abonamentu telefonicznego.

i Dostępność funkcji w aplikacji "Android Auto™" i usłudze "CarPlay™" zależy od marki i modelu telefonu. Aby uzyskać więcej informacji, należy odwiedzić stronę internetową producenta (jeżeli jest dostępna).



Menu "Aplikacje"

W menu głównym kliknij "Aplikacje" lub "Aplikacje", aby uzyskać dostęp do następujących funkcji:

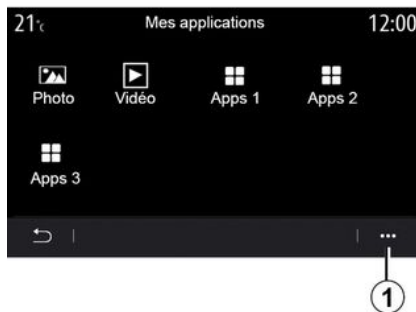
- aplikacje zainstalowane w systemie nawigacji;
- « Zdjęcie »;
- « Plik wideo ».

Uwaga: niektóre usługi będą dostępne bezpłatnie w okresie próbnym. Subskrypcję można przedłużyć bezpośrednio z pojazdu lub w trybie online za pośrednictwem witryny <https://renault-connect.renault.com>.

Cecha szczególna:

- niektóre usługi są dostępne nieodpłatnie w okresie próbnym. Możesz przedłużyć swoją subskrypcję z poziomu pojazdu lub za pomocą Internetu;
- niektóre aplikacje pojawiają się w menu tylko po aktywacji usług sieciowych w pojeździe.

Menu kontekstowe



Korzystając z menu kontekstowego **1**, można:

- zmienić rozmieszczenie zainstalowanych aplikacji metodą przeciągania i upuszczania,
- usunąć aplikację, naciskając przycisk usuwania "X". Jeżeli nie można usunąć aplikacji, przycisk usuwania nie pojawia się;
- aktywowanie powiadomień,
- dostęp do menu "Menedżer aplikacji".



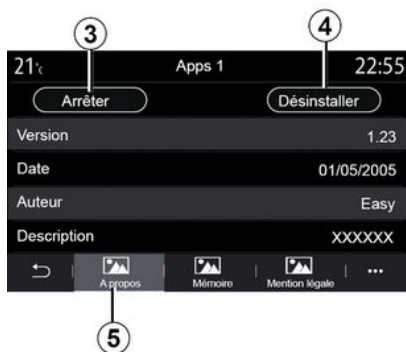
"Menedżer aplikacji"

Menu "Menedżer aplikacji" umożliwia przeglądanie aplikacji **2**, które są aktualnie uruchomione w systemie multimedialnym.

Uwaga:

- aplikacje "Zdjęcie" i "Plik wideo" nie są obsługiwane przez "Menedżera aplikacji";
- uruchomione aplikacje przestaną działać, gdy system multimedialny zostanie wyłączony;
- liczba aplikacji jest ograniczona w zależności od dostępnej pamięci systemowej.

ZARZĄDZANIE APLIKACJAMI



Wybrać jedną z aplikacji **2**. W zakładce "O" **5** uzyskać dostęp do informacji o aplikacji (wersja, data ważności lub utworzenia, nazwa itp.).

Można zatem:

- "zatrzymać aplikację" **3**;
- "odinstalować aplikację" **4**.



W zakładce "Pamięć" **7** można uzyskać dostęp do następujących informacji:

- rozmiar magazynu aplikacji;
- Rozmiar przechowywanych danych aplikacji (muzyka, zdjęcia itp.);
- Łączny rozmiar magazynu aplikacji.

W menu kontekstowym **6** można usunąć dane aplikacji.



Z poziomu zakładki "Informacje prawne" **8** można uzyskać dostęp do informacji o uprawnieniach, jeżeli są dostępne.

5

AKTYWOWANIE USŁUG

Aktywowanie usług

Aby usługi sieciowe pojazdu (informacje o ruchu drogowym w czasie rzeczywistym, wyszukiwanie użytecznych miejsc (POI) online, zdalne sterowanie pojazdem z poziomu smartfona itp.) mogły działać, należy je aktywować.

Po włączeniu usług jest też możliwa zdalna aktualizacja systemu i map → 94.

Uwaga: aktywacja usług jest bezpłatna przez określony czas po dostarczeniu pojazdu.

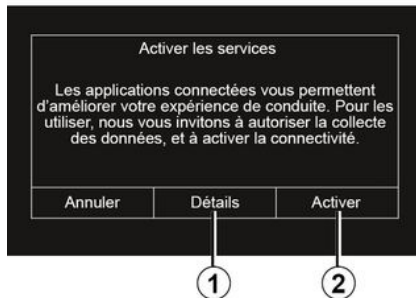
W celu uzyskania dodatkowych informacji należy skontaktować się z ASO.

Cecha szczególna:

- aktywacja usług jest bezpłatna przez określony czas po dostarczeniu pojazdu;
- aktywacja usług zależy od kraju sprzedaży pojazdu.



Producent podejmuje wszelkie niezbędne środki ostrożności w celu zapewnienia, że dane osobowe są przetwarzane z zachowaniem całkowitego bezpieczeństwa.

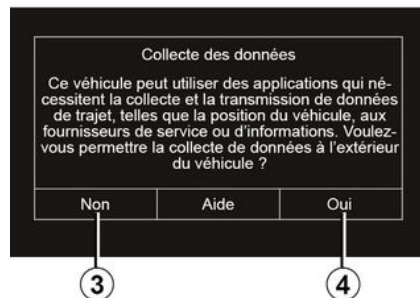


Jeżeli usługi sieciowe nie zostały jeszcze aktywowane, system multimedialny zasugeruje wysłanie polecenia aktywacji do serwera poprzez naciśnięcie "Połączenie", następnie potwierdzenie przyciskiem "Włącz" 2.

Aby uzyskać więcej informacji, kliknąć przycisk "Szczegóły" 1.

Uwaga: ponieważ usługi trzeba aktywować tylko raz, opcja "Połączenie" nie będzie dostępna w czasie niezbędnym do aktywacji usług (do 72 godzin).

Gromadzenie danych



Aby usługi mogły działać, pojazd gromadzi dane dotyczące swojego położenia oraz stanu działania.

Dane mogą być udostępniane naszym partnerom i dostawcom usług.

Dane mają charakter osobisty.

System multimedialny zasugeruje aktywację przesyłania danych. Nacisnąć "Tak" 4, aby aktywować lub "Nie" 3, aby dezaktywować gromadzenie danych.

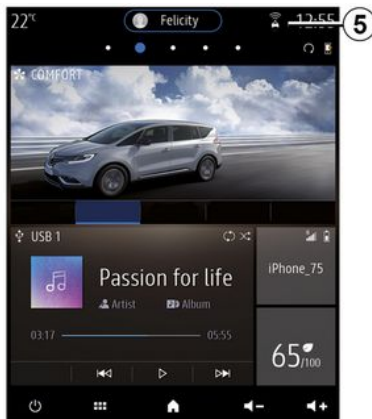
AKTYWOWANIE USŁUG



Po zatwierdzeniu wniosku o aktywację usługi i uruchomieniu systemu multimedialnego zostaniesz poproszony o włączenie lub wyłączenie funkcji zbierania danych.

Wybrać "ON", aby aktywować lub "OFF", aby dezaktywować gromadzenie danych, następnie nacisnąć "OK", aby potwierdzić.

Tymczasowe zawieszenie gromadzenia danych



Gromadzenie danych przez pojazd można tymczasowo zawiesić.

Aby to zrobić, podczas uruchamiania pojazdu ustaw funkcję zbierania danych na wartość "OFF".

W każdej chwili można zawiesić funkcję gromadzenia danych za pomocą menu "Ustawienia", zakładka "System", menu "Zarządzanie urządzeniami", następnie zakładka "Dane" lub poprzez kliknięcie ikony statusu odbioru 5, co zapewnia bezpośredni dostęp do menu "Dane".

Aby uzyskać więcej informacji na temat ikony statusu odbioru 5, zobacz ➔ 143.

Usługi te zostaną wyłączone za wyjątkiem obowiązkowych funkcji bezpieczeństwa związanych z automatycznym połączeniem alarmowym w razie wypadku.



Producent podejmuje wszelkie niezbędne środki ostrożności w celu zapewnienia, że dane osobowe są przetwarzane z zachowaniem całkowitego bezpieczeństwa.

5

Ochrona danych

Dane z Twojego pojazdu są przetwarzane przez producenta, autoryzowanych dystrybutorów oraz inne podmioty z grupy producenta. Dane producenta są dostępne na jego stronie internetowej oraz na ostatniej stronie instrukcji obsługi pojazdu.

Zgodnie z obowiązującymi Cię przepisami, zwłaszcza na terytorium Europy, możesz:

- uzyskać i sprawdzić swoje dane, które posiada producent;

AKTYWOWANIE USŁUG

- poprawić wszelkie niezgodne informacje;
- usunąć dane, które Cię dotyczą;
- wykonać kopię swoich danych, aby ponownie wykorzystać je w innym miejscu;
- w dowolnym momencie sprzeciwić się wykorzystywaniu swoich danych;
- zamrozić korzystanie z twoich danych.

5

Użytkownik ma również prawo sprzeciwić się przetwarzaniu jego danych osobowych, zwłaszcza jeśli są one wykorzystywane na potrzeby zwiększania sprzedaży lub profilowania.

Ochrona danych osobowych

Niezależnie od tego, czy zdecydujesz się zawiesić udostępnianie, czy nie, dane dotyczące użytkownika pojazdu będą przekazywane producentowi i zainteresowanym partnerom/spółkom zależnym w następujących celach:

- aby umożliwić działanie i obsługę serwisową Twojego pojazdu;
- optymalizacja eksploatacji pojazdu.

Celem wykorzystania tych danych nie jest akwizycja komercyjna, ale ciągłe doskonalenie pojazdów producenta i zapobieganie problemom,

które mogą utrudniać ich codzienną eksploatację.

Więcej informacji w polityce ochrony danych można znaleźć na stronie producenta, której adres znajduje się w instrukcji obsługi pojazdu.

WYGAŚNIĘCIE USŁUG

Usługi są aktywowane na określony, ograniczony czas. Po upływie tego czasu usługi przestają działać. Aby ponownie aktywować usługi, zapoznać się z akapitem "Zakup i odnawianie usług".



Producent podejmuje wszelkie niezbędne środki ostrożności w celu zapewnienia, że dane osobowe są przetwarzane z zachowaniem całkowitego bezpieczeństwa.

AKTUALIZACJA SYSTEMU I OGRANICZENIA PRĘDKOŚCI

Menu "Informacje"

W menu "Informacje" wybrać zakładkę "System".

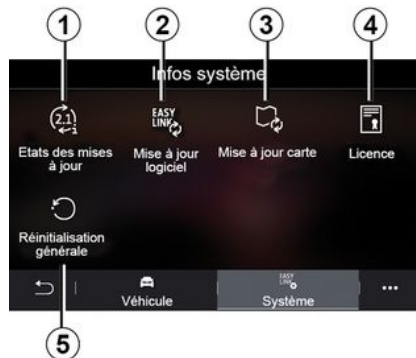
Użyć tego menu, aby wyświetlić informacje o systemie, zaktualizować system multimedialny i mapy systemu nawigacji.

Aktualizacje mogą być oferowane automatycznie przez system. Aktualizację można również sprawdzić ręcznie, w zależności od łączności pojazdu i aktualizowanej aplikacji.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

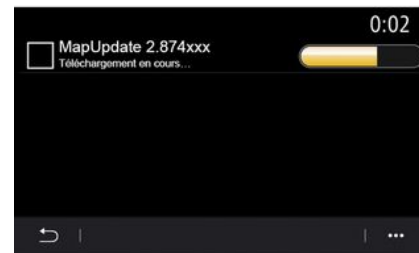
Ekran "Informacje o systemie"



1. « Stan aktualizacji ».
2. « Aktualizacja oprogram. ».
3. « Aktualizacja mapy ».
4. « Licencja ».
5. « Przywróć ustawienia fabryczne ».



Instalacja niektórych aktualizacji może tymczasowo uniemożliwić korzystanie z wybranych usług pojazdu (ekran, radio itp.). W takim przypadku zapoznaj się ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie.



« Stan aktualizacji » 1

Menu zawiera informacje o postępie aktualizacji systemu multimedialnego i map systemu nawigacji:

- Nazwa aktualizacji.
- Status aktualizacji.

AKTUALIZACJA SYSTEMU I OGRANICZENIA PRĘDKOŚCI

Uwaga: menu "Stan aktualizacji" **7** jest dostępne, gdy aktualizacja jest w toku.

Aktualizacja systemu multimedialnego

« Aktualizacja oprogram. » 2

To menu umożliwia:

- wyświetl aktualną wersję oprogramowania i numer seryjny systemu multimedialnego;
- wyświetlenie daty ostatniej aktualizacji;
- sprawdzenie dostępności aktualizacji;
- zaktualizuj poszczególne funkcje wchodzące w skład systemu multimedialnego.

Cecha szczególna:

- jeżeli aktualizacja jest dostępna, funkcja "Powiadomienia" wyświetla odpowiedni komunikat. Patrz rozdział "Zarządzanie powiadomieniami";
- aktualizacje można wyszukiwać i pobierać tylko w przypadku, gdy pojazd znajduje się w obszarze geograficznym objętym siecią telefonii komórkowej. Więcej informacji znajduje się w rozdziale "Ustawienia systemu".

Aktualizacja automatyczna: jeżeli dostępna jest nowa aktualizacja, na

ekranie systemu multimedialnego pojawia się powiadomienie informujące o konieczności wyłączenia silnika.

Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie systemu multimedialnego, aby kontynuować instalację.



Przed rozpoczęciem instalacji zaparkuj pojazd z dala od ruchu ulicznego i zaciągnij hamulec parkingowy.

Mise à jour du logiciel	
Version du logiciel actuelle	AIVI_17.0V29
Numéro de série	
Date de la dernière mise à jour	4 . 5 . 2017
Recherche des mises à jour	>

6

Aktualizacje można również wyszukiwać bezpośrednio, naciskając "Sprawdź dostępność aktualizacji" **6**. Po przeszukaniu systemu multimedialnego można uzyskać dostęp do następnej aktualizacji **7**, jeżeli jest dostępna.



Aby rozpocząć aktualizację **7**, kliknąć "Zainstaluj" **8**.

Postępuj zgodnie z instrukcjami widocznymi na ekranie systemu multimedialnego. Po naciśnięciu przycisku "OK" można opuścić pojazd i nie trzeba czekać na zakończenie aktualizacji.

5

AKTUALIZACJA SYSTEMU I OGRANICZENIA PRĘDKOŚCI

Aktualizacja map systemu nawigacji

« Aktualizacja mapy » 3

Można wyświetlić listę krajów **9** zainstalowanych w systemie nawigacji.

Tylko kraj zapisany jako ulubiony **10** będzie automatycznie aktualizowany.

Aby zaktualizować mapy, najpierw sprawdź, czy wszystkie usługi w pojeździe są aktywowane. Patrz rozdział "Aktywacja usług";

Zmiana ulubionego kraju

Ulubiony kraj **10** można zmienić tylko raz za pośrednictwem systemu multimedialnego. Ulubiony kraj można zdefiniować, gdy znajdujesz się w pojeździe i usługi są aktywne.



Komunikat na ekranie systemu multimedialnego proponuje lokalizację pojazdu w celu określenia ulubionego kraju.

Aby ponownie zmienić ulubiony kraj **10**, skontaktować się z ASO.

Uwaga: ulubiony kraj jest domyślnie krajem wykrytym w momencie lokalizacji pojazdu.

Zdalna aktualizacja map systemu nawigacji

Jeżeli pojazd jest wyposażony w usługi sieciowe i zaakceptowano zdalne aktualizacje, system będzie okresowo aktualizować mapę danego ulubionego kraju **10**.

Możesz otrzymywać informacje o tych aktualizacjach w swoim systemie.

Cecha szczególna:

Zdalne aktualizacje map mogą być przeprowadzane automatycznie, jeżeli pojazd:

- kwalifikuje się do aktualizacji;
- znajduje się w obszarze geograficznym objętym siecią komórkową.



Zdalna aktualizacja jest dostępna tylko w ramach subskrypcji i można uzyskać do niej dostęp przez określony czas. Szczegółowych informacji udziela ASO.

Ręczna aktualizacja map systemu nawigacji

Jeśli pojazd nie posiada dostępu do usług sieciowych (patrz rozdział "Ustawienia systemu"), konieczna jest regularna aktualizacja map. W przypadku wszystkich krajów mapy muszą być aktualizowane ręcznie za pomocą napędu USB (dotyczy to również pojazdów niewyposażonych w system nawigacji).

Cecha szczególna:

- napęd USB musi być dostępny w formacie FAT32 i mieć pojemność co najmniej 32 GB, ale nie większą niż 64 GB;
- pamięć USB nie jest częścią wyposażenia systemu.

Aby zaktualizować mapy z komputera, otwórz <https://renault-connect.renault.com> i zaloguj się na swoje konto "My Renault".

AKTUALIZACJA SYSTEMU I OGRANICZENIA PRĘDKOŚCI

Pojazd musi zostać zidentyfikowany przed aktualizacją map. Identyfikacja pojazdu:

- VIN (numer identyfikacyjny pojazdu);
- wirtualny obraz pojazdu za pomocą przenośnej pamięci USB.

Aktualizacje przez pojazd VIN

Na komputerze połączyć się ze swoim kontem "My Renault" i pobrać oprogramowanie Alliance CONNECT Toolbox, a następnie wprowadzić pojazd VIN, który chcesz zaktualizować.

Oprogramowanie Alliance CONNECT Toolbox pokazuje typ dostępnej aktualizacji:

- "Zakończ aktualizację";
- "Aktualizacja dostępna według kraju".

Uwaga: tylko kraje, w których dostępna jest aktualizacja wybranego pojazdu figurują na liście "Aktualizacje dostępne według kraju".



Odpowiedzialność użytkownika podczas aktualizacji.

Podczas aktualizacji bardzo ważne jest dokładne przestrzeganie instrukcji. Niezastosowanie się do tych instrukcji (wyjęcie dysku flash USB itp.) może spowodować nieodwracalne uszkodzenie danych.

Wybierz aktualizacje, które chcesz zainstalować w systemie multimedialnym, następnie pobierz aktualizacje na przenośną pamięć USB.

Po zapisaniu danych na podręcznej pamięci USB możesz odłączyć pamięć USB od komputera (funkcja bezpieczne usuwanie sprzętu), następnie przejdź do pojazdu.

Podłączyć pamięć USB do gniazda USB pojazdu. System multimedialny wykrywa nowe aplikacje i proponuje ich instalację. Postępuj zgodnie z instrukcjami widocznymi na ekranie systemu multimedialnego.

Procedura aktualizacji musi być przeprowadzona przy pracującym silniku w przypadku pojazdów spalinyowych oraz przy włączonym silniku w przypadku pojazdów hybrydowych i elektrycznych.

Uwaga: po podłączeniu pamięci USB do gniazda USB pojazdu nie wykonuj żadnych operacji w systemie multimedialnym, jego elementach sterujących ani żadnych urządzeniach pojazdu (telefon, system audio, system nawigacji itp.), aby nie przerwać procesu aktualizacji.

Po zakończeniu procedury aktualizacji możesz usunąć przenośną pamięć USB z pojazdu.



Aby korzystać ze aktualizowanych map i ograniczeń prędkości, zaleca się regularne instalowanie aktualizacji za pośrednictwem <https://renault-connect.renault.com> strony internetowej.



Mapy i ograniczenia prędkości są aktualizowane jednocześnie. W pojazdach niewyposażonych w nawigację konieczne jest również przeprowadzenie aktualizacji w celu aktualizacji wskazań ograniczenia prędkości.

AKTUALIZACJA SYSTEMU I OGRANICZENIA PRĘDKOŚCI

Aktualizacja z użyciem wirtualnego obrazu pojazdu za pomocą USB napędu

Siedząc w pojeździe, włożyć USB napęd w formacie FAT32 i o minimalnej pojemności 32 GB i maksymalnej pojemności 64 GB do gniazda USB, następnie poczekać 10 sekund (upewnić się, że nie są podłączone żadne inne napędy USB).

Następnie system multimedialny tworzy obraz pojazdu na napędzie USB, który umożliwia oprogramowaniu Alliance CONNECT Toolbox określenie, które aktualizacje są dostępne dla systemu nawigacyjnego.

Po zrobieniu wirtualnego obrazu odłącz pamięć USB od pamięci USB pojazdu, następnie przejdź do komputera.



System multimedialny analizuje i zapisuje zawartość każdej nowej pamięci USB włożonej do czytnika. W zależności od pojemności pamięci USB ekran multimedialny może się przestawić w tryb gotowości. Oczekaj kilka sekund. Korzystaj wyłącznie z pamięci USB homologowanych w danym kraju.

Na komputerze połączyć się z kontem "My Renault" i pobrać oprogramowanie Alliance CONNECT Toolbox, następnie włożyć USB napęd zawierający obraz pojazdu.

Oprogramowanie Alliance CONNECT Toolbox pokazuje typ dostępnej aktualizacji:

- "Zakończ aktualizację";
- "Aktualizacja dostępna według kraju".

Uwaga: tylko kraje, w których dostępna jest aktualizacja wybranego pojazdu figurują na liście "Aktualizacje dostępne według kraju".

Wybierz aktualizacje, które chcesz zainstalować w systemie multimedialnym, następnie pobierz aktualizacje na przenośną pamięć USB.

Po zapisaniu danych na podręcznej pamięci USB możesz odłączyć pamięć USB od komputera (funkcja bezpieczne usuwanie sprzętu), następnie przejdź do pojazdu.

Podłączyć pamięć USB do gniazda USB pojazdu. System multimedialny wykrywa nowe aplikacje i proponuje ich instalację. Postępuj zgodnie z instrukcjami widocznymi na ekranie systemu multimedialnego.

Procedura aktualizacji musi być przeprowadzona przy pracującym silniku w przypadku pojazdów spalinyowych oraz przy włączonym silniku w przypadku pojazdów hybrydowych i elektrycznych.

Uwaga: po podłączeniu pamięci USB do gniazda USB pojazdu nie wykonuj żadnych operacji w systemie multimedialnym, jego elementach sterujących ani żadnych urządzeń pojazdu (telefon, system audio, system nawigacji itp.), aby nie przerwać procesu aktualizacji.

Po zakończeniu procedury aktualizacji możesz usunąć przenośną pamięć USB z pojazdu.

AKTUALIZACJA SYSTEMU I OGRANICZENIA PRĘDKOŚCI



Należy unikać parkowania samochodu i włączania silnika w miejscach, gdzie łatwopalne substancje i materiały, takie jak trawa lub liście mogłyby mieć styczność z rozgrzаныmi elementami układu wyłotowego.



Nie należy uruchamiać silnika w pomieszczeniu zamkniętym: spaliny są trujące.

Prezentacja

Dostęp do konta klienta "My Renault" można uzyskać za pośrednictwem strony internetowej <https://renault-connect.renault.com> lub przy użyciu smartfona, po pobraniu aplikacji "My Renault".

Cecha szczególna:

- Aplikacja "My Renault" jest stale rozwijana. Należy regularnie łączyć się z siecią, aby wzbogacić swoje konto o nowe funkcje;
- aby uzyskać dokładniejsze informacje na temat listy kompatybilnych telefonów, skontaktuj się z ASO lub odwiedź stronę internetową producenta: <https://renault-connect.renault.com>;



Podczas korzystania z aplikacji "My Renault" korzystasz z połączenia internetowego swojego telefonu (obowiązują opłaty i ograniczenia nałożone przez operatora sieci komórkowej).

- Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z ASO lub zapoznaj się z ofertą Renault Connect na odpow-

wiedniej stronie internetowej:

<https://renault-connect.renault.com>.

Konto "My Renault" umożliwia interakcję ze swoim pojazdem i pozwala wyświetlać liczne informacje:

- przegląd informacji o pojeździe;
- dostęp do historii i kalendarza przeglądów oraz możliwość umawiania się na wizytę w serwisie;
- lokalizacja zaparkowanego pojazdu;
- zdalna aktywacja sygnału dzwinkowego i światła pojazdu;
- przeglądanie i zarządzanie umowami i usługami;
- przeglądanie instrukcji E-Guide pojazdu;
- lokalizacja punktów ASO w pobliżu pojazdu;
- utwórz/zmodyfikuj "Kod PIN" "My Renault";
- ...

Cecha szczególna:

- Niektóre funkcje zależą od wyposażenia pojazdu, abonamentu na umowy serwisowe i przepisów prawnych obowiązujących w danym kraju;
- niektóre funkcje są dostępne tylko za pośrednictwem smartfona i aplikacji "My Renault";
- usługi sieciowe muszą być aktywne, aby uzyskać dostęp do funkcji

zdalnego sterowania pojazdem

➔ 90;

- utworzenie "Kod PIN" "My Renault" zapewnia bezpieczny dostęp do usług sieciowych.

Usługi sieciowe w aplikacji "My Renault"

Pojazdy z napędem elektrycznym

Możesz korzystać z usług sieciowych dostępnych w ramach aplikacji "My Renault":

- kontrolę poziomu naładowania akumulatora i statusu ładowania;
- programowanie ładowania;
- włączanie/programowanie układu klimatyzacji lub ogrzewania;
- dostęp do "Mobilize charge pass" (metoda płatności za korzystanie z terminala do ładowania);
- wyszukiwanie terminali do ładowania w pobliżu pojazdu;
- planowanie trasy z uwzględnieniem terminali do ładowania;
- ...

Uwaga: funkcje programowania ładowania, klimatyzacji i ogrzewania są dostępne tylko w niektórych pojazdach. W celu uzyskania dodatkowych informacji należy skontaktować się z ASO.

MY RENAULT

Tworzenie konta użytkownika w aplikacji "My Renault"

Aby uzyskać dostęp do funkcji "My Renault", należy utworzyć konto użytkownika na stronie internetowej lub w aplikacji "My Renault".

Za pomocą strony internetowej:

- wybierz "Utwórz konto" na stronie głównej;
- wprowadź informacje wymagane do utworzenia konta.

Za pomocą aplikacji:

- wybierz opcję "Zarejestruj" w głównym menu aplikacji;
- wprowadź informacje wymagane do utworzenia konta.

Na podany wcześniej adres e-mail zostanie wysłana wiadomość potwierdzająca.

Aby sfinalizować tworzenie konta "My Renault", kliknij link wyświetlony w e-mailu potwierdzającym.

Uwaga: możesz użyć tej samej nazwy użytkownika i hasła, aby zalogować się do swojego konta internetowego.

Zarejestruj swój pojazd w swoim koncie "My Renault"

Otwórz swoje konto "My Renault" i kliknij "Dodaj pojazd", następnie dodaj VIN (numer identyfikacyjny po-

jazdu) lub numer rejestracyjny pojazdu ręcznie lub poprzez jego zeskanowanie.

Synchronizacja konta "My Renault" z pojazdem.

Aby można było korzystać z aplikacji "My Renault" i nawiązywać interakcję z pojazdem, należy zsynchronizować aplikację "My Renault" z pojazdem.

Cecha szczególna:

- aby zsynchronizować aplikację "My Renault" z pojazdem, należy być wewnątrz pojazdu; pojazd musi być zaparkowany w obszarze zasięgu sieci i system multimedialny pojazdu musi być włączony.
- jeżeli aplikacja "My Renault" nie zostanie zsynchronizowana z pojazdem, usługi serwisowe nie będą dostępne.

Za pomocą aplikacji "My Renault" możesz:

- zalogować się na swoje konto;
- w menu głównym aplikacji nacisnąć przycisk "Synchronizuj mój pojazd" i potwierdzić, naciskając przycisk ponownie;
- postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie systemu multimedialnego.

Gdy konto "My Renault" zostanie połączone z systemem multimedialnym, synchronizacja nastąpi automatycznie.

Odnawianie usługi

Aby odnowić jedną z usług po jej wygaśnięciu, kliknij zakładkę "Renault CONNECT store" na koncie "My Renault" i wybierz "Moje usługi".

Następnie kliknąć opcję "Odnów" i postępować zgodnie z instrukcjami krok po kroku.

WYPOŻYCZANIE I ZBYCIE POJAZDU

Wypożyczanie pojazdów

Informacje prawne

W przypadku wypożyczania pojazdu jego właściciel jest zobowiązany (patrz Ogólne warunki sprzedaży usług sieciowych) do poinformowania osób, którym pojazd jest wypożyczany, o tym, że będzie on połączony z siecią i będzie gromadził dane osobowe takie jak położenie pojazdu.

Gromadzenie danych

Gromadzenie danych przez pojazd można tymczasowo zawiesić.

W tym celu po uruchomieniu pojazdu i wyświetleniu na środkowym ekranie okna "Bezpieczeństwo i poufność danych" należy wybrać ustawienie "OFF" dla opcji gromadzenia danych.

Usługi zostaną wyłączone za wyjątkiem obowiązkowych funkcji związanych z bezpieczeństwem, takich jak automatyczne połączenia alarmowe w razie wypadku.

Zbycie pojazdu

Usuwanie danych osobowych

Podczas sprzedaży pojazdu konieczne jest usunięcie wszystkich danych osobowych przechowywanych w pojeździe lub poza nim.

W tym celu należy zresetować system pokładowy i usunąć swój pojazd z konta "My Renault".

Ustawianie parametrów początkowych systemu

Aby to zrobić, należy włączyć system multimedialny w pojeździe.

W menu głównym nacisnąć opcję "Informacje o pojeździe", następnie zakładkę "System" i "Reset ogólny".

Uwaga: resetowanie systemu jest możliwe tylko z profilu administratora.

Uwaga: resetowanie systemu jest możliwe tylko z profilu administratora. Zresetowanie systemu usuwa zainstalowane aplikacje.



Aby ponownie zainstalować aplikacje, skontaktuj się z ASO.

Usuwanie pojazdu z konta "My Renault"

W przypadku zbycia pojazdu należy również usunąć swój stary pojazd z konta "My Renault".

W tym celu należy połączyć się ze swoim kontem "My Renault" i usunąć pojazd.

POMOC W PROWADZENIU POJAZDU

Menu "Asystent jazdy"

W menu głównym nacisnąć "Ustawienia", a następnie zakładkę "Pojazd". To menu umożliwia konfigurację następujących funkcji wspomagających kierowcę podczas jazdy:

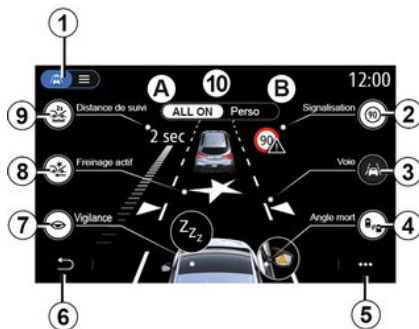


Niektóre ustawienia muszą zostać zmodyfikowane podczas pracy silnika, aby mogły zostać zapisane przez system multimedialny.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

Ekran "Asystent jazdy"



1. "Tryb wyświetlania";
2. « Znak drog. »;
3. « Pas ruchu »;
4. « Martwe pole »;
5. "Menu kontekstowe";
6. "Powrót do poprzedniej strony";
7. « Czujność »;
8. "Aktywne hamowanie" lub "Zaawansowany system bezpieczeństwa", w zależności od pojazdu;
9. « Utrzymywana odległość »;
- A. « ALL ON »;
- B. « Perso ».



"Tryb wyświetlania"

Po wyborze trybu widoku **1** można wybrać tryb interaktywny **10** lub tryb listy **11**, aby wyświetlić wszystkie opcje funkcji Asystent jazdy.

Wybrać przycisk tej opcji, która ma być aktywowana lub zdezaktywowana.

*



6

« Znak drog. »

Funkcja pomaga podczas podróży, informując o obowiązującym ograniczeniu prędkości, obszarach wysokiego ryzyka i obszarach zagrożenia przy użyciu:

- informacje na tablicy wskaźników i na ekranie multimedialnym;
- alarm dźwiękowy.

« Alarm przy przekroczeniu prędkości »

System wykrywa każde przekroczenie ograniczenia prędkości i ostrzega kierowcę, wyświetlając ostrzeżenie na tablicy wskaźników oraz generując ostrzeżenie dźwiękowe. Wybierz "ON", aby włączyć tę funkcję.

"Komunikat informujący o zmianie ograniczenia prędkości";

Funkcja ta ostrzega kierowcę alarmem dźwiękowym o zmianie ograniczenia prędkości. Wybrać ON, aby włączyć tę funkcję.

« Wyświetl obszary niebezpieczne »

Funkcja ostrzega kierowcę o wjeździe w obszar zagrożenia lub strefę wysokiego ryzyka za pośrednictwem tablicy wskaźników. Wybierz "ON", aby włączyć tę funkcję.

Uwaga: usługi muszą być aktywowane w celu wyświetlenia strefy wysokiego ryzyka → 90.

« Dźwięk alarmu niebezpieczny obszar »

Funkcja powiadamia kierowcę o wjeździe w niebezpieczną strefę lub strefę wysokiego ryzyka za pomocą ostrzeżenia dźwiękowego.

Wybierz "ON", aby włączyć tę funkcję.

Uwaga: jeżeli funkcja "Wyświetl obszary niebezpieczne" jest wyłączona, funkcja "Dźwięk alarmu niebezpieczny obszar" jest automatycznie wyłączana.

« Czujność »

Funkcja wykrywa zmniejszenie reaktywności kierowcy. Uwzględni nagłe i przypadkowe ruchy kierownicą,

częstotliwość aktywacji systemu utrzymywania pojazdu na wybranym pasie ruchu oraz czas nieprzerwanej jazdy (ponad dwie godziny).

Funkcja powiadamia kierowcę poprzez emisję ostrzeżenia dźwiękowego i wyświetlenie komunikatu ostrzegawczego (zalecenie przerwy) na tablicy wskaźników.

Wybrać opcję "ON", aby włączyć ten system. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznać się z treścią rozdziału "Funkcja monitorowania zmęczenia kierowcy" w instrukcji obsługi pojazdu.

« ALL ON »

Po włączeniu trybu "WSZYSTKO WŁĄCZONE" wszystkie systemy wspomagania dotyczące bezpieczeństwa są włączone. Ten tryb jest domyślnie włączany przy każdym uruchamianiu silnika.

Funkcję "ALL ON" można również włączyć, naciskając jeden raz przycisk sterowania pojazdu.

Uwaga: gdy włączony jest tryb "ALL ON", żadne ustawienia nie są dostępne. Należy przełączyć się na tryb "Perso", aby uzyskać dostęp do różnych ustawień.

« Perso »

Gdy włączony jest tryb "Perso", skonfigurowane i dostosowane do

POMOC W PROWADZENIU POJAZDU

potrzeb urządzenia wspomagające bezpieczeństwo są włączone.

Funkcję "Perso" można również włączyć, naciskając dwukrotnie przycisk sterowania pojazdu.



« Pas ruchu » (Ustawienia asystenta pasów ruchu)

Funkcja ostrzega kierowcę w przypadku niezamierzonego przekroczenia linii ciągłej lub nieciągłej.

Można ustawić intensywność wibracji kierownicy (oraz głośność ostrzeżenia dźwiękowego, w zależności od wyposażenia) oraz czułość funkcji ostrzegania o zjeżdżaniu z pasa ruchu.

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznać się z treścią rozdziału "Funkcja

ostrzegania o zjeżdżaniu z pasa ruchu" w instrukcji obsługi pojazdu.

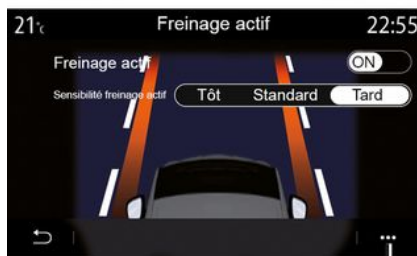
"Zapobieganie zmianie pasa ruchu"

Funkcja ostrzega kierowcę w przypadku niezamierzonego przekroczenia linii ciągłej.

"Działania na liniach przerywanych"

Funkcja ostrzega kierowcę w przypadku niezamierzonego przekroczenia linii przerywanej.

Uwaga: aby funkcja działała na linii przerywanej, nie można jej aktywować, jeśli funkcja zapobiegania niezamierzonej zmianie pasa ruchu jest wyłączona.



« Aktywne hamowanie »

"Aktywne hamowanie": funkcja ostrzega kierowcę o ryzyku zderzenia. Wybierz "ON", aby włączyć tę funkcję. Możesz dostosować czułość ostrzeżenia systemu "Aktywne hamowanie":

- « Wcześniej »;
- « Standard »;
- « Późno ».

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z rozdziałem "Aktywne hamowanie" lub "Zaawansowany system bezpieczeństwa" (w zależności od pojazdu) w instrukcji obsługi pojazdu.

"Zaawansowany system bezpieczeństwa"

(zależnie od wyposażenia)

System zapewnia następujące funkcje:

- « Aktywne hamowanie »;
- "System wspomagający utrzymanie pojazdu na pasie ruchu": funkcja ostrzega kierowcę i koryguje tor jazdy pojazdu w przypadku:
 - zjazdu na pobocze;
 - ryzyka zderzenia z pojazdem jadącym z przeciwnego kierunku na sąsiednim pasie;
 - ryzyka zderzenia z pojazdem w martwym polu widzenia (w zależności od wyposażenia).

POMOC W PROWADZENIU POJAZDU

Więcej informacji znajduje się w rozdziale "Zaawansowany system bezpieczeństwa" w instrukcji obsługi pojazdu.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

« Alarm dotyczący martwego kąta »

Funkcja ostrzega kierowcę, gdy inny pojazd znajduje się w martwym polu widzenia. Wybierz "ON", aby włączyć tę funkcję. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznać się z treścią rozdziału "Funkcja monitorowania martwego pola widzenia" w instrukcji obsługi pojazdu.

« Utrzymywana odległość »

Funkcja ostrzega kierowcę o małej odległości do innego pojazdu. Wybierz "ON", aby włączyć tę funkcję. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznać się z treścią rozdziału "Funkcja ostrzegania o niebezpiecznym odstępnie" w instrukcji obsługi pojazdu.

Menu kontekstowe

W menu kontekstowym **5** można przywrócić domyślne ustawienia każdego menu.

POMOCE PRZY PARKOWANIU

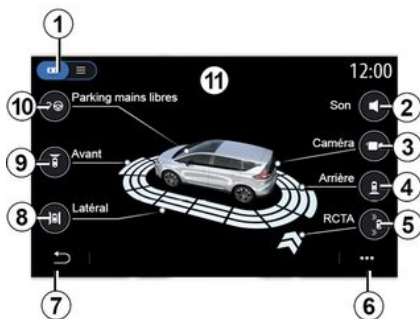
Menu "Asystent parkowania"

W menu głównym nacisnąć "Ustawienia", a następnie zakładkę "Pojazd". To menu pozwala uzyskać dostęp do ustawień asystenta parkowania. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystać z Instrukcji obsługi pojazdu.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

Ekran "Asystent parkowania"



1. "Tryb wyświetlania".

2. « Dźwięk ».
3. « Kamera ».
4. "Wykrywanie przeszkód z tyłu".
5. "Ostrzeżenie o wyjeździe z parkingu".
6. "Menu kontekstowe".
7. "Powrót do poprzedniego menu".
8. "Wykrywanie przeszkód z boku".
9. "Wykrywanie przeszkód z przodu".
10. "System automatycznego parkowania".



Menu kontekstowe

W menu kontekstowym **6** można zresetować ustawienia domyślne

dla każdego menu i uzyskać dostęp do instrukcji systemu multimedialnego.

Przy wybieraniu trybu wyświetlania **1** można wybrać tryb interaktywny **11** lub tryb listy **12**, aby wyświetlić dostępne opcje asystenta parkowania.

Wybrać przycisk tej opcji, która ma być aktywowana lub zdezaktywowana.

"Wykrywanie przeszkód"

Nacisnąć "ON" lub "OFF", aby włączyć lub wyłączyć funkcję Park Assist:

- z tyłu **4**;
- z boku **8**;
- z przodu **9**.

« Dźwięk »

Nacisnąć "ON" lub "OFF", aby włączyć lub wyłączyć ostrzeżenia funkcji Park Assist.

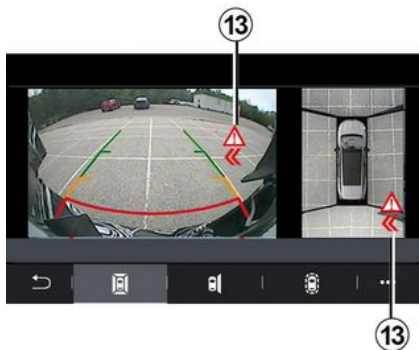
Można zmodyfikować następujące ustawienia:

- "Typ dźwięku": wybrać alarm dźwiękowy spośród dostępnych;
- "Głośność": dostosować głośność wykrywania przeszkód, naciskając "+" lub "-".

POMOCE PRZY PARKOWANIU



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.



"Ostrzeżenie o wyjeździe z parkingu" 5

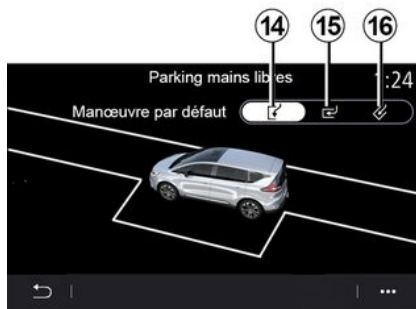
Ostrzeżenie o wyjeździe z parkingu 5 wykrywa obiekty zbliżające się do tylnej części pojazdu z obydwu stron.

Włącza się w momencie włączenia wstecznego biegu, gdy pojazd stoi lub porusza się z małą prędkością.

System sygnalizuje zbliżające się przeszkody ciągłym ostrzeżeniem dźwiękowym i graficznym 13 za po-

średnictwem ekranu multimedialnego i lampki na zewnętrznym lusterku wstecznym.

Uwaga: nieruchome przeszkody nie są wykrywane.



"System automatycznego parkowania" 10

Wybrać jedną z następujących opcji, aby ustawić manewr domyślny:

- "Parkowanie równoległe" 14;
- "Parkowanie prostopadłe" 15;
- "Parkowanie pod kątem" 16.

Więcej informacji na temat funkcji "System automatycznego parkowania" znajduje się w rozdziale na temat funkcji Park Assist w instrukcji obsługi pojazdu.

KAMERA COFANIA

Menu "Kamera jazdy wstecz"

W menu głównym wybrać opcję "Ustawienia", następnie zakładkę "Pojazd", a następnie wybrać "Asystent parkowania". To menu umożliwia skonfigurowanie kamery cofania.

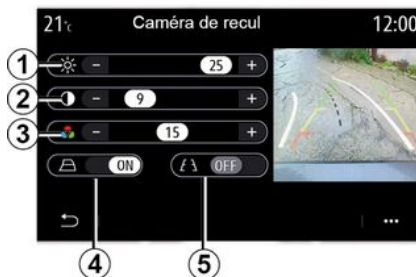
Więcej informacji na temat funkcji kamery cofania znajduje się w instrukcji obsługi pojazdu.

Cecha szczególna:

- kamery nie mogą być zanieczyszczone (pyłem, błotem, śniegiem itd.):
- widok z kamery cofania wyłącza się (zamiast niego widoczny jest czarny ekran) przy prędkości pojazdu powyżej 10 km/h, zależnie od lokalnych przepisów. Na ekranie pojawia się komunikat ostrzegający, że prędkość jest zbyt duża.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.



"Linie pomocnicze"

Można włączyć lub wyłączyć następujące elementy:

- stałe linie pomocnicze **5** wskazujące odległość za pojazdem,
- ruchome linie pomocnicze **4** wskazujące tor jazdy pojazdu w zależności od położenia kierownicy.

"Ustawienia obrazu"

Można dostosować następujące ustawienia:

- jasność **1**;
- kontrast **2**;
- kolor **3**.

KAMERA 360°

Menu "Kamera 360°"

Prezentacja

Pojazd jest wyposażony w cztery kamery zlokalizowane z przodu, w zewnętrznych lusterkach i z tyłu, aby zapewnić dodatkową pomoc podczas trudnych manewrów.

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznać się z treścią rozdziału "Kamera 360°" w instrukcji obsługi pojazdu.

Uwaga: zwrócić uwagę, aby kamery nie były zanieczyszczone (pyłem, błotem, śniegiem itd.).

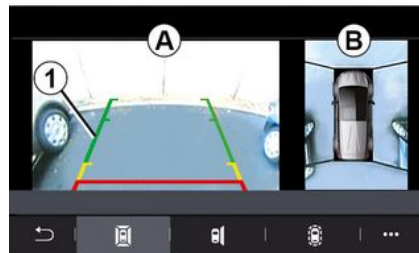


Ekran pokazuje odwrócony obraz.

Linie pomocnicze są wizualizacją rzutowaną na płaską powierzchnię. Informacji nie należy uwzględniać, gdy rzut jest wyświetlony na pionowym przedmiocie lub przedmiocie, który znajduje się na ziemi. Obiekty ukazujące się na skraju pola ekranu mogą być zdeformowane.

W przypadku zbyt silnego natężenia światła (śnieg, pojazd stojący w słońcu...) mogą wystąpić zakłócenia widoczności obrazu z kamery.

Czynność



Możesz aktywować system, naciskając przycisk aktywacyjny znajdujący się w pojeździe lub włączając bieg wsteczny (do około pięciu sekund po zmianie biegu).

Widok strefy znajdującej się za pojazdem jest wyświetlany w strefie A ekranu multimedialnego. Na ekranie wyświetlane są również linie pomocnicze 1 i obrys pojazdu. Dodatkowo system emituje dźwięki ostrzegawcze.

Czujniki ultradźwiękowe pojazdu "mierzą" odległość między pojazdem i przeszkodą.

Po wyświetleniu obszaru oznaczonego na czerwono, w celu precyzyjne-

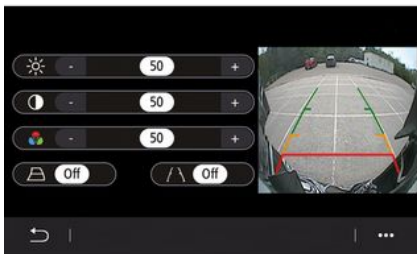
KAMERA 360°

go zaparkowania należy śledzić obraz z kamery przedstawiający zderzak.

Widok z lotu ptaka na pojazd i jego otoczenie jest wyświetlany w strefie **B** na ekranie multimedialnym.

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznać się z treścią rozdziału "Kamera 360°" w instrukcji obsługi pojazdu.

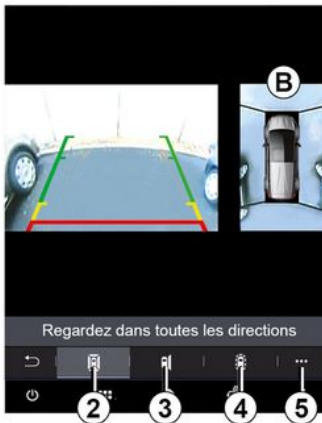
Ustawienia



W menu głównym nacisnąć opcję "Ustawienia", następnie przejść na kartę "Pojazd", a następnie wybrać opcję "Asystent jazdy" i "Kamera". Menu umożliwia konfigurację kamery 360°;

- kliknąć "ON" lub "OFF", by włączyć lub wyłączyć linie pomocnicze;
- kliknij "+" lub "-", aby dostosować kontrast, jasność i ustawienie kolorów obrazu.

Wybór kamery



Można również wybrać widok obszaru **B** na ekranie multimedialnym, wybierając typ widoku:

- widok 360° otoczenia **2**;
- po stronie pasażera pojazdu **3**;
- wykrywanie przeszkody **4**.

Menu kontekstowe **5** umożliwia powrót do ustawień domyślnych.



Funkcja ta stanowi dodatkową pomoc, informując, że inny pojazd znajduje się w strefie martwego punktu pojazdu. Nie może zatem zastępować czujności kierowcy ani zwalniać go z odpowiedzialności za prowadzenie pojazdu.

Kierowca powinien zawsze być przygotowany na nagłe zdarzenia, jakie mogą wystąpić podczas jazdy: w czasie wykonywania manewrów należy zwrócić uwagę na wąskie przeszkody ruchome (np. dziecko, zwierzę, wózek, rower, kamień, słupek itp.).

MULTI-SENSE

Menu "MULTI-SENSE"

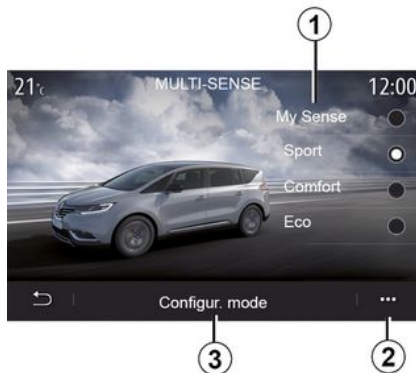
W menu głównym kliknąć "Ustawienia", następnie "Pojazd", aby uzyskać dostęp do menu "MULTI-SENSE". To menu umożliwia personalizację zachowania niektórych systemów pokładowych.

Wybór trybu

Dostępne tryby mogą się różnić w zależności od pojazdu i wersji wyposażenia. W menu "MULTI-SENSE" wybierz żądany tryb **1**:

- "My Sense";
- « Sport »;
- « Comfort »;
- « Race »;
- "Zapisz";
- « Eco »;
- ...

Uwaga: system nie ustawia ostatniego trybu przy ponownym uruchomieniu pojazdu. Po ponownym uruchomieniu pojazdu domyślnie wybierany jest tryb "My Sense". W celu uzyskania dodatkowych informacji na temat każdego z tych trybów zapoznać się z instrukcją obsługi pojazdu.



Konfiguracja trybu

Nacisnąć "Tryb konfiguracji" **3**, aby dostosować różne ustawienia następujących systemów pokładowych:

- « Tryb kierowania »;
- « 4Control »;
- « Amortyzacja »;
- « Klimat »;
- "Wyświetlacz";
- « Styl dźwięku silnika »;
- « Oświetlenie wnętrza »;
- ...

Cecha szczególna:

- niektóre menu konfiguracji "MULTI-SENSE" są ograniczone zgodnie z kategorią i poziomem wyposażenia pojazdu. Menu pozostają widoczne

na ekranie multimedialnym, ale nie są dostępne;

- możesz również uzyskać dostęp do różnych Trybów, naciskając kilkakrotnie przycisk sterujący "MULTI-SENSE". Aby uzyskać więcej informacji, skorzystać z Instrukcji obsługi pojazdu.

Menu kontekstowe

W menu kontekstowym **2** można zresetować domyślne wartości bieżącego trybu.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

MULTI-SENSE

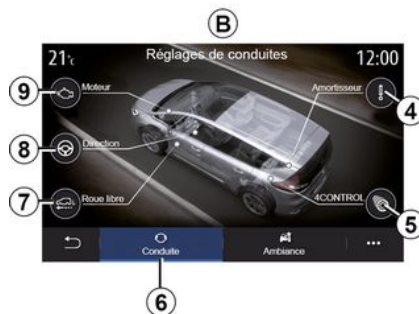
Ekran "MULTI-SENSE"



W zależności od ekranu multimedialnego, różne konfiguracje trybu "MULTI-SENSE" mogą być wyświetlane tylko w jednej zakładce (ekran **A**) lub w kilku zakładkach, "Jazda" **6** i "Otoczenie" **13** (ekran **B**).

Uwaga: dostępność ustawień może się różnić w zależności od modelu pojazdu i poziomu wyposażenia.

Ustawienia jazdy



Zakładka "Jazda" **6** umożliwia konfigurację następującego wyposażenia:

- « Amortyzacja » **4** ;
- « 4Control » **5** ;
- « Jazda bez celu » **7** ;
- « Tryb kierowania » **8** ;
- « Mechanizm » **9** ;
- "System kontroli toru jazdy";
- « » ;
- ...

Uwaga: dostępność ustawień może się różnić w zależności od modelu pojazdu i poziomu wyposażenia.

Ustawienia otoczenia



Zakładka "Otoczenie" **13** umożliwia konfigurację następującego wyposażenia:

- « Oświetlenie wnętrza » **10** ;
- « Styl dźwięku silnika » **11** ;
- « Klimat » **12** ;
- « Masaż » **14** ;
- « Deska rozdzielcza » **15** ;
- ...

Uwaga: dostępność ustawień może się różnić w zależności od modelu pojazdu i poziomu wyposażenia.

MULTI-SENSE



6

« Amortyzacja » 4

Menu oferuje kilka trybów zawieszania:

- « Comfort »;
- "Standardowe";
- « Sport ».

W zależności od wybranego trybu, skok i sztywność amortyzatorów jest dostosowywana tak, aby zapewnić optymalną równowagę między komfortem a przyczepnością.

« 4Control » 5

Menu oferuje kilka trybów stabilności elektronicznej:

- « Comfort »;
- "Standardowe";
- « Sport ».

W zależności od wybranego trybu kąt tylnych kół jest regulowany w stosunku do przednich kół, aby zapewnić optymalną równowagę pomiędzy komfortem a przyczepnością.

« Jazda bez celu » 7

Menu oferuje tryb "Jazda bez celu". Jeżeli moc silnika nie jest potrzebna podczas jazdy, system przełącza się w tryb swobodnego toczenia, aby zoptymalizować zużycie paliwa i wydajność Driving Eco.

Cecha szczególna:

- gdy tryb "Jazda bez celu" jest aktywny, funkcje wspomagające kierowcę pozostają aktywne;
- ustawienie dostępne tylko w pojazdach wyposażonych w automatyczną skrzynię biegów.

MULTI-SENSE



« Tryb kierowania » 8

Menu oferuje kilka trybów reakcji układu kierowniczego:

- « Comfort »;
- "Standardowe";
- « Sport ».

W zależności od wybranego trybu czułość układu kierowniczego można wyregulować tak, aby kierownica wywierała większy lub mniejszy opór, co umożliwia dostosowanie płynności i precyzji prowadzenia pojazdu.



"System kontroli toru jazdy"

Menu oferuje kilka trybów stabilności elektronicznej:

- « Normalny »;
- « Sport ».

W zależności od wybranego trybu system porównuje tor jazdy wybrany przez kierowcę z rzeczywistym torem pojazdu i, w razie potrzeby, koryguje ten ostatni, włączając któryś z hamulców i/lub regulując moc silnika.



« Oświetlenie wnętrza » 10

Użyj tego menu, aby ustawić oświetlenie wnętrza. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z treścią rozdziału "Oświetlenie wnętrza" w instrukcji obsługi pojazdu.

MULTI-SENSE



6

« Styl dźwięku silnika » 11

Menu oferuje kilka efektów dźwiękowych silnika w kabinie:

- « Comfort »;
- « Sport »;
- "Standardowe".

Można wybrać jeden z dwóch poziomów dźwięku: "Niska" lub "Wysoka". Aby wyłączyć efekt dźwiękowy, ustawić poziom dźwięku na tryb "OFF".

« Klimat » 12

Menu oferuje kilka trybów pracy klimatyzacji:

- « Eco »;
- "Standardowe".

W zależności od wybranego trybu zaoferowana zostanie optymalna równowaga między komfortem termicznym a zużyciem paliwa.

W celu uzyskania dalszych informacji na temat regulacji klimatyzacji w zależności od wyposażenia skorzystać z rozdziału "Klimatyzacja" w instrukcji obsługi pojazdu.

« Masaż » 14

Użyć tego menu, aby włączyć zaprogramowany w systemie multimedialnym cykl masażu w fotelu kierowcy i w fotelu pasażera.

Aby uzyskać więcej informacji na temat programów masażu, zapoznać się z rozdziałem "Fotele" w instrukcji obsługi pojazdu.

MULTI-SENSE



« Styl ekranu wielofunkcyjnego » 15

Za pomocą tego menu można wybrać jeden z kilku stylów wyświetlania.

W zależności od wybranego stylu wyświetlane są pewne informacje, takie jak:

- aktualne źródło sygnału audio;
- kompas;
- moc i moment obrotowy silnika;
- chwilowe zużycie paliwa;
- Kierunek trasy.

Samochód sportowy



W menu MULTI-SENSE samochody sportowe posiadają opcję trybu "Race", która zapewnia sportową charakterystykę pojazdu.

Uwaga: system nie ustawi ostatniego trybu przy ponownym uruchomieniu pojazdu. Po ponownym uruchomieniu pojazdu domyślnie wybierany jest tryb "Regular". W celu uzyskania dodatkowych informacji na temat każdego z tych trybów zapoznać się z instrukcją obsługi pojazdu.

Tryb "Zwykły"

Tryb "Zwykły" oferuje kompromis między dynamiką a komfortem codziennego użytkowania.

Tryb "MySense"

Tryb "MySense" można w 100% dostosować do preferencji kierowcy. Umożliwia zarządzanie różnymi ustawieniami związanymi z wyglądem, silnikiem itp.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

Tryb "Race"

Tryb "Race" zapewnia prawdziwe sportowe doznania. To idealne rozwiązanie podczas jazdy po torze wyścigowym.

Czas zmiany biegów jest krótszy, przyspieszenie i układ kierowniczy reagują szybciej, dźwięk układu wydechowego podkreśla sportowy charakter pojazdu.

Tryb "Race" domyślnie wyłącza ESC (elektroniczny system stabilizacji)

MULTI-SENSE

oraz niektóre systemy wspomagające kierowcę, takie jak:

- aktywne hamowanie awaryjne;
- ogranicznika prędkości;
- system ostrzegający o zjeżdżaniu z pasa ruchu;
- adaptacyjny regulator prędkości;
- ...

Konfiguracja trybu

Naciśnij "Skonfiguruj aktualny tryb" **16** w celu dostosowania różnych parametrów następujących układów pokładowych:

- « 4Control »;
- « Elektr. system kontr. stabilności »;
- « Ekr. wielofunk. »;
- « Klimat »;
- « Dźwięk rury wydechowej »;
- "Dźwięk silnika";
- « Pedał gazu »;
- ...

Cecha szczególna:

- ustawienia mogą się różnić w zależności od wersji wyposażenia i pojazdu;
- niektóre menu konfiguracji "MULTI-SENSE" są ograniczone zgodnie z kategorią i poziomem wyposażenia pojazdu. Menu pozostają widoczne na ekranie multimedialnym, ale nie są dostępne.

Menu kontekstowe

W menu kontekstowym **17** można zresetować domyślne wartości bieżącego trybu.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

« 4Control »

Menu oferuje kilka trybów pracy:

- "Standardowe";
- « Sport »;
- « Race ».

W zależności od wybranego trybu kąt skrętu tylnych kół zmienia się w zależności od kąta skrętu przednich kół, aby zaoferować optymalny kompromis między dostępnością a osiąggami, a układ kierowniczy staje się lżejszy, cięższy lub bardziej responsywny, aby zaoferować optymalny kompromis między miękkością a precyzją.

« Pedał gazu »

To menu oferuje kilka trybów progresywności pedału przyspieszenia:

- "Zapisz";
- "Standardowe";
- « Sport »;
- « Race ».

W zależności od wybranego trybu zmienia się czułość pedału przyspieszenia.

"System kontroli toru jazdy"

Menu oferuje kilka trybów stabilności elektronicznej:

- "Standardowe";
- « Sport »;
- « OFF ».

W trybie "Sport" system działa z korektami wprowadzonymi w ostatniej chwili, aby umożliwić bardziej sportową jazdę poprzez kontrolowanie hamowania wybranych kół i/lub mocy silnika. W trybie "OFF" "Elektroniczny program stabilizacji toru jazdy" jest wyłączony.

« Mechanizm »

Menu oferuje kilka trybów reakcji silnika:

- "Zapisz";
- "Standardowe";
- « Sport »;
- « Race ».

W zależności od wybranego trybu można wyregulować moc i moment obrotowy silnika, aby uzyskać mocniejszą i szybszą reakcję.

« Dźwięk rury wydechowej »

(zależnie od wyposażenia)

Menu oferuje kilka efektów dźwiękowych układu wydechowego:

MULTI-SENSE

- "Standardowe";
- « Sport »;
- « Race ».

W zależności od kraju dźwięk układu wydechowego może podlegać lokalnym przepisom. W celu uzyskania dodatkowych informacji należy skontaktować się z ASO.

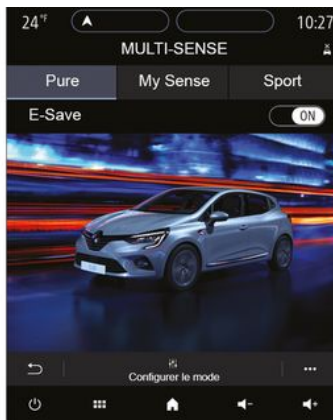
"Dźwięk silnika"

Menu oferuje kilka efektów dźwiękowych silnika w kabinie:

- "Standardowe";
- « Sport »;
- « Race ».

Można wybrać jeden z dwóch poziomów dźwięku: "Niska" lub "Wysoka". Aby wyłączyć efekt dźwiękowy, ustawić poziom dźwięku na tryb "OFF".

Pojazdy hybrydowe i elektryczne



W pojazdach hybrydowych i elektrycznych z menu "MULTI-SENSE" można uzyskać dostęp do "Pure", "My Sense" (tylko w pojazdach hybrydowych) i trybów "Sport", które umożliwią konfigurację sprzętu.

Uwaga: dostępność ustawień może się różnić w zależności od modelu pojazdu i poziomu wyposażenia.

Tryb "Pure"

Tryb "Pure" zapewnia wyłącznie napęd elektryczny. W tym trybie do napędu pojazdu używany jest tylko silnik elektryczny. Po rozładowaniu

akumulatora napędowego pojazd automatycznie przełącza się w tryb "My Sense" i następuje rozruch silnika spalinowego. Maksymalna prędkość w trybie "Pure" wynosi około 125 km/h.

Można uzyskać bezpośredni dostęp do trybu "Pure" za pomocą przełącznika EV w pojeździe.

Tryb "My Sense"

Tryb "My Sense" to hybrydowy tryb jazdy. W zależności od stylu jazdy i poziomu naładowania akumulatora tryb wykorzystuje sam napęd elektryczny lub kombinację dwóch typów napędu, zachowując priorytet dla akumulatora napędowego.

W zależności od pojazdu silnik spalinowy może również zostać uruchomiony w celu utrzymania poziomu naładowania akumulatora.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

Tryb "Sport"

Tryb "Sport" umożliwia zwiększenie reakcji silnika. W zależności od stylu

MULTI-SENSE

jazdy, napęd elektryczny i spalinowy współpracują w taki sposób, aby zapewnić optymalne osiągi. Reakcja na zmianę położenia pedału jest zwiększona, a wspomaganie układu kierowniczego jest twardsze.

Utrzymywanie poziomu naładowania akumulatora napędowego: "E-save"

Dostęp do tej funkcji można uzyskać na dwa sposoby za pomocą ekranu multimedialnego:

- włączanie/wyłączanie w menu "Ustawienia pojazdu";
- pozycjonowany widżet na stronie głównej.

Tryb umożliwia utrzymanie wystarczającego poziomu naładowania akumulatora napędowego przed wyruszeniem na górską drogę lub długi odcinek na autostradzie.

Uwaga: niektóre funkcje są wyłączone, aby zoptymalizować działanie silnika elektrycznego.

OŚWIETLENIE PRZESTRZENNE

Menu "Oświetlenie wnętrza"

W menu głównym nacisnąć opcję "Ustawienia", następnie w zakładce "Pojazd" nacisnąć "MULTI-SENSE".

Kliknąć "Tryb konfiguracji", następnie wybrać zakładkę "Światła drogowe".

To menu umożliwi konfigurowanie oświetlenia w kabinie.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.



Wybór koloru

Aby zmienić kolor tła w pojeździe, należy wybrać jeden z kolorów **1** spośród dostępnych kolorów.

"Intensywność"

Możesz ustawić natężenie oświetlenia wnętrza. W tym celu nacisnąć przyciski "+" lub "-".

Przestrzeń w kabinie

Wybrane kolory oraz natężenie może być stosowane w następujących strefach:

- deska rozdzielcza;
- przednia część kabiny;
- tylna część kabiny.

Nacisnąć jeden z przycisków "Światła drogowe" **2**, aby włączyć lub wyłączyć podświetlenie wnętrza w wybranym obszarze.

Uwaga: aby ustawić style wyświetlania i ekranu ➔ **143**.

Menu kontekstowe

Aby zresetować ustawienia i przywrócić ustawienia domyślne, należy nacisnąć przycisk **3**, następnie "Resetuj".

FOTELE

Menu "Fotele"

Z menu głównego wybrać "Ustawienia", następnie "Fotele", aby uzyskać dostęp do funkcji i ustawić foteli pojazdu:

- « Pozycja »;
- « Masaż »;
- "Modułowość za jednym dotknięciem".



« Pozycja »

W zakładce "Pozycja" nacisnąć "ON" lub "OFF", aby włączyć lub wyłączyć ustawienia:

- « Potwierdzenie wizualne »;

- « Ułatwiony dostęp - fotel kierowcy »;
- « Ułatwiony dostęp - fotel pasażera »;
- « Reg. fotela pasażera od strony kierowcy ».

« Potwierdzenie wizualne »

Jeśli funkcja ta jest włączona, na ekranie wyświetla się okienko kontekstowe ustawień, podczas gdy kierowca lub pasażer zmienia położenie fotela.

« Ułatwiony dostęp - fotel kierowcy »/« Ułatwiony dostęp - fotel pasażera »

Kiedy funkcje są włączone, fotel cofa się automatycznie, gdy kierowca lub pasażer wysiadają z pojazdu i wraca do swego położenia, gdy kierowca lub pasażer ponownie wsiadają do pojazdu.

« Reg. fotela pasażera od strony kierowcy »

Gdy funkcja jest włączona, kierowca może ustawić fotel pasażera za pomocą przełączników znajdujących się po stronie fotela kierowcy. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktować się z Instrukcją obsługi pojazdu.

« Zapisz »

Funkcja ta zapamiętuje położenia przednich foteli:

- ustaw fotel w odpowiednim położeniu za pomocą przycisków na fotelu;
- Nacisnąć przełącznik fotela, aby bezpośrednio wejść do menu "Fotele" na ekranie multimedialnym;
- zapisz aktualne położenie.

Uwaga: pozycja lusterek zewnętrznych jest zapamiętywana wraz z pozycją foteli (w zależności od pojazdu).

Aby uzyskać więcej informacji, skontaktować się z Instrukcją obsługi pojazdu.

Powrót do położenia zapamiętanego

Gdy samochód jest zatrzymany, nacisnąć "Przywróć", aby wywołać zapamiętane położenie. Na ekranie pokazuje się komunikat potwierdzenia. Nacisnąć "Tak", aby przywołać zapamiętaną pozycję.

« Resetuj »

Możesz zresetować ustawienia w menu kontekstowym.

FOTELE



« Masaż »

Zakładka "Kierowca" lub "Pasażer" zapewnia wybór masażu z listy programów:

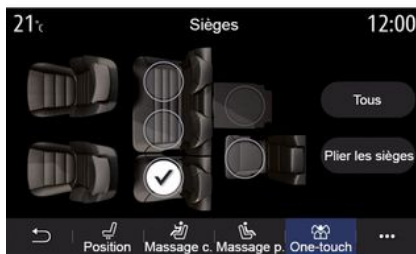
- « Wzmocnienie »;
- « Relaks »;
- « Łędzwie ».

Nacisnąć "+" lub "-", aby dostosować "Intensywność" i "Prędkość" masażu.

Uwaga: nie można zapisać ustawień fotela pasażera z funkcją masażu.

« Resetuj »

Możesz zresetować ustawienia w menu kontekstowym.



"Impulsowe sterowanie modułowością"

W zakładce "One-touch" można złożyć tylne siedzenia.

Uwaga: liczba foteli może się różnić.

Nacisnąć przyciski odpowiadające fotelom, które chcesz złożyć, a następnie "Złóż fotele". Zatwierdzić, naciskając "Tak".

Aby złożyć wszystkie fotele, nacisnąć "Wszystkie", następnie "Złóż fotele".



Funkcja "Impulsowe sterowanie modułowością" jest dostępna tylko, gdy pojazd jest nieruchomy.



Przy wykonywaniu jakichkolwiek czynności przy tylnych fotelach należy sprawdzić, czy nic nie blokuje mocowań (część ciała pasażera, zwierzę, żwir, kawałki materiału, zabawki itp.).

CIŚNIENIE W OGUMIENIU

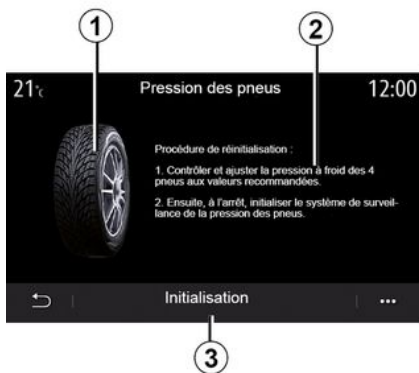
Menu "Ciśn. powietrza w oponach"

W menu głównym nacisnąć "Informacje", a następnie zakładkę "Pojazd".

Wyświetlacz na tablicy wskaźników pojazdu informuje o wszelkich nieprawidłowościach związanych z ciśnieniem w oponach.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.



Poziom ciśnienia w oponach

Z poziomu systemu multimedialnego można sprawdzić ciśnienie w oponach, a także procedurę, zgodnie z którą należy postępować 2.

Wykres 1 o zmiennym kolorze wskazuje stan ciśnienia w oponach:

- zielony: ciśnienie powietrza w oponie jest prawidłowe lub nie zmieniło się od momentu ostatniego resetowania;
- Pomarańczowy – ciśnienie powietrza w jednej oponie jest za niskie;
- Czerwony = jedna z opon jest przebita lub panuje w niej bardzo niskie ciśnienie powietrza.

Ponowne ustawienie parametrów początkowych

Funkcja może być używana do resetowania, w tym celu należy kliknąć "Inicjalizacja" 3. Po zakończeniu resetowania, na ekranie pojawia się komunikat z potwierdzeniem.

W celu uzyskania dodatkowych informacji na temat ciśnienia w oponach skorzystać z instrukcji obsługi pojazdu.

ECO JAZDA

Menu "Driving Eco"

W menu głównym nacisnąć "Informacje", następnie "Driving Eco", aby uzyskać dostęp do następujących informacji:

- « Ogólne »;
- « Szczegóły »;
- « Porada ».

« Ogólne »



W trybie widoku "Ogólne" **1** można wyświetlić dane dotyczące bieżącej trasy:

- "Wynik ogólny";
- "Zmiana wyniku";

- "Odległość przejechana bez zużycia paliwa"/"Odcinek bez przyspieszania" (w zależności od konfiguracji).

"Wynik ogólny"

Dane umożliwiają określenie ogólnego wyniku.

Karta drogowa jest aktualizowana w zależności od wyniku, od 0 do 100.

"Zmiana wyniku"

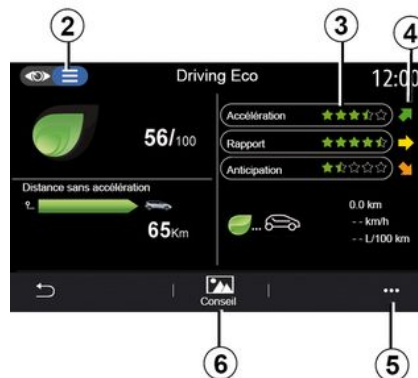
Ten wykres słupkowy przedstawia zmiany wyniku.

- wynik powyżej zielonej linii (75%): jazda Eco;
- wynik poniżej pomarańczowej linii (45%): jazda dynamiczna.

"Odległość przejechana bez zużycia paliwa"/"Odcinek bez przyspieszania"

Dane umożliwiają wyświetlenie dystansu przejechanego bez zużycia paliwa w trakcie ostatniego cyklu jazdy.

"Szczegóły"



W trybie widoku "Szczegóły" **2** można wyświetlić dane dotyczące bieżącej trasy:

- "Wynik ogólny";
- "Szczegółowe przedstawienie wyników";
- "Odległość przejechana bez zużycia paliwa"/"Odcinek bez przyspieszania" (w zależności od konfiguracji);
- "Dane Eco Trip Eco Trip".

Dane trasy

Wyświetlane informacje są obliczane na podstawie ostatniego resetowania podróży:

- przebieg;

ECO JAZDA

- średnia prędkość;
- średnie zużycie paliwa.

Obliczanie wyników 3

Liczba gwiazdek (10 poziomów) podawana jest w czasie rzeczywistym, zależnie od wyników opartych na:

- przyspieszania;
- zmiana biegów;
- przewidywanie.

Tendencja wyniku 4

Strzałki są ustawiane zgodnie z danymi w czasie rzeczywistym w następujący sposób:

- Jeżeli nowy wynik jest wyższy niż poprzednio zapisany wynik podróży: strzałka wskazuje w górę;
- Jeżeli nowy wynik jest niższy od poprzedniego: strzałka wskazuje w dół;
- Jeżeli nowy wynik jest taki sam, jak poprzednio zapisany wynik podróży: strzałka wskazuje poziomo.

« Porada »

Menu umożliwia monitorowanie stylu jazdy i zawiera ogólne porady dotyczące ekonomicznej jazdy w celu zoptymalizowania zużycia paliwa i energii elektrycznej (prawidłowe i ekonomiczne działania, sposób ładowania pojazdu, poziom ciśnienia w oponach, planowanie podróży itp.).

Aby uzyskać dostęp do tego menu, nacisnąć "Porada" 6 i przeczytać uważnie instrukcje.

Przewinąć stronę, naciskając "Ogólne", "Przyspieszenie", "Zmiana biegu" i "Przewidywanie".

Uwaga: "Porada" wyłącza się, gdy prędkość pojazdu przekracza próg "Porada".

Domyślna wartość progu "Porada" wynosi około 12 km/h.

Treść "Porada" jest ograniczona, jeżeli odległość przejechana od czasu ostatniego resetu jest niewystarczająca.

Menu kontekstowe

W menu kontekstowym 5 można uzyskać dostęp do następujących ustawień:

- "Nowa podróż Eco";
- « Wyświetl zapis. dane »;
- "Skasuj historię";
- "Raport po podróży"/"Ukryj bilans trasy".

Rozpoczęcie nowej trasy

Aby zresetować swoje podróże, naciśnij "Nowa podróż Eco". Pojawia się komunikat z prośbą o potwierdzenie wyzerowania danych. Naciśnij "Tak", aby potwierdzić lub "Nie", aby anulować.

Uwaga: dane tras zapisane przez komputer pokładowy są resetowane jednocześnie.



Moje ulubione trasy

Aby wyświetlić zapisane podróże, nacisnąć "Wyświetl zapis. dane".

W menu kontekstowym 7 można "Zapisać" lub "Usunąć" swoje podróże Eco.

Różne typy podróży są sklasyfikowane w następujących kategoriach:

- « Dom-Praca »;
- « Podróż »;
- « Osobiste ».

Usuń zmianę wyniku

Aby zresetować zmiany uzyskanego wyniku, nacisnąć 7, a następnie

ECO JAZDA

"Skasuj historię". Na ekranie pokazuje się komunikat potwierdzenia. Naciśnij "Tak", aby skasować historię lub "Nie", aby anulować.

Bilans po przejechaniu trasy

Aby wyświetlić bilans trasy, kliknij "Raport po podróży". Aby ukryć bilans trasy, kliknij "Ukryj bilans trasy".



Ewolucja zużycia paliwa

W zależności od pojazdu informacje dostarczane przez menu "Driving Eco" mogą się różnić:

– W pojeździe z silnikiem spalinywym system multimedialny informuje o zużyciu paliwa **9**;

– W pojeździe elektrycznym system multimedialny informuje o zużyciu energii **10**;



9. - w pojeździe hybrydowym z opcją ładowania system multimedialny wskazuje średnie zużycie paliwa (ciemny kolor) oddzielnie od aktualnego zużycia energii (jasny kolor) **10**.

PROGRAMOWANIE ZDALNEGO ROZRUCHU SILNIKA

Menu "Programowanie startu silnika"

W menu "Ustawienia" wybrać zakładkę "Pojazd".

Funkcja umożliwia programowanie rozruchu silnika w celu rozgrzania i wentylacji kabiny, maksymalnie 24 godziny przed użyciem pojazdu.



Programowanie godziny odjazdu

Włączyć funkcję i ustawić planowany czas wyjazdu:

- Kliknąć strzałkę "GÓRA" i "DÓŁ", aby przewijać godziny i minuty aż do ustawienia odpowiedniej godziny;
- ustawić elementy sterujące klimatyzacją na wymaganą temperaturę (zależnie od wyposażenia) w kabinie

w momencie rozruchu silnika, następnie ustawić tryb usuwania szronu;
– wyłączyć zapłon.

W momencie blokowania pojazdu światła awaryjne i kierunkowskazy powinny dwa razy mignąć i zapalić się na ok. trzy sekundy; oznacza to, że programowanie zostało uwzględnione.

Uwaga: znacznik **1** przypomina o zaprogramowanej godzinie uruchomienia pojazdu.



Aby zaprogramować zdalny rozruch, należy wybrać godzinę późniejszą co najmniej o piętnaście minut od godziny wyświetlanej przez system multimedialny.

Warunki działania funkcji zdalnego rozruchu silnika

Funkcja "Zdalny rozruch silnika" działa po spełnieniu kilku warunków:

- dźwignia znajduje się w położeniu neutralnym (w pojazdach z automatyczną lub ręczną skrzynią biegów);
- dźwignia znajduje się w położeniu P (w pojazdach z automatyczną skrzynią biegów);
- zapłon jest wyłączony;

– przy wysiadaniu z samochodu wszystkie otwory (klapa przednia, drzwi, klapa bagażnika) są zamknięte i zablokowane.

Uwaga: po opuszczeniu pojazdu w celu zdalnego rozruchu silnika należy wyłączyć system multimedialny.

« Załączaj co 2 godziny »

Funkcja umożliwia automatyczny rozruch silnika co dwie godziny w zależności od temperatury silnika.

Aby włączyć funkcję, naciśnij przycisk "ON".

Gdy funkcja jest włączona, układ wentylacji nie włącza się podczas pierwszych czterech rozruchów silnika.

Jeśli niskie temperatury się utrzymują, pojazd automatycznie uruchamia silnik na ok. 10 minut, a następnie się wyłącza.

Jeżeli temperatura silnika nie wymaga ponownego rozruchu, silnik nie zostanie automatycznie uruchomiony podczas pierwszych czterech rozruchów i zostanie ustawiony w tryb czuwania na dwie godziny. Jeżeli temperatura silnika będzie zbyt niska, silnik zostanie uruchomiony.

We wszystkich przypadkach system wykona ostatni zaprogramowany rozruch.

PROGRAMOWANIE ZDALNEGO ROZRUCHU SILNIKA

Około piętnaście minut przed zaprogramowaną godziną następuje uruchomienie silnika na około dziesięć minut.



W zależności od wersji przed opuszczeniem pojazdu należy sprawdzić, czy odbiorniki prądu, takie jak wycieraczki, światła zewnętrzne, radioodtwarzacz, podgrzewane fotele, podgrzewana kierownica itp. są wyłączone i czy wszystkie akcesoria zostały odłączone.



W ekstremalnych warunkach funkcja programowania zdalnego rozruchu może nie działać.



Należy unikać parkowania samochodu i włączania silnika w miejscach, gdzie łatwopalne substancje i materiały, takie jak trawa lub liście mogłyby mieć styczność z rozgrzаныmi elementami układu wyłotowego.



Odpowiedzialność kierowcy podczas parkowania lub zatrzymywania pojazdu

Nigdy nie należy opuszczać pojazdu, pozostawiając w kabinie, nawet na bardzo krótki czas, dziecko, niesamodzielną osobę dorosłą lub zwierzę. Osoby mogą spowodować zagrożenie dla siebie lub innych, na przykład poprzez uruchomienie silnika, włączenie wyposażenia (elektryczne podnośniki szyb, zamki drzwi itp.); ponadto należy pamiętać, że przy wysokiej temperaturze otoczenia i/lub słonecznej pogodzie wnętrze pojazdu bardzo szybko się nagrzewa.
RYZIKO ŚMIERCI! LUB POWAŻNYCH OBRAŻEŃ.

PROGRAMOWANIE ZDALNEGO ROZRUCHU SILNIKA



Cecha szczególna pojazdów wyposażonych w funkcję "Załączaj co 2 godziny"

Należy bezwzględnie wykonać 10-minutowy cykl jazdy między programowaniem kolejnych funkcji. **Ryzyko zużycia oleju silnikowego.**



Nie należy używać funkcji zdalnego rozruchu silnika ani jej programować, gdy:

- samochód znajduje się w garażu lub w zamkniętej przestrzeni.

Istnieje ryzyko zatrucia lub uduszenia przez spaliny.

- samochód jest przykryty plandeką.

Ryzyko pożaru.

- pokrywa komory silnika jest otwarta lub w trakcie otwierania.

Ryzyko poparzeń lub obrażeń.

W niektórych krajach przepisy mogą zabraniać korzystania z funkcji zdalnego rozruchu lub jej programowania.

Przed użyciem tej funkcji należy sprawdzić, czy przepisy obowiązujące w danym kraju na to pozwalają.

ZDALNE URUCHAMIANIE SILNIKA

Prezentacja

Jeżeli pojazd jest wyposażony, skorzystać z tej funkcji, aby zdalnie uruchomić silnik za pomocą smartfona w celu ogrzania/wentylacji kabiny i rozgrzania silnika.

Funkcja jest dostępna przez aplikację "My Renault", którą można pobrać za pomocą smartfona, umożliwiając interakcję z samochodem i dostęp do informacji na jego temat.

Aby korzystać z aplikacji, smartfon musi być zsynchronizowany z systemem multimedialnym.

Więcej informacji: ➔ 68, ➔ 100.



W zależności od wersji przed opuszczeniem pojazdu należy sprawdzić, czy odbiorniki prądu (takie jak wycieraczki, światła zewnętrzne, radioodtwarzacz, podgrzewane fotele, podgrzewana kierownica itp.) są wyłączone oraz, czy wszystkie akcesoria zostały odłączone.

Pierwsze użycie

Przy każdym żądaniu zdalnego rozruchu należy wpisać PIN otrzymany podczas tworzenia konta "My Renault". Więcej informacji: ➔ 100.

Po uruchomieniu silnika aplikacja wyświetli czas pozostały do zakończenia procedury.

Silnik pracuje przez około 10 minut.

Warunki eksploatacji

Zdalne uruchomienie silnika działa, jeśli:

- dźwignia znajduje się w położeniu neutralnym w przypadku pojazdów z automatyczną lub zautomatyzowaną skrzynią biegów;
- dźwignia znajduje się w położeniu P (w pojazdach z automatyczną skrzynią biegów);
- pokrywa komory silnika jest zamknięta;
- zapłon jest wyłączony i do czytnika kart nie jest włożona karta;
- przy wysiadaniu z samochodu wszystkie elementy otwierane (drzwi i pokrywa bagażnika) zostały zamknięte i zablokowane;
- w ekstremalnych warunkach atmosferycznych funkcja programowania zdalnego rozruchu może nie działać.

Zmiana kodu PIN

Aby zmienić kod PIN, wykonać następujące czynności:

- w pojazdach wyposażonych w przycisk zdalnego sterowania, włożyć kluczyk do stacyjki i obrócić kluczyk w położenie "ON";
- w pojazdach wyposażonych w kartę nacisnąć przycisk "Start/Stop" przez dwie sekundy bez naciśnięcia pedałów.

Uwaga: nie jest konieczne uruchamianie silnika w celu przeprowadzenia tej operacji.

- wybrać "Zmień kod PIN" w aplikacji My Renault;
- wprowadzić nowy kod PIN;
- w pojazdach wyposażonych w pilot zdalnego sterowania obrócić kluczyk w położenie "LOCK";
- w pojazdach wyposażonych w kartę nacisnąć przycisk "Start/Stop" przez dwie sekundy bez naciśnięcia pedałów.

W 60 sekund po zmianie kodu PIN (w zależności od pojazdu) wykonać następujące czynności:

- w pojazdach wyposażonych w przycisk zdalnego sterowania, włożyć kluczyk do stacyjki i obrócić kluczyk w położenie "ON";
- w pojazdach wyposażonych w kartę nacisnąć przycisk "Start/

ZDALNE URUCHAMIANIE SILNIKA

Stop" przez dwie sekundy bez naciśnięcia pedałów.

Cecha szczególna:

- aby uzyskać więcej informacji na temat obsługi kluczyka lub karty, patrz Rozdział 1 w instrukcji obsługi pojazdu;
- e-mail zostanie wysłany po każdej zmianie kodu PIN;
- nie trzeba uruchamiać silnika w celu wykonania tej operacji.

Wprowadzono błędny kod PIN

Po trzech błędnych wpisach kodu:

- wszelkie zdalne żądania rozruchu będą odrzucane do momentu odblokowania pojazdu za pomocą karty/pilota;
- system wyśle powiadomienie do smartfona, ostrzegając, że zdalny rozruch jest nieaktywny.

Uwaga: aby ponownie aktywować funkcję zdalnego rozruchu, zmienić kod PIN.



Cecha szczególna pojazdów wyposażonych w funkcję.

Pomiędzy kolejnymi użyciami funkcji pojazd musi wykonać cykl jazdy trwający co najmniej 10 minut. Ryzyko zużycia oleju silnikowego.



Nie należy używać funkcji zdalnego rozruchu silnika ani jej programować, gdy:

- samochód znajduje się w garażu lub w zamkniętej przestrzeni.

Istnieje ryzyko zatrucia lub uduszenia przez spaliny.

- samochód jest przykryty plandeką.

Ryzyko pożaru.

- pokrywa komory silnika jest otwarta lub w trakcie otwierania.

Ryzyko poparzeń lub obrażeń. W niektórych krajach przepisy mogą zabraniać korzystania z funkcji zdalnego rozruchu lub jej programowania.

Przed użyciem tej funkcji należy sprawdzić, czy przepisy obowiązujące w danym kraju na to pozwalają.

ZDALNE URUCHAMIANIE SILNIKA



Odpowiedzialność kierowcy podczas parkowania lub zatrzymywania pojazdu

Nigdy nie należy opuszczać pojazdu, pozostawiając w kabinie, nawet na bardzo krótki czas, dziecko, niesamodzielną osobę dorosłą lub zwierzę. Osoby mogą spowodować zagrożenie dla siebie lub innych, na przykład poprzez uruchomienie silnika, włączenie wyposażenia (elektryczne podnośniki szyb, zamki drzwi itp.); ponadto należy pamiętać, że przy wysokiej temperaturze otoczenia i/lub słonecznej pogodzie wewnątrz pojazdu bardzo szybko się nagrzewa.

RYZIKO ŚMIERCI LUB POWAŻNYCH OBRAŻEŃ.

POJAZD ELEKTRYCZNY:

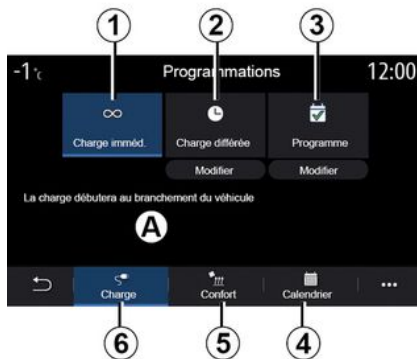
Menu "Programowanie"

W menu "Ustawienia", następnie przez zakładkę "Pojazd" można uzyskać dostęp do menu "Programowanie" w celu konfiguracji programów ładowania pojazdu za pomocą zakładki "Ładowanie" **6**, w celu zaprogramowania temperatur za pomocą zakładki "Komfort" **5** i przeglądania wszystkich ustawień za pomocą zakładki "Kalendarz" **4**.

Strefy **A**, **B** lub **C** wyświetlają ustawione daty, godziny i programy.

Uwaga: ładowanie rozpocznie się, gdy silnik zostanie wyłączony, pojazd zostanie podłączony do źródła zasilania i nastąpi autoryzacja dostępu.

Programowanie ładowania

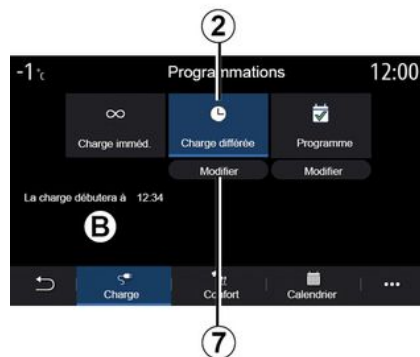


"Natychmiastowe ładowanie" **1**

Po podłączeniu pojazdu do źródła zasilania rozpoczyna się ładowanie.

Strefa **A** informuje, że funkcja "Natychmiastowe ładowanie" jest aktywna.

Natychmiastowe ładowanie rozpoczyna się po osiągnięciu zaplanowanego czasu ładowania odroczonego.



« Opóźnione ładowanie » **2**

Nawet gdy pojazd jest podłączony do źródła zasilania, można zaprogramować czas rozpoczęcia ładowania.

Nacisnąć "Zmień" **7**, aby otworzyć ekran ustawień i ustawić godzinę rozpoczęcia ładowania.

Ustawić godzinę rozpoczęcia ładowania, następnie kliknąć "Zamknij", aby potwierdzić wybór.

Strefa **B** pokazuje zaprogramowany czas rozpoczęcia ładowania.

POJAZD ELEKTRYCZNY:

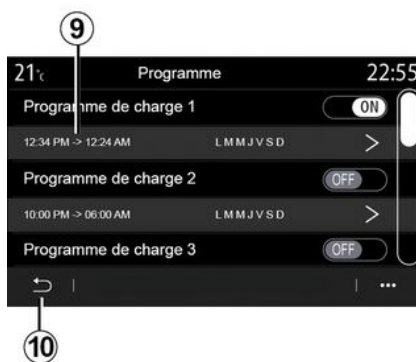


« Program » 3

Można zapisać kilka zaprogramowanych czasów ładowania w tygodniu.

Zaprogramowane godziny są wyświetlane w strefie **C**.

Nacisnąć "Zmien" **8**, aby otworzyć ustawienia konfiguracji programowania.

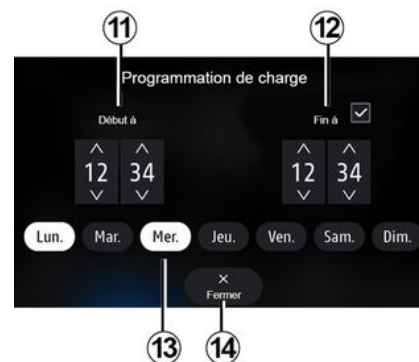


Wybrać czas programowania **9**, który chcesz zmodyfikować, aby uzyskać dostęp do ustawień.

Ustawić godzinę rozpoczęcia **11** i zakończenia **12** ładowania oraz dni **13**, do których będą miały zastosowanie te godziny, następnie kliknąć "Zamknij" **14**.

Aby potwierdzić, nacisnąć przycisk powrotu **10** po upewnieniu się, że żądany program jest ustawiony na "ON".

Aby wyłączyć program, naciśnij "OFF".



Cecha szczególna:

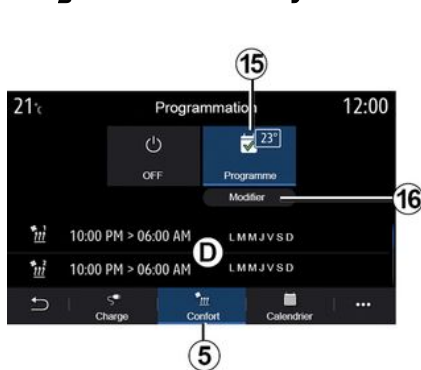
- jeżeli godziny rozpoczęcia i zakończenia są identyczne, okres ładowania wynosi 24 godziny;
- nie można potwierdzić programu ładowania, jeżeli nie zostanie wybrany dzień tygodnia.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

POJAZD ELEKTRYCZNY:

Program komfortowy

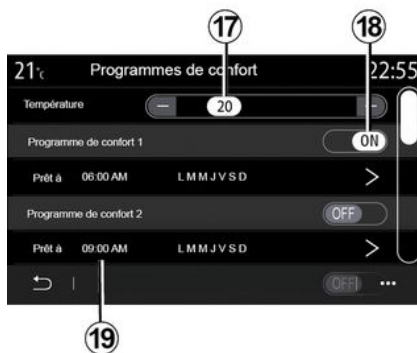


Zakładka "Komfort" **5** umożliwia włączanie/wyłączanie funkcji "Program komfortowy" lub ustawianie komfortowej temperatury i godziny.

Zaprogramowane godziny są wyświetlane w strefie **D**.

Uwaga: minimalny odstęp czasowy między poszczególnymi programami wynosi dwie godziny.

Aby wyświetlić ustawienia związane z komfortem termicznym, nacisnąć "Zmień" **16**.



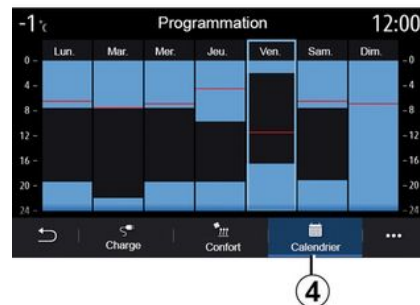
Można zapisać kilka "Programy komfortowe".

W tym menu możesz dostosować temperaturę **17** (w zależności od wyposażenia) i włączyć/wyłączyć zapisane "Programy komfortowe", klikając przycisk **18**.

Wybrać czas programowania **19**, który chcesz zmodyfikować, aby uzyskać dostęp do ustawień.

Uwaga: wybrana temperatura jest wyświetlana w menu **15**.

Kalendarz



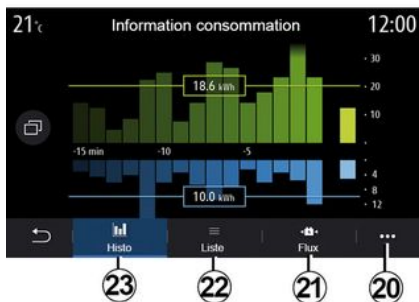
Zakładka "Kalendarz" **4** umożliwia wyświetlenie podglądu wszystkich aktywnych programów ładowania i komfortu termicznego.

Jeżeli funkcja natychmiastowego ładowania jest włączona, symbol zostanie wypełniony kolorem ładowania.

Jeżeli aktywowane jest ładowanie zaprogramowane, kolor postępu ładowania zostanie wyświetlony w momencie rozpoczęcia ładowania.

Kliknąć dzień kalendarza, aby wyświetlić ustawienia.

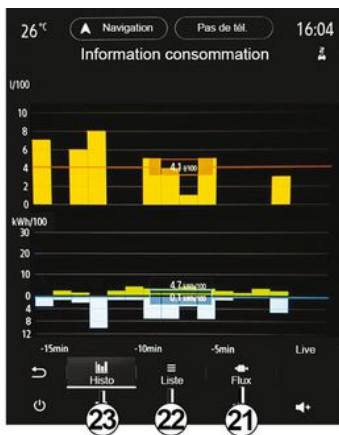
POJAZD ELEKTRYCZNY:



Menu "Informacje o energii"

Otworzyć menu "Informacje", następnie kliknąć zakładkę "Pojazd", aby uzyskać dostęp do menu "Informacje o energii", które zawiera informacje na temat zużycia energii przez pojazd.

Uwaga: informacje mogą się różnić w zależności od silnika pojazdu (elektryczny lub hybrydowy).



"Histogram"

Zakładka "Historia" **23** umożliwia wyświetlenie graficznego wykresu przedstawiającego zużycie energii pojazdu w ciągu ostatnich piętnastu minut jazdy:

- okresy zużycia energii;
- okresy odzyskiwania energii (ładowanie akumulatora napędowego).

Uwaga: w zależności od typu ekranu multimedialnego pod wykresem mogą być wyświetlane dodatkowe informacje.



Kliknij wykres, aby wyświetlić informacje o zużyciu energii.

Z menu kontekstowego **20** można uzyskać dostęp do instrukcji obsługi systemu multimedialnego.

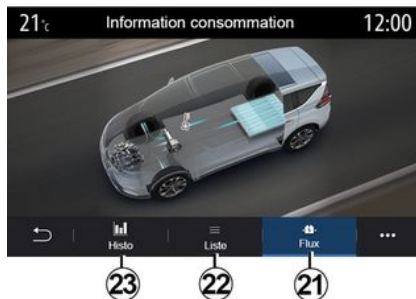
POJAZD ELEKTRYCZNY:



« Lista »

Kliknąć zakładkę "Lista" **22**, aby system multimedialny wyświetlił różne wartości na temat poboru energii od ostatniego resetu:

- « Odcinek przejechany w trybie elektr. »;
- « Średnia prędkość »;
- « Średnie zużycie energii elektrycznej »;
- "Całkowite zużycie energii / paliwa" (paliwa i/lub energii elektrycznej);
- całkowity pobór energii przez układ klimatyzacji;
- suma odzyskanej energii;
- ...



« Przepływ energii »

Kliknąć zakładkę "Przepływ energii" **21**, aby system multimedialny wyświetlił schemat pojazdu pokazujący, kiedy pojazd zużywa energię lub ją odzyskuje, aby ładować akumulator napędowy.

POŁĄCZENIE ALARMOWE

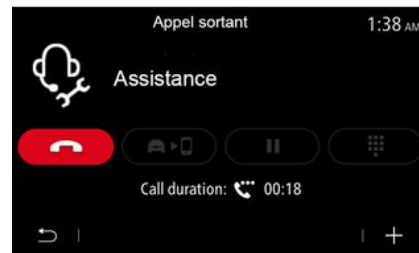
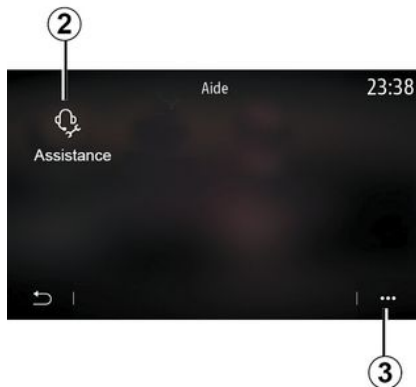
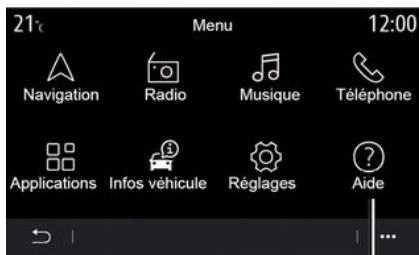
Jeśli pojazd jest wyposażony w funkcję połączenia alarmowego, umożliwia on automatyczne lub ręczne wezwanie służb ratunkowych w razie wypadku lub nagłego problemu zdrowotnego, co pozwala skrócić czas reakcji.

W trakcie nawiązywania połączenia ze służbami ratunkowymi dźwięk źródła audio/radia jest automatycznie wyciszany.

Korzystanie z funkcji "Połączenie alarmowe" dezaktywuje niektóre polecenia i menu systemu multimedialnego na godzinę, aby nadać priorytet połączeniom telefonicznym ze służbami ratunkowymi.

Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z Instrukcji obsługi pojazdu.

KONTAKT TELEFONICZNY Z RENAULT ASSISTANCE



6

Z menu głównego wybrać "Pomoc" **1**, aby uzyskać dostęp do połączenia telefonicznego pomocy w razie awarii.

Uwaga: usługa jest dostępna w zależności od kraju i jest ograniczona w czasie. Aby przedłużyć usługę, należy wykupić abonament. W celu uzyskania dodatkowych informacji należy skontaktować się z ASO.

« Pomoc drog. »

Menu "Pomoc drog." **2** umożliwia połączenie z centrum zgłoszeniowym w celu uzyskania pomocy w przypadku awarii.

Menu kontekstowe

W menu kontekstowym **3** możesz uzyskać dostęp do porad i zaleceń:

Uwaga: niektóre usługi serwisowania w przypadku awarii są płatne. Więcej informacji można znaleźć w ogólnych warunkach sprzedaży lub w ASO.

Podczas połączenia telefonicznego niektóre funkcje systemu multimedialnego nie są dostępne:

- regulacja głośności innych źródeł dźwięku,
- wstrzymanie połączenia;
- przeniesienie połączenia do telefonu;
- nawiązywanie połączenia z telefonu.

Jeżeli telefon jest zsynchronizowany i nowe połączenie zostanie nawiązane, połączenie z centrum obsługi zostanie rozłączone.

Po połączeniu operator może wysłać listę punktów POI (ciekawe miejsca) w pobliżu aktualnej lokalizacji za pośrednictwem systemu multimedialnego.

Jeżeli pojazd jest wyposażony w system nawigacji, możesz rozpocząć nawigację do punktu POI. Możesz również zadzwonić do punktu POI za pośrednictwem systemu multimedialnego, jeżeli telefon jest zsynchronizowany.

USTAWIENIA UŻYTKOWNIKA

Menu "Konfiguracja pojazdu"

W menu "Ustawienia" wybrać zakładkę "Pojazd", następnie "Konfiguracja pojazdu".

W tym menu można uzyskać dostęp do następujących zakładek:

- « Jazda »;
- « Dostęp »;
- "Światła i wycieraczki";
- « Witamy ».

Aby zresetować wszystkie ustawienia kontekstowe, nacisnąć **1**, następnie "Resetuj".

Uwaga: dostępne ustawienia mogą różnić się w zależności od poziomu wyposażenia.



« Jazda »

To menu służy do włączania/wyłączania następujących opcji:

- "Swobodne toczenie";
- « Sygnał zalecający zmianę biegu »;
- « Poziom głośności kierunkowskazu »;
- « Kierunkowskaz - tryb autostrady »;
- ...

« Dostęp »

To menu służy do włączania/wyłączania następujących opcji:

- « Automatyczne blokowanie drzwi »;

- « Blokowanie/odblokowanie bez użycia rąk »;
- « Odblok. przy zbliżaniu / Zablokuj przy oddalaniu »;
- « Tryb cichy »
- « Automatyczne blokowanie »;
- « Uzyskaj dostęp i uruchamiaj telefonem »;
- « Odblokowanie drzwi od strony kierowcy »;
- ...

Cecha szczególna:

- niektóre opcje stają się dostępne dopiero po aktywowaniu poprzednich opcji.
- aby uzyskać więcej informacji, skorzystać z Instrukcji obsługi pojazdu.



USTAWIENIA UŻYTKOWNIKA

"Światła i wycieraczki"

To menu służy do włączania/wyłączania następujących opcji:

- "Automatyczne światła drogowe";
- « Autom. funkcja follow me home »;
- "Tylne wycieraczki przy włączeniu wstecznego biegu": wycieraczka tylnej szyby uruchamia się w momencie włączania wstecznego biegu;

Uwaga: ta funkcja działa wyłącznie wtedy, gdy wycieraczki przedniej szyby są włączone.

- « Automatyczny ruch przedniej wycieraczki »;
- « Dodatkowy ruch wycieraczki ».

To menu służy do włączania/wyłączania następujących opcji:

- « Sygnał świetlny na powitanie »;
- « Automatyczne otwieranie lusterek »;
- « Muzyka na powitanie »;
- « Automatyczne oświetlenie wnętrza pojazdu »;
- ...

7



« Witamy »

USTAWIENIA SYSTEMU

Menu "System"

Na ekranie głównym naciśnij "Ustawienia", następnie "System". To menu umożliwia ustawienie następujących parametrów:

- « Wyświetlacz »;
- « Dźwięk »;
- « Język »;
- « Klawiatura »;
- « Data i godzina »;
- « Zarządzanie urządzeniami »;
- « Menu główne »;
- « Profil użytkownika ».



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.



« Wyświetlacz »

W zakładce "Jasność" **1**, można również dostosować jasność:

- na tablicy wskaźników;
- na ekranie multimedialnym;
- ...

Dostosuj jasność, naciskając "+" lub "-", lub włącz/wyłącz funkcje.



Zakładka "Styl" **2** umożliwia wybór jednego z kilku stylów wyświetlania tablicy wskaźników.

Można również dostosować tło ekranu systemu multimedialnego, wybierając obraz.

Więcej informacji na temat wczytywania obrazów znajduje się w rozdziale "Aplikacje" oraz "Zdjęcie".

USTAWIENIA SYSTEMU



W zakładce Wyświetlacz główny **3** można:

- włączyć/wyłączyć wyświetlacz przezierny;
- skonfigurować automatyczną regulację jasności;
- skonfigurować ustawienie jasności ekranu w ciągu dnia;
- skonfigurować ustawienie jasności ekranu w nocy;
- pozycja obrazu na wyświetlaczu przeziernym.

Uwaga: ustawienia funkcji "Centralny ekran: poziom oświetlenia w dzień" są nieaktywne w nocy, a ustawienia "Centralny ekran: poziom oświetlenia w nocy" są nieaktywne w ciągu dnia.

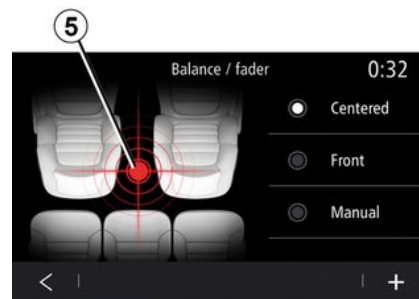


« Dźwięk »

To menu umożliwia ustawienie różnych opcji dźwiękowych.

W zakładce "Audio" **4** można ustawić następujące ustawienia korektora dźwięku:

- włączyć/wyłączyć basy;
- wyregulować "Balans / Fader";
- dostosować wartości dźwięku "Niskie / Średnie / Wysokie";
- wyregulować głośność zależnie od prędkości pojazdu, naciskając "+" lub "-";
- ...

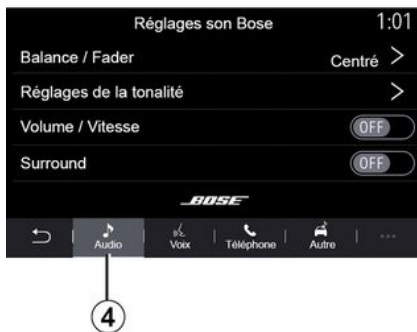


« Balans / Fader »

Funkcja ta umożliwia ustawienie rozdziału dźwięku. Naciśnij "Centralnie" lub "Przód", aby zoptymalizować rozdział dźwięku dla wszystkich podróżujących lub zapewnić komfort pasażerom zajmującym tylne fotele (wyciszenie dźwięku z tyłu i zmniejszenie poziomu głośności dźwięku w przedniej części kabiny).

Dotykając ekranu lub gdy wybrany jest tryb "Ręcznie", można zmienić ustawienia poprzez przesunięcie punktu docelowego **5**.

USTAWIENIA SYSTEMU



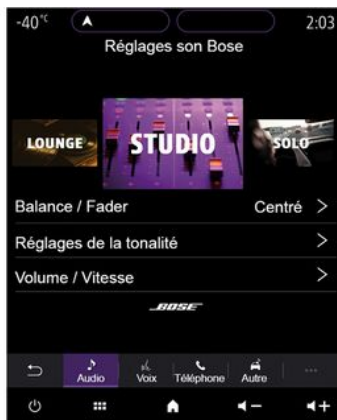
System audio "Bose™"

Jeżeli system audio "Bose™" jest zainstalowany, poprzez zakładkę "Audio" 4 można uzyskać dostęp do dodatkowych ustawień:

- wyregulować "Balans / Fader";
- dostosowanie dźwięku "Niskie / Średnie / Wysokie";
- włączanie/wyłączanie regulacji głośności w zależności od prędkości jazdy;

Uwaga: poziom głośności systemu audio "Bose™" zmienia się automatycznie w zależności od prędkości jazdy.

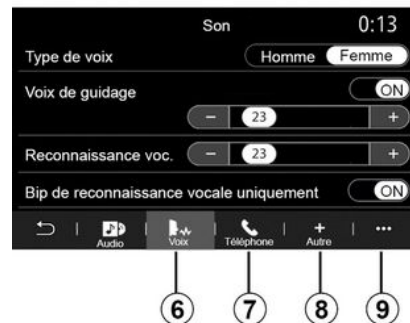
- włączanie/wyłączanie "Dźwięk dookólny".



Tryb "Dźwięk dookólny" optymalizuje elementy dźwiękowe, aby zapewnić wrażenie dźwięku przestrzennego w pojeździe.

W zależności od wyposażenia można ustawić jeden z następujących wstępnie zaprogramowanych korektorów dźwięku;

- salon;
- Studio;
- solo;
- ...



Zakładka "Głos" 6 umożliwia dostosowanie następujących ustawień:

- wybrać typ głosu dla wskazówek nawigacyjnych;
- włączanie/wyłączanie wskazówek głosowych systemu nawigacji;
- dostosować głośność wskazówek nawigacyjnych;
- dostosować głośność systemu rozpoznawania mowy;
- włączyć/wyłączyć dźwięki przycisku rozpoznawania głosu;
- włączyć/wyłączyć polecenie głosowe (Voice command auto-barge in);
- ...

Zakładka "Telefon" 7 umożliwia dostosowanie następujących ustawień:

USTAWIENIA SYSTEMU

- dostosować głośność dzwonka telefonu;
- dostosować głośność połączenia telefonicznego.

Zakładka "Inne" **8** umożliwia dostosowanie następujących ustawień:

- dostosowanie dźwięku systemu Park Assist:
 - wyłączenie/włączenie dźwięku;
 - wybór typu dźwięku;
 - wyregulować głośność dźwięku.
- regulacja głośności kierunkowskazów;
- włączyć/wyłączyć wewnętrzne efekty dźwiękowe powitalne;
- włączyć/wyłączyć efekty dźwiękowe przycisków;

W menu kontekstowym **9** można przywrócić ustawienia domyślne.

« Język »

To menu pozwala wybrać język do zastosowania w pojeździe. Wybierz odpowiedni język.

Zostanie podana informacja o dostępności obsługi głosowej dla każdego języka.



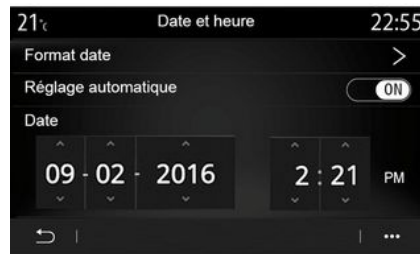
« Klawiatura »

Menu służy do wyboru jednej z następujących klawiatur wirtualnych:

- « Alfabetycznie »;
- « Azerty »;
- « Qwerty »;
- « Cyrylica »;
- « Grecki »;
- ...

Po rozpoczęciu wprowadzania tekstu system multimedialny może sugerować użytkownikowi skojarzone słowa.

W menu kontekstowym można skonfigurować klawiaturę.



« Data i godzina »

Menu umożliwia zmianę ustawień:

- tryb wyświetlania;
 - datę;
 - czas (12 godzin lub 24 godziny);
 - zegar "Analogowy" lub "Cyfrowy";
- regulację automatyczną;
- dostosowanie godziny i daty.

Uwaga: zaleca się, by pozostawić ustawienia automatyczne.

USTAWIENIA SYSTEMU



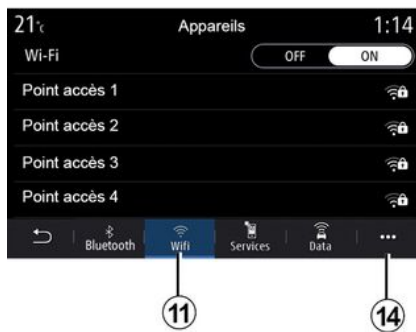
« Zarządzanie urządzeniami »

Użyj tego menu, aby skonfigurować różne połączenia z systemem multimedialnym:

- « Bluetooth® » **10** ;
- « WIFI » **11** ;
- « Usługi » **12** ;
- « Wymiana danych » **13**.

W zakładce "Bluetooth®" **10** można zsynchronizować/połączyć swój telefon z systemem multimedialnym. Więcej informacji: patrz rozdział "Synchronizacja i anulowanie synchronizacji telefonu".

Uwaga: lista ustawień może się różnić w zależności od wyposażenia.



Zakładka "WIFI" **11** umożliwia korzystanie z połączenia internetowego zapewnianego przez urządzenie zewnętrzne (hotspot) w sklepie, restauracji, mieszkaniu lub przez telefon itp.

Korzystając z menu kontekstowego **14**, można:

- skasować hotspots;
- użyć ukrytego hotspot;
- uzyskać dostęp do procedury połączenia.



Wybierz jedno z urządzeń WIFI, aby skonfigurować jego połączenie.

Przy pierwszym połączeniu z systemem multimedialnym będzie wymagane hasło.

W menu kontekstowym **15** można usunąć punkty dostępu.

USTAWIENIA SYSTEMU



W przypadku korzystania z funkcji punktu dostępu "Hotspot" transfer danych w sieciach komórkowych, niezbędnych do prawidłowego działania aplikacji może spowodować naliczenie dodatkowych kosztów nieobjętych w kwocie abonamentu.



16

Korzystając z menu kontekstowego **16**, można:

- skonfigurować różne połączenia dla każdego zatwierdzonego urządzenia;

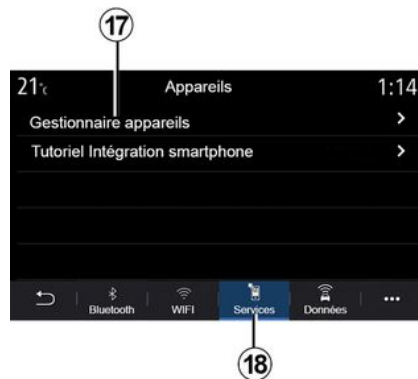
- uzyskać dostęp do pomocy "Duplikat smartfona";
- usunąć zatwierdzone urządzenie;
- usunąć wszystkie zatwierdzone urządzenia.



Można zatwierdzić nowe urządzenie, skanując QR Code systemu za pomocą swojego telefonu.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.



W zakładce "Usługi" **18** można skonfigurować "Zarządzanie urządz." **17** i uzyskać dostęp do "Pomoc dotycząca integracji smartfona".

Podłącz swój telefon do systemu multimedialów. Upewnij się, że jest wyposażony w funkcje "Android Auto™", "Yandex.Auto™" lub usługę "CarPlay™" kompatybilną z systemem multimedialnym. Więcej informacji: ➔ **70**.

Uwaga: lista ustawień może się różnić w zależności od wyposażenia.

USTAWIENIA SYSTEMU



Funkcja "Zarządzanie urządz." **17** umożliwia wybór smartfonów, które mają być automatycznie podłączone do systemu "Duplikat smartfona".

W menu kontekstowym **19** można usuwać urządzenia.



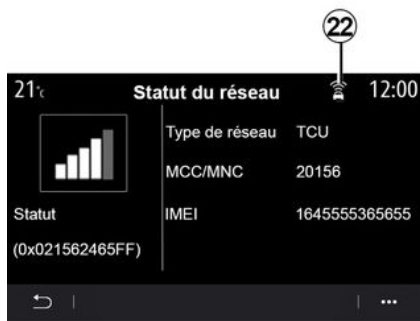
Gdy aplikacja "Android Auto™", "Yandex.Auto™" lub funkcja "Car-Play™" działa w systemie multimedialnym, można użyć przycisku funkcji rozpoznawania mowy **20** pojazdu do sterowania niektórymi funkcjami smartfona za pomocą poleceń głosowych. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz ➔ **22**.



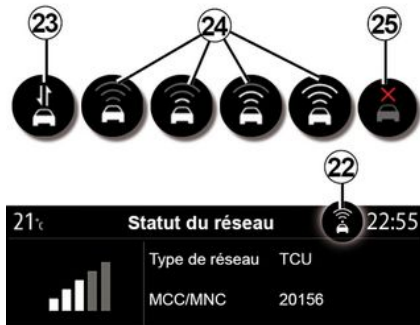
Z zakładki "Dane" **21** można uzyskać dostęp do informacji na temat:

- który operator odpowiada za łączność z pojazdem;
- dane i status połączenia;
- wymiana danych.

USTAWIENIA SYSTEMU



Status i dane połączenia informują o statusie, poziomie odbioru **22** i identyfikatorze systemu.



Poziom odbioru i status udostępniania danych są przedstawione za pomocą ikony **22**:

- udostępnianie danych włączone **23**;
- udostępnianie danych wyłączone. Poziom odbioru **24**;
- pojazd odłączony od sieci lub poza obszarem zasięgu sieci **25**.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.



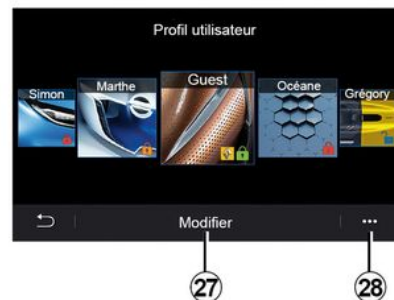
« Menu główne »

To menu służy do konfigurowania stron głównych systemu multimedialnego.

Strony główne można modyfikować, dodając wybrane widżety i ustawiając je według własnego uznania na stronach głównych. Aby uzyskać więcej informacji na temat konfigurowania strony głównej, zobacz ➔ **19**.

Korzystając z menu kontekstowego **26**, można:

- usuwanie widżetów;
- przywracanie domyślnej konfiguracji strony głównej.



« Profil użytkownika »

To menu pozwala wybrać profil użytkownika do zastosowania w systemie.

USTAWIENIA SYSTEMU

Wybór żądanego profilu użytkownika.

Funkcje związane z profilem użytkownika

Następujące parametry są zapisywane w profilu użytkownika:

- język systemu;
- ustawić jednostkę odległości (jeśli jest dostępna);
- skonfigurować stronę główną;
- ustawienia wyświetlacza;
- Ustawienia MULTI-SENSE;
- ustawienia oświetlenia wnętrza;
- wyregulować pozycję fotela kierowcy;
- ustawienia lusterek zewnętrznych;
- dostosować ustawienia funkcji masażu;
- przejrzeć ustawienia domyślne;
- dostosować ustawienia radia;
- ustawienia nawigacji;
- historia nawigacji;
- ulubione nawigacji;
- dostosować ustawienia prywatności (blokowanie profilu itp.);
- ...



Aby lepiej chronić swoje dane osobowe, zalecamy zablokowanie swojego profilu.

Aby uzyskać więcej informacji na temat wykorzystania danych osobowych: ➔ 90

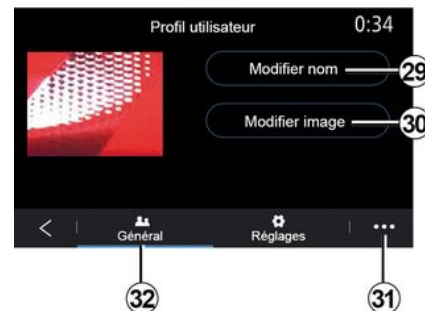
Profil "GUEST"

Profil GUEST zapewnia dostęp do funkcji w menu głównym.

Z tego profilu nie można uzyskać dostępu do zakładki "Zmień" 27. Profil GUEST jest resetowany po ponownym uruchomieniu systemu, ustawienia nie są zapisywane.

Korzystając z menu kontekstowego 28, można:

- resetuj profil;
- ...



Zmiana nazwy profilu użytkownika

Z zakładki "Ogólne" 32 kliknąć przycisk "Edytuj nazwę" 29, aby zmienić nazwę profilu.

Korzystając z menu kontekstowego 31, można:

- zablokować/odblokować profil;
- powielić profil;
- usunąć wszystkie ustawienia zapisane w profilu;
- aktualizuj profil;
- ...

Zmiana zdjęcia w profilu użytkownika

W zakładce "Ogólne" 32 kliknąć przycisk "Edytuj zdjęcie" 30, aby wybrać zdjęcie z systemu multimedialnego lub z zewnętrznego urządzenia

USTAWIENIA SYSTEMU

pamięci masowej (napęd USB). Aby uzyskać więcej informacji na temat przeglądania zdjęć, zobacz ➔ 64.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

POWIADOMIENIA

Sugestie i powiadomienia

Menu służy do wyświetlania sugestii i powiadomień podczas jazdy.

Każde powiadomienie informuje o zdarzeniach w oparciu o następujące kategorie:

- « Sugestie i uwagi »;
- « Nawigacja »;
- "Multimedia";
- « Telefon »;
- « Pojazd »;
- "Aplikacje";
- « System »;
- « Inne ».

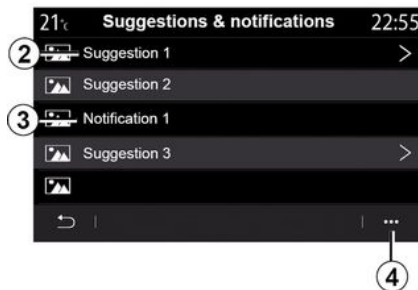


Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.



Kliknąć menu "Sugestie i uwagi" **1**, aby uzyskać dostęp do listy otrzymanych powiadomień.

O aktualnej liczbie powiadomień jesteś informowany w swoim obszarze powiadomień.



Możesz otrzymywać dwa rodzaje informacji:

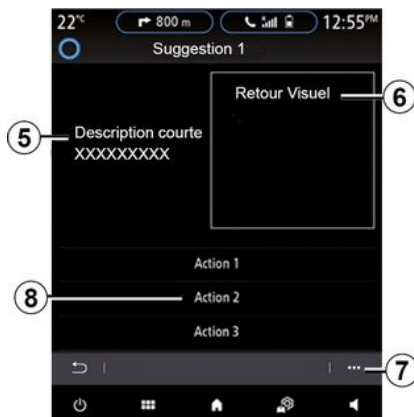
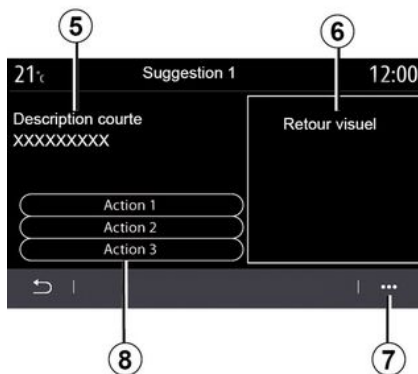
- sugestia **2**: informacje, które mogą wymagać podjęcia działań;
- powiadomienie **3**: podstawowe informacje.

Korzystając z menu kontekstowego **4**, można:

- włączać/wyłączać powiadomienia według kategorii;
- usuwać powiadomienia.

7

POWIADOMIENIA



Wybrać jedną z sugestii **2**, aby uzyskać dostęp do szczegółów:

- uproszczony opis **5**;
- obraz **6** związany z sugestią: np. ruch drogowy, system, pojazd, telefon;
- zalecane działanie **8**, które należy odpowiednio podjąć.

W menu kontekstowym **7** można usunąć sugestię.

NIEPRAWIDŁOWOŚCI W DZIAŁANIU

System

System		
Opis	Przyczyny	Rozwiązania
Nie wyświetla się żaden obraz.	Ekran jest w trybie czuwania.	Sprawdzić, czy ekran nie jest w trybie czuwania.
Nie słychać żadnego dźwięku.	Poziom głośności jest ustawiony na minimum lub włączona jest pauza.	Zwiększyć poziom głośności lub wyłączyć pauzę.
Żaden dźwięk nie jest emitowany przez głośnik lewy, prawy, przedni lub tylny.	Ustawienie balance lub fader jest nieprawidłowe.	Ustaw dźwięk balance lub fader.
Ekran się zawiesił.	Pamięć systemu jest przepełniona.	Ponownie uruchom system, naciskając dłużej przycisk włączania/wyłączania systemu multimedialnego (przytrzymaj palec aż do ponownego uruchomienia systemu).

NIEPRAWIDŁOWOŚCI W DZIAŁANIU

Nawigacja

Nawigacja		
Opis	Przyczyny	Rozwiązania
Położenie pojazdu na ekranie nie zgadza się z jego rzeczywistą lokalizacją lub lampka kontrolna GPS na ekranie pozostaje szara lub żółta.	Nieprawidłowa lokalizacja samochodu wynikająca z odbioru sygnału GPS.	Zmienić położenie pojazdu na takie, w którym odbiór sygnałów GPS będzie prawidłowy.
Wskazówki wyświetlane na ekranie lub wskazówki głosowe nie odpowiadają rzeczywistej drodze.	Mapa jest nieaktualna.	Pobrać aktualizację za pośrednictwem witryny www.myrenault.com .
Informacje dotyczące ruchu drogowego nie wyświetlają się na ekranie.	Naprowadzanie nie jest włączone. Usługa sieciowa "Mapa warun. drogowych" nie jest aktywowana.	Sprawdź, czy wskazówki są włączone lub czy usługa sieciowa jest aktywna. Wybrać miejsce docelowe i rozpocząć naprowadzanie.
Niektóre pozycje menu są niedostępne.	W zależności od wybranego polecenia, niektóre pozycje są niedostępne.	
Konieczne jest naprowadzanie głosowe.	System nawigacji nie uwzględnia skrzyżowań. Naprowadzanie głosowe lub naprowadzanie jest wyłączone.	Zwiększyć poziom głośności. Sprawdzić, czy naprowadzanie głosowe jest włączone. Sprawdzić, czy naprowadzanie jest włączone.
Proponowana trasa nie zaczyna się ani nie kończy w żądanym miejscu.	System nie rozpoznaje miejsca przeznaczenia.	Wprowadzić drogę znajdującą się w pobliżu wybranego miejsca docelowego.
System automatycznie oblicza parametry objazdu.	Priorytety stref, które należy ominąć lub ograniczenie	Wyłączyć funkcję "Objazd" w menu ustawień ruchu drogowego.

NIEPRAWIDŁOWOŚCI W DZIAŁANIU

Nawigacja		
	ruchu wpływają na obliczenie trasy.	

NIEPRAWIDŁOWOŚCI W DZIAŁANIU

Telefon;

Telefon;		
Opis	Przyczyny	Rozwiązania
Nie słyszeć żadnego dźwięku ani dzwonka.	Telefon komórkowy nie jest podłączony do systemu lub nie jest z nim powiązany. Poziom głośności jest ustawiony na minimum lub włączona jest pauza.	Sprawdzić, czy telefon komórkowy jest połączony lub powiązany z systemem. Zwiększyć poziom głośności lub wyłączyć pauzę.
Nieemożliwe nawiązanie połączenia.	Telefon komórkowy nie jest podłączony do systemu lub nie jest z nim powiązany. Włączona jest blokada klawiatury telefonu.	Sprawdzić, czy telefon komórkowy jest połączony lub powiązany z systemem. Odblokować klawiaturę telefonu.
Funkcja replikacji CarPlay™ lub Android Auto™ nie działa.	Telefon nie jest połączony lub nie jest kompatybilny z systemem.	Sprawdzić kompatybilność telefonu z tymi aplikacjami. Sprawdzić, czy telefon jest prawidłowo połączony z systemem.

NIEPRAWIDŁOWOŚCI W DZIAŁANIU

System rozpoznawania głosu

System rozpoznawania głosu		
Opis	Przyczyny	Rozwiązania
System nie rozpoznaje wypowiedzianej komendy głosowej.	Komenda głosowa nie została rozpoznana. Wyznaczony czas mówienia upłynął. Komenda głosowa jest zakłócana przez hałaśliwe otoczenie.	Sprawdź, czy istnieje wskazane polecenie głosowe ➔ 22 . Mówiąc należy zmieścić się w określonym czasie. Rozmawiać w cichym otoczeniu.

SKOROWIDZ ALFABETYCZNY

Symbole

3D/2D tryb: relief, [30](#)

A

Aktywne hamowanie awaryjne, [103](#)

Akumulator napędowy: ładowanie, [51](#)

Android Auto™, Carplay™, [85](#)

B

Bluetooth®, [61](#)

C

Czynność, [18](#)

Czyszczenie => pranie, [11](#)

Czyszczenie szyb, [15](#)

D

Dane osobowe: zapisywanie, [68](#), [90](#)

E

ECO prowadzenie pojazdu, [125](#)

Ekran: menu, [4](#)

Ekran: tryb czuwania, [18](#)

Ekran menu: multimedia, [4](#)

Elementy sterujące, [6](#), [11](#)

Elementy sterujące i panele na kierownicy, [6](#)

F

Fotele, [122](#)

H

Historia połączeń, [76](#)

I

Informacje o ruchu drogowym, [49](#)

Informacje o ruchu drogowym TMC, [49](#)

K

Kamera cofania, [107](#), [109](#)

Kamera wielofunkcyjna, [110](#)

Kompas, [30](#)

Kończenie połączenia, [73](#)

Książka telef. telefon kom., [75](#)

L

Ładowarka bezprzewodowa, [83](#)

Ładowarka bezprzewodowa: ładowanie indukcyjne, [83](#)

M

Mapa: ikony mapy, [30](#)

Mapa: podziałka, [30](#)

Mapa: ustawienia, [30](#), [94](#)

Mapa: wyświetlanie, [30](#)

Martwe pole: ostrzeżenie, [103](#)

SKOROWIDZ ALFABETYCZNY

Menu: strona główna, [19](#)
Menu "", [11](#)
Menu miejsca przeznaczenia, [36](#)
MP3, [61](#)
MP3 Odtwarzacz, [161](#)
Multimedia (wyposażenie), [4](#)
Multi-Sense, [112](#)
My Renault, [100](#)

N

napęd USB, [61](#)
Naprowadzanie: mapa, [30](#)
Nawigacja: menu "trasa", [36](#)
Nieprawidłowości w działaniu, [155](#)

O

Obsługa za pomocą głosu, [22](#)
Odbieranie połączenia, [73](#)
Odbieranie połączeń, [73](#)
Odłączenie telefonu, [70](#)
Odrzucanie połączenia, [73](#)
Ostrzeżenie: wyjazd z parkingu, [107](#), [109](#)
Ostrzeżenie o bezpiecznej odległości, [103](#)
Ostrzeżenie o nadmiernej prędkości, [51](#), [103](#)
Ostrzeżenie o zmianie pasa ruchu, [103](#)
Oszczędzanie energii, [125](#)
Oszczędzanie paliwa, [125](#)

P

Parkowanie: park assist, [109](#)
Podłączenie telefonu, [70](#)
Pojazd elektryczny: [36](#), [51](#), [112](#), [134](#)
Pojazd elektryczny: jazda, [112](#)
Połączenie oczekujące, [73](#)
Pomoc przy parkowaniu, [107](#)
Pomoc w prowadzeniu pojazdu, [103](#)
Powiadomienia: sugestie i powiadomienia, [153](#)
Programowanie ogrzewania, klimatyzacji, [128](#)
Przyciski, [6](#), [11](#)
Przyciski kontekstowe, [4](#), [11](#)

R

Radioodtwarzacz: automatyczne zapisywanie stacji w pamięci, [56](#)
Radioodtwarzacz: tryb automatyczny, [56](#)
Radioodtwarzacz: tryb ręczny, [56](#)
Radioodtwarzacz: wstępne strojenie stacji, [56](#)
Radioodtwarzacz: wybieranie stacji, [56](#)
Regulacja poziomu głośności, [81](#)

S

Samochód elektryczny: ładowanie, [36](#), [134](#)
SMS, [79](#)
Synchronizacja telefonu, [68](#)
System: aktualizacja, [94](#)
System automatycznego parkowania, [107](#)

SKOROWIDZ ALFABETYCZNY

System nawigacji, [30](#)

System rozpoznawania głosu, [22](#)

S

Środowisko naturalne, [125](#)

T

Tryb 2D/2D: tryb 2D północ, [30](#)

U

Ulubione: dodawanie, [36](#)

Uruchamianie silnika, [128](#)

Usługi przesyłu danych, [90](#)

Ustawienia, [81](#), [143](#)

Ustawienia: nawigacja, [51](#)

Ustawienia: personalizacja, [143](#)

Ustawienia indywidualne, [19](#)

Ustawienia personalizacji pojazdu, [141](#)

Usunięcie powiązania telefonu, [68](#)

Użyteczne miejsce, [36](#)

W

Wentylacja: klimatyzacja, [134](#)

Wideo, [66](#)

Wybieranie numeru, [73](#)

Wyłączanie, [18](#)

Y

Yandex.Auto, [85](#)

Z

Zdalne uruchamianie silnika, [131](#)

Zdjęcia: książka telefoniczna, [64](#)

Zużycie energii, [134](#)

Zużycie paliwa, [125](#)



RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE / 122-122 BIS, AVENUE DU GENERAL LECLERC 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 / reaultgroup.com

NX 1323-12 – 77 11 417 876 – 10/2024 – Edition polonaise



7711417876

